

UNA ESCLARECEDORA CRONICA DE NUESTRO CORRESPONSAL

# ¿POR QUÉ (todavía) VIETNAM?

- ★ La guerra empezó para impedir el peligro comunista
- ★ Pero Nixon ha estado en Pekín y en Moscú
- ★ Ningún presidente americano quiere perder esa guerra

(Información, en página 13)



## PUEBLO

Director: Emilio Romero

Año XXXIII - Número 10.264 - Madrid,  
miércoles 30 de agosto de 1972 - 32 pá-  
ginas - Precio: cinco pesetas

Restaurante  
**KORYNTO**



PRECIADOS, 36  
MADRID

APARCAMIENTO GRATUITO  
PARA NUESTROS CLIENTES

Tels. 2215965 y 2320038

MARISCOS RECIBIDOS DIARIAMENTE EN AVION  
LOCAL TOTALMENTE CLIMATIZADO

**F.A.M.I.S.A.**

Financia la adquisición de cualquier mer-  
cancia: la compra de su piso, de su  
chalet, de su terreno, la construcción de  
todo ello, la reforma de su piso, grandes  
obras de construcción a empresas, cual-  
quier clase de maquinaria agrícola, in-  
dustrial, obras de regadío y todo lo que  
usted necesite

F. A. M. I. S. A.

Conde Valle Suchil, 19 - Teléf. 223 63 37 \*

### NAPOLEON SOLO

Robert Vaughan, el popular Napoleón Solo de la televisión, parece, efectivamente, estar muy «solo», ya que la bella muchacha que pasa junto a él, en la madrileña Plaza Mayor, no le presta la menor atención. El actor norteamericano se encuentra en Madrid rodando un episodio de una nueva serie televisiva, llamada «Los protectores», que seguramente se emitirá en España el próximo invierno.

(Foto MOLLEDA. Información, de Javier MORAL, en «LA CALLE».)

**GALDACANO: LA MUERTE  
DEL POLICIA MUNICIPAL**

### ACUSAN A LA E. T. A.

- ◆ Un guardia civil resultó con heridas graves en la refriega
- ◆ Cuatro jóvenes, que iban detenidos, dispararon a quemarropa contra los agentes

(Información, en página 24)

# PUEBLO

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73 • Apartado 517 • Teléfono 227-39 91 • Madrid • Depósito legal: M. 16-1958

## CONTAMINACION DE LOS RIOS

**L**AS noticias de ríos contaminados son tan frecuentes que, generalmente, sólo merecen ya un breve resumen de agencia: ahora ha sido el Bidasoa, con cerca de veinte kilómetros contaminados debido a sustancias procedentes de fábricas. No hace mucho, la población de Amposta, que se surtía en gran medida de las aguas del Ebro para suministro domiciliario, ha tenido que prescindir de ellas ante la gran cantidad de impurezas y restos industriales que arrastran las aguas del río. El Tajo está contaminado a su paso por la provincia de Madrid, en Aranjuez, en Toledo y hasta en Talavera de la Reina, con prohibición incluso de bañarse. El Henares, a su paso por Guadalajara y Alcalá. La mayor parte de los ríos de España vienen siendo noticia en los periódicos a causa de la contaminación.

**A** nivel mundial, y según un informe de la World Water Society (Sociedad Mundial del Agua), esto tiene como consecuencia el que diez millones de personas, la mitad de las cuales son niños, mueran cada año a causa de la contaminación de las aguas, y quinientos millones más padezcan diversos tipos de enfermedades provocadas por el agua o asociadas a ella. Reuniones múltiples a niveles internacionales y nacionales se suceden. Diversos países han nombrado ya ministros de Conservación de la Naturaleza. Reciente está todavía la conferencia de la O. N. U. en Estocolmo, donde don Laureano López Rodó, ministro comisario del Plan de Desarrollo, ante la sesión plenaria dijo que «no podemos llegar al contrasentido de nadar en la abundancia de bienes materiales y ver naufragar los bienes de la cultura, la pureza del aire y de las aguas de nuestros ríos, vivir aprisionados en ciudades ruidosas congestionadas por el tráfico y poner en peligro los recursos naturales, de los que depende la vida del hombre sobre la tierra». La voz de alerta está dada.

**A**LGO hay que hacer. Pero ya. Al mismo tiempo que se habla. Para que con frase del señor López Rodó en la conferencia de Estocolmo «las imágenes apocalípticas de algunos futurólogos puedan contemplarse con menos pesimismo». Futurología amenazada de inmediato presente, pues uno de los pronósticos de los hombres de ciencia, resumidos por la revista «Life», predice que dentro de tan sólo unos diez años los habitantes de zonas urbanas habrán de llevar en todo momento caretas antigases como las de los soldados. Y un poco más lejos, para el año 2065, la predicción del meteorólogo y experto en problemas de contaminación, profesor Morris Neiburger, de la Universidad de California, asegura que la Humanidad se verá asfixiada por el «smog» si no sabemos dominarlo.

Pedro LAHORASCALA

# ESCRITORES de PUEBLO

## ADIOS, LILI MARLEN

**A**YER, en Viena, murió Lale Andersen. Lale Andersen era Lili Marlen, es decir, era un caso de los que se dan tantos en que el personaje absorbe a la persona. El título de uno de sus libros no puede ser más expresivo, «Vivir con una canción», dice lo que fue la vida de Lale Andersen, que encontró en el breve tiempo de una canción todo un mundo sugestivo y eterno. Una mezcla extraña de amargura dulce, de sentimentalismo guerrero, servido por la voz de Lale Andersen, que cantaba con el tono adecuado para la canción.

«Lili Marlen» saltó las trincheras y fue la gran canción de los soldados de la segunda guerra mundial. Se cantó a uno y otro lado y ha quedado como un suave lamento melancólico que surge por encima del estruendo del humo, de la muerte y las fatigas. Una canción sencilla y elemental es el contrapunto adecuado a la soflama, a la arenga, a los largos períodos y la rimbombancia verbal que forma parte del clima de la guerra. Es aún más, la crítica eficaz del belicismo ciego, que sólo se apoya en el sueño de una victoria segura. La canción de guerra no guerrera es un espacio de humanidad acotado entre notas musicales, atrincherado, defendido, de la muerte y la sangre. Las líneas finas del pentagrama, las notas leves enredadas en él, aíslan más del horror de la lucha que la pared de acero y cemento del más sólido «bunker»...

Y la voz de Lale Andersen... La voz indicada, un poquito áspera; la mujer de la guerra, no guerrera, la novia tierna y ruda en la medida adecuada. Femenina en los momentos de debilidad de peligro. Femenina en los espacios de calma. La mujer de los guerreros, que sólo vive durante las guerras, porque cuando acaban el antiguo soldado busca una burguesita de voz fina, dengosa, buena bordadora, madre (potencial) tierna y, si puede ser, que guise bien y sólo beba granadina...

La canción de la guerra, en la retaguardia, tenía que cantarla Lale Andersen, que cantaba también «Unter den Roten Laterne von Sankt Pauli», un canto al barrio chino de Hamburgo, donde las muchachas se exhiben en los escaparates con el precio puesto... «Lili Marlen», «Madelón», reposos del guerrero, canciones de pacifismo más directo y más sencillo. Aunque se hable en ellas de cuarteles y de soldados, de muerte y de guerra, la voz femenina o el protagonismo expresan mejor que nada el amor a la vida exaltado por la muerte próxima y posible. Por ello estas canciones cruzaron las fronteras, las líneas fortificadas y los prejuicios, resonaron en los corazones de los combatientes y pasaron a la historia entrañable de los pueblos, porque encontraron los compases y el ritmo en que se mueven todos los corazones humanos... Por ello, gracias y adiós, Lale Andersen. O mejor dicho, gracias y adiós, hasta siempre, Lili Marlen...

E. C. AGUILAR

# la BOLA del MUNDO

## JAPON MODERNIZA SU DEFENSA

**U**NO de los secretos del formidable desarrollo económico del Japón de la posguerra ha sido, a juicio de los expertos, el reducido capítulo de gastos militares que el presupuesto nacional ha tenido que soportar en este último cuarto de siglo. Las limitaciones impuestas, primero, por el ocupante; luego, por la corriente antimilitarista que surgió en el Japón, hicieron posible un ahorro fantástico de recursos, que se vertieron en la reconstrucción del país y en su vigoroso resurgimiento. Mientras otras naciones debían atender las necesidades perentorias de sus fuerzas armadas —Estados Unidos, por ejemplo, gastaba más del cincuenta por ciento de su presupuesto en este capítulo— el Japón apenas les destinaba el diez por ciento del presupuesto. Con relación al producto nacional bruto, el porcentaje de gastos militares no ha alcanzado nunca el uno por ciento.

A medida que se alejaba el recuerdo de la última guerra y crecían los compromisos internacionales del Japón, los dirigentes —presionados también por sus aliados norteamericanos— empezaron a considerar la conveniencia de reforzar sus dispositivos de defensa. Hace más de un año, la Agencia Japonesa de Defensa, organismo que aglutina a los Ministerios del ramo, preparó un programa de modernización que había de iniciarse en 1972, para terminar en 1976. Al término de este plan quinquenal los efectivos de las tres armas sumarian 286.000 hombres. Los objetivos primordiales eran cualitativos, más que cuantitativos, y se cuidaría especialmente la reforma de la Marina —con un tonelaje total previsto de 245.000 toneladas— y la Aviación, con la creación de una fuerza de 900 aparatos ultramodernos.

Ayer las autoridades militares niponas sometieron a la superioridad el presupuesto de defensa, que, una vez aprobado por el Parlamento, entrará en vigor para el próximo año fiscal. La cifra global asciende a 200.500 millones de pesetas, superior en un 22 por 100 a la solicitada el año pasado.

El impulso dado por el primer ministro, Tanaka, a la política exterior del Japón correrá así paralelo a la modernización de las fuerzas armadas. Algunos sectores internacionales hablarán de «revanchismo». Sin embargo, Japón seguirá teniendo un Ejército modesto, habida cuenta de su población y de su potencial económico. Y, sobre todo, comparado con el de otras naciones más y menos ricas.

## GRECIA

**C**OMENTABAMOS ayer la llegada a Atenas del ministro chipriota de Asuntos Exteriores y el intento de conciliación que significaba entre Grecia y Chipre. Otros temas reclaman también hoy la atención sobre la política exterior griega. En primer término, la denuncia que acaba de formular el Gobierno de Atenas contra el partido socialista italiano, al que acusa de financiar actividades subversivas en Grecia, incluidas las fugas de prisioneros y hasta el atentado contra el primer ministro heleno, Georges Papadópulos, en agosto de 1968.

Los socialistas italianos no han encontrado nada mejor que acusar a su vez a la Junta Militar griega de actos de terrorismo en territorio italiano, aunque los argumentos que esgrimen resulten poco convincentes.

Mientras tanto, el mes que viene entrará en vigor el acuerdo entre Grecia y Estados Unidos que permitirá a la VI Flota la utilización de la base del Pireo como punto de descanso y de reunión de familiares de los marinos norteamericanos. Se calcula que unas diez mil personas se instalarán en los alrededores de Atenas, al amparo del acuerdo. Los primeros seis navíos U. S. A. llegarán en breve al Pireo.

El candidato demócrata a la Presidencia, McGovern, deseoso de atraerse los votos judíos, ha criticado a Nixon por este acuerdo con la Junta heleno. «El Gobierno de Atenas —ha alegado McGovern— mantiene estrecha amistad con los árabes, y no es ésta la mejor recomendación para proteger a Israel si surge una crisis.»

En principio —y salvo que haya cláusulas secretas en el acuerdo—, la utilización de la base del Pireo no había de servir para ninguna acción bélica de protección a Israel. No le falta razón a McGovern al suponer que el Gobierno de Atenas no daría su aprobación para una empresa de esta índole.

CLIMENT



## LAS EUTRAPELIAS DEL SEÑOR GALLARDON

**J**OSE María Ruiz Gallardón, en «ABC» del pasado día 26, contestaba a nuestro artículo del día 24, titulado «Hablar en serio». Daba la impresión de que quería quedar públicamente instalado en una postura entre pseudocontestatarios—que ahora no siente—y medularmente conservadora—que es su gran afición—. ¿A qué replicaba? Muy sencillo. A un artículo en el que se juzgaba pintoresca su afirmación de que en España había mucha más libertad para expresas posturas socialistas-marxistas—izquierdistas que actitudes plenas de moderación y sensatez, impregnadas de benéfico demoliberalismo. Eso es lo que nosotros dijimos, que tal idea era pintoresca. Pero la respuesta de Ruiz Gallardón merece un análisis algo más exhaustivo. Porque en ella se agazapa toda una postura de cierto sector de la derecha española, que trata de realizar el gran trampantojo político de nuestro tiempo. Y decimos trampantojo en su estricto sentido académico. «Ilusión, artificio o enredo con que se engaña a uno haciéndole ver lo que no es.»

**P**ARA empezar ¿quién es José María Ruiz Gallardón? Pues algo así como un espontáneo «enfant terrible» del «ABC» (que ya es imaginar «enfants terribles»). Un aprendiz de revolucionario... desde la derecha (que ya es ocurrencia). Un personaje que dice afanarse por la libertad y la democracia y no siente ninguna de las dos cosas. Un postulador de actitudes negadas automáticamente por su adscripción de clase, por los intereses a los que sirve y por sus comportamientos. Un antiguo experto en catalizar las iras de la legalidad, que no pierde ahora ocasión de escandalizarse por la presunta libertad que el socialismo, al parecer, tiene en nuestro país para producirse. Un hombre equívoco en política, con dudas hamletianas respecto a los manifiestos que tiene que firmar, que no puede mostrar una línea pública consecuente con unas ideas claras y distintas. En fin: una hermosura. Pues bien, este hombre se mete ahora a defensor de la ortodoxia del siste-

ma, se pone a alertar a los mecanismos defensivos en pro de una moderación inexistente en su persona, tentado acaso por el rosado horizonte del centrismo (que es la ideología de Corín Tellado para la política), que, al parecer, es la actitud que gusta de utilizar ahora alguna parte de nuestros fósiles conservadores.

**N**UESTRO comentario nacía de la perplejidad. En su artículo «Apertura e igualdad de oportunidades» Ruiz Gallardón decía que el problema de la Universidad tiene su raíz en la escasez de canales representativos, que la educación en la libertad debe adquirirse mediante el entrenamiento y ejercicio, y apuntaba también la necesidad de que la evolución constitucional española tuviese en cuenta el horizonte de Europa. De acuerdo hasta ahí. Pero, de repente, hace un quiebro en su artículo y se mete a pontificar sobre las excesivas posibilidades de expresión del socialismo en nuestro país. Pero ¿de qué socialismo se nos habla? ¿De dónde le nace esta evidencia? Que nosotros sepamos, el socialismo que perdió la guerra civil está fuera de la legalidad. Las libertades que se tome no es de incumbencia de nadie, sino de su propia clandestinidad. Pero nos alarma que se quiera involucrar el socialismo histórico y subversivo con un socialismo integrador que pertenece a nuestro tiempo y que constituye uno de los grandes factores válidos del Régimen.

**U**N mínimo de análisis nos hace emparentar la actual postura de Ruiz Gallardón con una constante y antigua posición dialéctica de la derecha española: la de hacer recaer en el poder político, en el Estado, la síntesis de la antilibertad; la de confundir demoliberalismo con progresismo, con avance y evolución positiva. Ruiz Gallardón, quiéralo o no, sépalo o no (y probablemente lo sabe muy bien) está en eso. Se pone frente a la socialización en nombre del antisocialismo, en nombre del conservadurismo y las estructuras de privilegio. Hace el

juego a lo que puede calificarse como peso muerto del país, su rémora, su contrapunto de color negro, su dosis de opacidad. También dice que, «llegado el hipotético momento—que no llegará, a Dios gracias— del triunfo del socialismo marxista, al señor Alcocer y a PUEBLO les iban a poner morados. Color que, por mucho que le guste al señor Alcocer, si es que le gusta, está bastante desprestigiado desde el 14 de abril de 1931.»

**C**UANDO Ruiz Gallardón ataca la supuesta libertad del socialismo, lo que vemos que está atacando en realidad es la empresa pública, la igualdad de oportunidades en la enseñanza, la reforma de las estructuras agrarias, la modificación del sistema fiscal o la unidad del Sindicalismo. Se inserta, con plenitud y conciencia, en la línea típicamente regresiva ante todo lo que represente un avance social. Y sirve, de paso, su personal y conocida ambigüedad política. Por otra parte, PUEBLO es un periódico sostenido principalmente por sus lectores y anunciantes, con solvencia empresarial y audiencia pública. Quienes lo leen saben que aquí se defiende una línea progresiva, social, futurible y abierta. Y que, por supuesto, no se lanzan cortinas de humo para buscar maniqueos, para acorazarse en cautelas e intereses, ni anticipa sus goces monárquicos fuera de la Constitución. Y en cuanto a lo de morado no tenemos otra noticia que, políticamente, los que siempre se han «puesto morados» han sido aquellos que han estado al servicio de donde ha estado el dinero. El señor Ruiz Gallardón comete un error de fechas: la república no quedó desprestigiada el 14 de abril de 1931, sino más tarde; lo que ese día se desprestigió fue otra cosa: la monarquía liberal, decimonónica, derivada de la restauración, acunada por el demoliberalismo y olvidada de que en el mundo se había producido una transformación radical de las relaciones económicas, sociales, políticas y humanas.

José Luis ALCOCER

## BLOC DE NOTAS

UNOS SORPRENDENTES CONSERVADORES:

## LOS OBREROS U.S.A.

**D**URANTE mi estancia en U. S. A. tuve ocasión de asistir de cerca a un conflicto laboral en una de las primeras empresas de los EE. UU. Los trabajadores de la sección de transportes pedían ciertas mejoras en los salarios y en las condiciones de trabajo; la dirección zanjó el problema vendiendo integralmente esta división y contratando con una empresa de transportes independiente sus servicios. Esta operación dejó sin trabajo a un centenar de personas, que tuvieron que acogerse a las ayudas de paro hasta ir reinstalándose en otros puestos de trabajo, algunas de ellos a centenares de kilómetros de sus domicilios iniciales.

Uno de los grandes responsables de la empresa en cuestión me explicó que ellos no podían permitirse el lujo de un conflicto laboral, que se conociera inmediatamente y haría bajar estrepitosamente la cotización de las acciones de la empresa.

**P**ARA mí, que estoy acostumbrada al sindicalismo francés, en el que toda la industria del automóvil puede quedar totalmente paralizada por el despido de un obrero, la historia, que he vivido de cerca, de este conflicto laboral americano ha sido toda una revelación, y he comprendido rápido la inexistencia en U. S. A. de un Seguy, secretario de la C. G. T., que hace temblar al Gobierno cuando quiere.

Cierto que el sindicalismo americano cuenta con un Meany, presidente de la poderosa federación A. F. I. C. I. O., con 14 millones de afiliados, pero este sindicalista es un curioso tipo, que, en lugar de hacer temblar a la Casa Blanca, lo llaman allí de consulta cuando es oportuno organizar una contramarcha obrera en oposición a la marcha estudiantil en favor de la paz en el Vietnam.

Confieso que para mí la mayor paradoja de los EE. UU., la que no me cabe en la cabeza, es que los obreros sean de derechas, y hay que hablar con ellos para darse cuenta de hasta dónde son de conservadores, pacifistas, racistas, inmovilistas, individualistas, egoístas. Si los millares de obreros de la empresa que cito en el primer párrafo no fueran a la huelga ni levantaron un dedo en defensa de toda la división de transportes es porque una gran tradición del mundo del trabajo americano es la de la movilidad del trabajo—34 millones de americanos cambian de ciudad cada año y de empleo— y la del egoísmo, que aquí se llama individualismo.

**E**l obrero americano se considera el mejor pagado del mundo, el que disfruta de un nivel de vida más alto, el que pertenece a la nación más poderosa del universo, el que ha participado en todas las gloriosas campañas de sus ejércitos—hay que verlos desfilar el 4 de julio en sus asociaciones de ex combatientes en las guerras extranjeras y poner la bandera estrellada en sus ventanas, en sus porches y en sus jardines por un quitame allá esas pajas, o sin un quitame esas pajas siquiera.

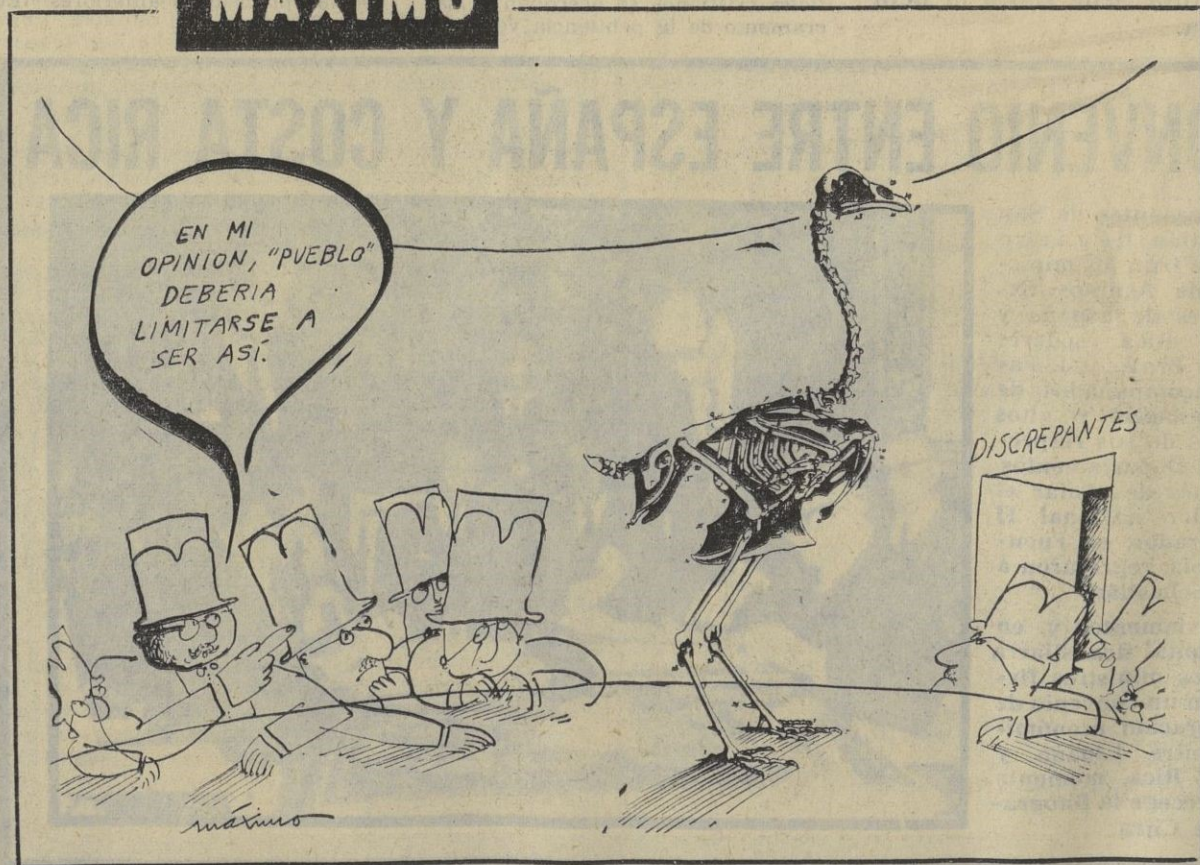
Nada más conservador que el obrero medio americano ante el problema del Vietnam, ante los problemas raciales, ante los síntomas más duros del imperialismo americano, ante las revueltas de la Universidad, ante el uso de la marihuana, ante la decadencia de las prácticas religiosas. La mejor manera de comprender el fenómeno Wallace es comprender el conservadurismo de la clase trabajadora americana; la mejor manera de observar a la América silenciosa que vota a Nixon, es oír a un obrero americano hablar de McGovern.

**T**RADICIONALMENTE, los obreros franceses, he de referirme a ellos normalmente, porque son los que vengo observando profesionalmente desde hace más de una década, son comunistas o socialistas, estas dos palabras suenan en U. S. A. a escándalo, como si llevaran una carga de dinamita en cada letra, y no sólo en los maravillosos campos de golf que cubren el país para solaz y recreo de las gentes acomodadas; suenan a escándalo igualmente en las cantinas de las fábricas, donde un buen porcentaje de obreros encuentran normal hablar de aplastar al monstruo comunista.

De todo esto se deduce que los Estados Unidos son hoy un país eminentemente de derechas, profundamente conservador—como todos los ricos de este mundo— y que, como en el caso de algunos ricos de este mundo, entre ellos, las ideas de izquierdas son más bien un brillante ejercicio intelectual que, quizá ya, anuncia agudamente la necesidad de ciertas reconversiones de urgencia ante el vigoroso ataque de los nuevos ricos que aparecen por ahí, los japoneses, por ejemplo, que son los que les quitan hoy el sueño a los «managers» U. S. A. mucho más que los hombres de Hanoi.

Pilar NARVION (U. S. A.)

## MAXIMO



En el III Plan de Desarrollo

# IMPULSO A LA AGRICULTURA

● Se fomentará el acceso de los jóvenes a la propiedad

La Comisión de Agricultura del Plan de Desarrollo ha elaborado un programa de estímulos para el cese en la actividad agraria, que, de tener plena aceptación entre los agricultores, lograría durante el cuatrienio 1972-1975 el retiro de 60.000 pequeños empresarios y posiblemente de algo más de 30.000 personas que aportan ayuda familiar a aquéllos.

El programa consiste fundamentalmente en una doble línea: indemnizaciones a los agricultores empresarios individuales de más de cincuenta y cinco años que abandonen la actividad agraria, cediendo sus explotaciones en arrendamiento a jóvenes agricultores, y concesión de pensiones a aquellos agricultores mayores de edad y titulares de pequeñas explotaciones dedicadas a cultivos excedentarios, que cedan la propiedad de sus tierras a los órganos de la Administración encargados de la reforma de estructuras agrarias. Las subvenciones que durante el cuatrienio se prevé conceder por ambos aspectos,

mediante financiación procedente del Ministerio de Trabajo, totalizan una cifra de 4.631 millones de pesetas, de los que 2.096 serán destinados a nuevas pensiones y 2.534 al mantenimiento de las ya existentes.

La finalidad del proyecto es la reducción del volumen de población dedicada a la actividad agraria y el rejuvenecimiento de la misma, facilitando el acceso a la dirección de la explotación de los jóvenes con vocación y preparación para ello, así como, secundariamente, la reforma de las estructuras agrarias y la mejora de la estructura de la producción agraria.

Además de la cifra de retiro apuntada, de conseguirse el éxito en el programa, se lograría también unos beneficios económicos, por la renta de las tierras y la liberación de excedentes, estimados en 2.483 millones de pesetas durante los cuatro años del III Plan. Asimismo, se alcanzarían una serie de objetivos socio-económicos, entre los que destacan el incremento de la renta per cápita en el sector, el rejuvenecimiento de la población activa agraria, la reestructuración de las explotaciones y la eliminación de parte de los excedentes de trigo y cebada. (Europa Press.)

MÁS DE OCHO MIL ALICANTINOS

## IRAN A LA VENDIMIA FRANCESA

ALICANTE, 30.—Desde hace muchos años trabajadores alicantinos marchan en septiembre a tierras francesas a la vendimia. En el actual, existen en la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración 8.674 solicitudes para trasladarse a Francia con tal fin. Esta cifra representa un aumento considerable con respecto a los dos años anteriores, ya que en 1970 marcharon 6.493 trabajadores y en 1971 fueron 6.528 los que marcharon a realizar las faenas de la vendimia.

Ya han empezado a marchar a sus trabajos, que comienzan a primero de mes y se prolongarán por espacio de cuarenta días. La mayoría de los trabajadores son de la Vega Baja, donde por esta época escasean las tareas agrícolas. Van familias enteras, empleándose todos sus miembros. En la vendimia existen dos clases de trabajo, porteadores y cortadores. En la jornada de ocho horas los vendimiadores vienen a ganar de quinientas a seiscientas pesetas. (Mencheta.)

Ferrocarril El Ferrol-Gijón

## SE INAUGURA EL DOMINGO

Unirá las dos ciudades en unas seis horas

OVIEDO, 30.—El próximo domingo, día 3 de septiembre, tendrá lugar la inauguración oficial del último tramo del ferrocarril de vía estrecha el Ferrol-Gijón, que pertenece al F. E. V. E., y está comprendido entre las localidades de Vegadeo y Luarca.

Con esta inauguración y su puesta en servicio regular, se termina una de las obras más largas en su tiempo de realización. La primera piedra de este ferrocarril, cuyas gestiones para su construcción comenzaron a finales de siglo, se colocó el 22 de diciembre de 1921. La longitud total del mismo es de 320 kilómetros, que se cubren sin ningún paso a nivel.

Al día siguiente de la inauguración oficial, el día 4 de septiembre, se establecerá el servicio normal de trenes. En principio se tiene previsto un total de cuatro trenes, dos de El Ferrol a Oviedo y otros dos en sentido contrario, que enlazarán ambas ciudades en seis horas, aproximadamente. También se inaugurará una serie de servicios entre Ribadeo y Oviedo, que tendrán carácter diario. (Europa Press.)

PAMPLONA

## DIMISION CONFIRMADA

El alcalde accidental sólo quiere ser concejal

PAMPLONA, 30.—El alcalde accidental y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Pamplona, Javier Rouzaut, ha confirmado el anuncio de su dimisión de ambos cargos.

El señor Rouzaut ha comunicado esta mañana a los medios informativos de la ciudad que acababa de enviar sendas cartas al gobernador civil y al alcalde de la capital en las que anuncia su dimisión de los cargos de alcalde accidental y primer teniente de alcalde. Seguirá únicamente como concejal. (Cifra.)

Iniesta Cano, en Santander

## “NO QUEREMOS LA VIOLENCIA”

● Pero tampoco somos pacifistas, aunque queremos la paz

SANTANDER, 30.—«No somos pacifistas aunque queremos la paz, pero tampoco queremos violencia», ha dicho el teniente general don Carlos Iniesta Cano, director general de la Guardia Civil, en la arenga que dirigió en el centro de acuartelamiento de la Guardia Civil, a los hombres de la Benemérita, formados en el patio.

El teniente general Iniesta, refiriéndose a la Guardia Civil, dijo también que «es el más glorioso Cuerpo que hay en el mundo y por ello me siento orgulloso de ser vuestro director general». Preciso que «aquel 18 de julio es una fecha que fué y seguirá siendo perdurable» y tuvo a continuación un recuerdo para las mujeres que vertieron sus lágrimas entregando a sus hijos y esposos. Finalizó diciendo que «el franquismo perdurará, aún después de Franco».

El director general llegó al cuartel a mediodía, en su primera visita a Santander desde que ocupa el cargo y, tras pasar revista a la compañía que rendía honores y que desfiló más tarde ante él, asistió a una recepción en la que fué cumplimentado por las primeras autoridades.

A media tarde, el teniente general Iniesta continuó viaje en dirección a La Coruña. (Cifra.)

## PARA RECONCILIARSE CON DIOS Y LA IGLESIA ES NECESARIA LA CONFESION INDIVIDUAL

OVIEDO, 30.—«La confesión individual y completa seguida de la absolución, único modo ordinario mediante el cual los fieles pueden reconciliarse con Dios y con la Iglesia.» Bajo este título publica un comentario-editorial la hoja diocesana de Asturias «Esta Hora», dependiente del Arzobispado de Oviedo, en torno al último documento de la Santa Sede sobre la penitencia.

- Se afirma la necesidad de la confesión individual y completa, seguida de la absolución individual. No basta la confesión genérica. No se admite de modo ordinario la absolución colectiva.
- Se recomienda la confesión frecuente, y no sólo de los pecados graves.
- La doctrina fundamental del documento de la Santa Sede es de reafirmación de la enseñanza tradicional de la Iglesia.
- El documento está dominado por el deseo de que todos los fieles cristianos se acerquen al sacramento de la penitencia verdaderamente arrepentidos de sus pecados, y dispuestos a manifestarlos de manera concreta y diferenciada. A esta manifestación determinada y precisa de los pecados ha de seguir la absolución individual.

Finalmente, el editorialista advierte que estas puntualizaciones se deben a que en el número anterior de «Esta Hora» se hizo hincapié en los casos «verdaderamente excepcionales»; ante el peligro de que quedara para los fieles «una falsa idea del documento», se hacen las precisiones anteriores. (Europa Press.)

## CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y COSTA RICA

Procedentes de San Sebastián llegaron ayer a Irún los ministros de Asuntos Exteriores de España y Costa Rica, señores López Bravo y J. Facio, acompañados de sus esposas y altos cargos de sus respectivos Departamentos. Después de visitar el parador nacional El Emperador, en Fuenterrabía, regresaron a San Sebastián.

Previamente, y en la capital donostiarra los dos ministros firmaron un convenio de cooperación económica entre España y Costa Rica, momento que recoge la fotografía de Cifra.



## el tiempo TEMPERATURAS ESTACIONARIAS

Ayer se registraron precipitaciones en Santander y en Asturias, y tormentas en puntos de Cataluña, Baleares, regiones de Valencia y Murcia, Lérida y Pirineos.

Las temperaturas más altas se registraron en Murcia, Córdoba y Málaga, con 32 grados, y Huelva, Sevilla y Jaén, con 31 grados. Las más bajas de las máximas, las tuvieron Vitoria, con 19 grados, y Avila.

En cuanto al pronóstico para mañana, cielo parcialmente nublado, con alguna precipitación débil y aislada, en puntos del tercio septentrional de la Península y tiempo bueno, con cielo despejado o poco nublado en el resto de España. Las temperaturas se mantendrán, de momento, bastante estacionarias.

Fernando MEDINA

**Arenas de Iguña (Santander)**

**EL AYUNTAMIENTO SERA DISUELTO**

● Y nombrada una comisión gestora, si los concejales persisten en su actitud

SANTANDER, 30.—Los concejales dimisionarios del Ayuntamiento de Arenas de Iguña se mantienen en su inicial actitud. El lunes el nuevo alcalde, don Lázaro Calles, había convocado un pleno de carácter ordinario como es norma cada dos meses en aquel Ayuntamiento.

Hacia las seis de la tarde, hora de la citación, llegó al Ayuntamiento el señor Calle y el único concejal que se mantiene en su cargo.

Aproximadamente hacia las seis y media, en presencia del secretario, quedó suspendida la sesión por inasistencia.

En el caso de que hoy la sesión plenaria sea nuevamente suspendida, el Ministerio de la Gobernación habrá de nombrar una comisión gestora que se encargue de la vida administrativa de Arenas de Iguña.

Lo más probable es que previa consulta al Ministerio de la Gobernación, y tras la disolución por el Consejo de Ministros del Ayuntamiento de Arenas de Iguña, en el que han presentado la dimisión todos los concejales excepto uno, haya que nombrar la comisión gestora formada por ocho miembros, hasta la celebración de elecciones generales. (Europa Press.)

**Transportes Urbanos de Tenerife**

**CONTINUA EL PARO**

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 30.—En busca de un acuerdo que acabe con el paro que iniciaron el lunes los conductores-cobradores de autobuses, se celebró una reunión en el Gobierno Civil.

A la reunión, que presidió el gobernador accidental, asistieron los delegados provinciales de Trabajo y Organización Sindical y los representantes de la empresa y de los trabajadores.

No se logró el acuerdo deseado, y mientras tanto continúan en paro los ciento cuarenta y siete conductores-cobradores de la empresa Unión de Transportes Urbanos, que el lunes abandonaron el trabajo después de fichar la entrada, en demanda de retribuciones complementarias

más altas en razón a la doble función que realizan de cobrador y conductor.

Los contactos iniciados con esa reunión habrán de continuar y existe la esperanza de llegar a un feliz entendimiento, que permita la solución del conflicto laboral. (Cifra.)

Son ya nueve los despedidos, que por su parte se han negado a firmar las cartas de despido.

Hacia las doce del mediodía de hoy, los conductores han vuelto a manifestar que continuarán en su postura si no les ponen conductores en los autobuses.

En la Delegación Provincial de Sindicatos se ha celebrado otra reunión, sin que en ella se hallara solución al problema. (Europa Press.)

**Factoría de Sintéticos Castelló, de Sabadell**

**PARO TOTAL DE 260 PRODUCTORES**

SABADELL (Barcelona), 30.—Los 260 productores de la empresa T. A. T. Sintéticos Castelló, de esta localidad, se encuentran en paro, según se ha sabido de fuentes laborales. Las causas se deben al desacuerdo de los trabajadores por la implantación del plus de puntualidad y horas de recuperación de festivos.

Los citados trabajadores dejaron de trabajar desde días atrás las cuatro horas extraordinarias que venían realizando desde hace unos quince años, por los mismos motivos.

Según se informa, la dirección de la empresa ha abierto cuatro expedientes a otros tantos representantes sindicales. (Europa Press.)

**REBAJAS  
¡MAS IMPORTANTES  
QUE NUNCA!  
SENSACIONAL OFERTA  
PARA  
CABALLEROS**

**Camisa**

sport en algodón  
Terlenka, canalé  
y calada

**295**

**"SLIP"**

algodón, canalé  
y calados

**35**

**Camiseta**

ciudad, manga  
larga, Oxford  
y rayas.

Todos los colores

**35**

También incluimos interesantes artículos de OTOÑO-INVIerno a precios ¡REBAJADISIMOS!

**Galerías  
Preciados**

PLAZA DEL CALLAO-ARAPILES 10-12  
Y LISTA 56

MINISTERIO DE TRABAJO  
**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**  
CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL LA FE - VALENCIA  
CONCURSO PUBLICO C. L. F. NUM. 4/72  
**APARATOS Y DISPOSITIVOS**

Se convoca concurso para la adquisición de aparatos y dispositivos, con destino a la residencia general de esta ciudad sanitaria.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en los tableros de anuncios de la Delegación Provincial, avenida del Marqués de Sotelo, 10, y ciudad sanitaria de la Seguridad Social La Fe, avenida del Alférez Provisional, 21, Valencia, y podrán ser retirados en la Administración de esta ciudad en los días laborables y horas de 8 a 14.

El plazo de admisión de presupuestos terminará el día 21 de septiembre, a las 17 horas.

El importe de estos anuncios será de cuenta de los adjudicatarios.  
Valencia, a 28 de agosto de 1972. El director provincial.

MINISTERIO DE TRABAJO  
**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**  
CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL LA FE - VALENCIA  
CONCURSO PUBLICO C. L. F. NUM. 3/72  
**INSTRUMENTAL**

Se convoca concurso para la adquisición de instrumental con destino al departamento ortopedia-traumatología del centro de rehabilitación de esta ciudad sanitaria.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en los tableros de anuncios de la Delegación Provincial, avenida del Marqués de Sotelo, 10, y ciudad sanitaria de la Seguridad Social La Fe, avenida del Alférez Provisional, 21, Valencia, y podrán ser retirados en la Administración de esta ciudad, en los días laborables y horas de 8 a 14.

El plazo de admisión de presupuestos terminará el día 20 de septiembre, a las 17 horas.

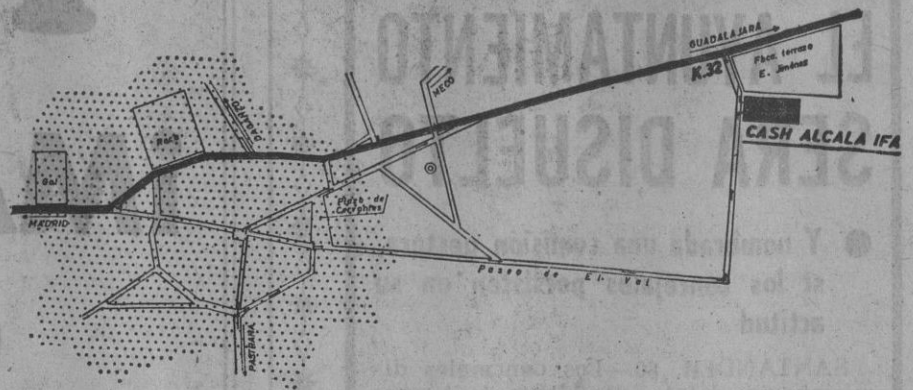
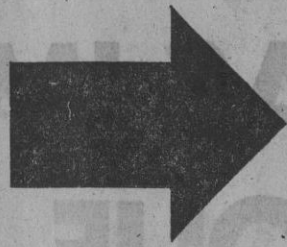
El importe de estos anuncios será de cuenta de los adjudicatarios.  
Valencia, a 28 de agosto de 1972. El director provincial.

# cash alcala

autoservicio al por mayor



AVDA. DE EL VAL S/N.  
ALCALA DE HENARES



Cómoda localización a la salida de Alcalá, junto a la carretera nacional de Barcelona Km. 32

Establecimiento no abierto al público. Los señores comerciantes de la Alimentación, Hostelería, Frutas y Verduras, Droguerías, Perfumerías y otros gremios, deberán proveerse del **CARNET DE COMPRADOR**, que les será entregado en su 1.ª visita, previa identificación de su condición de comerciante, para poder efectuar sus compras.

- El más moderno y eficaz sistema de aprovisionamiento para el comerciante.
- Permite que Vd. compre en cualquier momento del día, sin molestias, sin presiones.
- Por la disminución de gastos propia del sistema, los precios se reducen al máximo.

Inauguración oficial el 1.º de Septiembre a las 11,30 h.  
Abierto para la venta a partir de las 4,30 horas de la tarde

## CARRETILLAS ELEVADORAS DE OCASION

amplio stock de carretillas  
reacondicionadas  
en perfecto estado  
de funcionamiento

diferentes marcas  
y modelos

**¡CONSULTENOS!**  
**NOS PONDREMOS DE ACUERDO**



BASE ARGANDA.  
Carretera Madrid-Valencia, Km. 25.  
Teléfs. 205 04 45-46-47-48-49. ARGANDA (Madrid)

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

## Real cinema

SIEMPRE GALA DE MADRID - CLIMATIZADO

### CINERAMA

**¡MAÑANA, JUEVES, ESTRENO!**

**¡EL ESPECTACULO MAS ELECTRIZANTE DESDE "BULLIT"!**

«La persecución de lanchas entrará en la historia del cine»  
(«The Times»)



CINERAMA

SOBRE GUIÓN DE ALISTAIR MACLEAN AUTOR DE  
"LOS CAÑONES DE NAVARONE"

DIRECTOR GEOFFREY REEVE TECHNOLOR

¡Jamás el cine fué tan sincero con un tema tan inconfesable!

HORARIO: LABORABLES, 7 y 10,45. SABADOS Y FESTIVOS, 4,30, 7 y 10,45

AUTORIZADA PARA MAYORES 18 AÑOS

# VILA REYES, La Calle EN CASA

**D**ON Juan Vilá Reyes es uno de los principales encartados en el asunto Matesa, tema que causó un gran impacto en la opinión pública y que repetidamente ha hecho correr muchos ríos de tinta. Como es sabido, el señor Vilá Reyes se encontraba en la prisión madrileña de Carabanchel, cumpliendo una condena del Juzgado de Delitos Monetarios. Por otra parte, la situación del señor Vilá Reyes se encuentra pendiente de juicio ante la Audiencia Territorial de Madrid. Como informamos en nuestro número de ayer, el auto por el que se le ha concedido la prisión atenuada «se apoya espe-

cialmente en que los últimos análisis que se le han hecho acusan un empeoramiento de su salud respecto a los realizados con anterioridad; dichos análisis señalan, igualmente, el precario estado de salud del detenido por la aparición de hemorragias y alteraciones de su sistema circulatorio». Como consideramos que las primeras horas de la prisión atenuada del detenido era un tema periodístico de indudable actualidad, pusimos a nuestros redactores tras el mismo, y fruto de su labor es el reportaje que les ofrecemos a continuación.

—He dejado muchos amigos en la cárcel, y no me avergüenzo. Aquello es muy diferente desde dentro. Desde fuera se contempla todo de un modo distinto, que no cabe imaginar sino cuando uno pasa por ello. La gente no es ni buena ni mala; simplemente se equivoca.

Me dicen que fue el comentario de Juan Vilá Reyes al regresar a su casa de la calle Zurbano, en Madrid, y volver a abrazar a su mujer y a sus hijos, después de un encierro que se ha prolongado exactamente tres años y seis días. La emoción de poder es-

tar con ellos, besarles, abrazarles, verles de cerca, sentirles junto a uno con un tremendo equipaje de cosas que contar, de tiempo que se recupera en un instante, en una mirada, en otro abrazo y otro más... es algo que se sube a la garganta.

Concepción Costa de Vilá Reyes, la mujer que ha sufrido los mil días de soledad, mientras su marido se debatía en la incertidumbre ante la esperanza de que al fin uno de los innumerables recursos le devolviera la libertad, es, sin duda, junto con los abogados José María Gil Robles y Antonio y Argimiro Vázquez Guillen, el artífice decisivo de esta prisión atenuada que a partir de ayer comienza a disfrutar Juan Vilá Reyes. Con una serenidad y una tenacidad verdaderamente ejemplares, Concha, su mujer, no ha descansado un solo día en su dramático peregrinar de despacho en despacho. Tragándose la angustia, la desolación, aprendiendo a disculpar a las gentes, consumiendo su capacidad de asombro.

—Ayer comimos en familia —me cuenta emocionada— con nuestros hijos Montserrat y su esposo, José Miguel, que se casaron, como recordará, el pasado año en la cárcel, y con Lys y Juan. Los demás están aún en Barcelona. Esperamos que lleguen de un momento a otro. Todo ha sido sencillamente grande.

Concha sólo había visto a su esposo sin rejas ni cristales en tres ocasiones, durante estos tres últimos años:

—Y fué muy poco tiempo o a nosotros nos lo debió parecer. Cuando María del Mar hizo la Primera Comunión, en la prisión, el 5 de junio de 1970. La segunda el 23 de diciembre del mismo año, para que Juan conociera a nuestro hijo pequeño que tenía ya entonces un año. La última fué, como recordarán, con motivo de la boda de Montse, el 20 de diciembre del 71.

## MONISIMA

**R**AQUEL Ortuño, implorante, pensativa, monísima. De secretaria, a actriz. Actualmente ensaya la obra «Abelardo y Eloísa», a estrenar en un teatro-club. Ya ha hecho papeles importantes en varias películas, y otras tres que tiene en proyecto. En este caminar, un alto, y con su pensar, su mirada, que habla del silencio.

(Foto MOLLEDA.)



Vilá Reyes abraza a su esposa a la llegada al domicilio madrileño de la calle Zurbano.

## “Ayer comimos en familia”, dice su mujer

El lunes por la mañana un celador de la prisión anunció a Juan Vilá Reyes que tenía visita: era su esposa.

—Después de unas negativas anteriores —prosigue Concha— los abogados, Gil Robles y los hermanos Vázquez, que se han portado magníficamente, habían hecho un nuevo escrito solicitando la prisión atenuada para mi marido. Cuando me vió en el locutorio rehusaba mirarme a los ojos en los primeros instantes, temiendo adivinar en ellos, como otras veces había sucedido, la triste noticia de una nueva negativa, de otra decepción más. Cuando le dije que todo estaba resuelto y que al día siguiente vendría a casa, exclamó: «¡Al final Dios nos ha concedido estar juntos!» Estuvimos unos segundos los dos mirándonos, sin saber qué decir. Luego, en seguida, toda una serie de encargos, de notas, de preparativos...

Eran, al fin, las últimas veinticuatro horas de Juan Vilá Reyes en la prisión de Carabanchel.

—Mi marido se muestra muy agradecido a los funcionarios de la prisión. No tiene más que motivos de sa-

tisfacción para con todos ellos.

Yo sé lo que son las últimas horas en la cárcel. Pero cada uno tiene su mundo. ¿Cómo han sido éstas de Juan Vilá Reyes?

—Me decía hoy Juan —continúa su esposa— que era como si de repente hubieran desaparecido los barrotes. Al amanecer el mar-

tes los barrotes seguían allí, claro, en la ventana, dice que él ya no los veía. Era como si no estuviesen, como una sensación extraña. Después todo pasa muy de prisa. Ya creía que esto le iba a afectar más. Tiene una salud precaria. Pero desde un punto de vista moral me parecía que le iba a resultar más difícil. No sé. Creo que hoy comienza una cuenta atrás. Y eso siempre es bueno.

Julio CAMARERO  
Fotos Raúl CANCIO,  
RUBIO y A. MOLLEDA



Nuestro redactor-jefe Julio Camarero saluda a Juan Vilá Reyes a la entrada de su nueva residencia



EN LONDRES,

## DONDE MAS ENTIENDEN DE FLAMENCO



**A**NTES las «tournée» eran largas. Duraban por lo menos cuatro meses, y los artistas se iban cargados de maletas con ropa de verano y de invierno. Ahora dicen «me voy a Caracas», y resulta que el domingo, por la noche, están de vuelta. Ni tiempo para mandar una postal a los de casa. Cumplen su contrato. Vale.

Pilar López, asustadísima, marchó el domingo hacia Argentina. Hablé con ella antes de salir.

—He recorrido casi todos los países del mundo. Primero, con mi hermana Argentinita, y después, sola. Pero es la primera vez que hago un viaje largo en avión. Un susto demasiado grande para mí, porque sufro claustrofobia y soy contraria a estas experiencias.

Luego añade, como justificándose...

—Claro que todo artista debe volar un poco.

—¿Estarás el domingo de regreso?

—¿Qué pasó con Paco de Alba? ¿No fué contratado por tu compañía?

—Estábamos de acuerdo en las condiciones económicas, pero no nos aveníamos en otras cosas de menor importancia. Por ejemplo, quería estar por encima del resto de los bailarines, tener el mejor camerino, etc. A mí me parece muy bien, pero no puedo hacer de menos a los muchachos. También exigía un foco especial para cuando él bailase. En fin,

«Lo que ocurre en el Japón es muy curioso. Los jóvenes vienen a aprender guitarra y luego regresan a su país y montan un tablao»

—No. Tengo que cumplir varios contratos en Argentina, Brasil y Venezuela. Probablemente regresaré para octubre, porque se celebran en Madrid unos ciclos de ballet internacional y no quisiera perderme.

Está con los últimos ensayos. Las chicas de la compañía lucen medias coloradas, de forma que cuando levantan la pierna hace muy bonito. Pilar, ágil, tremenda, riza el flamenco con las manos. Es una característica del todo suya.

—Con la mano en el corazón, ¿dónde entienden de flamenco?

—En Londres, sobre todo. Tienen una gran cultura del baile.

—¿Y en Japón?

—Bueno, lo que ocurre en Japón es muy curioso. De repente ha surgido una especie de «boom». Se han apasionado por el flamenco. Muchos jóvenes vienen aquí para aprender baile y guitarra. Luego vuelven al país y montan un «tablao». Claro que en vez de cantar eso de «garrotín, garrotán», dicen: «galotín, galotán».

Pilar lleva un equipo especial de diapositivas último modelo que le permite ahorrar mil quinientos kilos de decorado. Porque no es plan irse cargado con docenas de baúles pesados y aguantar medio mes en un transatlántico.

detalles de poca importancia, pero que a mí me pusieron en un apuro. Y creeme que lo siento, porque Paco tiene gran personalidad y baila muy bien.

Pilar es, indiscutiblemente, una primera figura. Ella lo sabe.

—Sin embargo, en el teatro no hay nada oculto. Sin ayuda de focos ni lugares preferentes, la gente se da cuenta de quién baila mejor o qué chica tiene las piernas más bonitas.

—Cuéntame tu anécdota del Japón o de Uruguay, o de Moscú.

—Te contaré una anécdota que me sucedió en un pueblo de España o, más concretamente, que les sucedió a los bailarines. Como iban con trajes muy ceñidos y dorados —representábamos el «Concierto de Aranjuez»—, la gente los abucheó y tuvieron que retirarse. Les llamaron una cosa muy fea, y ellos se quedaron acoirazados.

Son diecinueve y tres perritas. A estas horas andarán ya comprando algún «souvenir» en Buenos Aires. Esta «tournée» tiene noticia porque es una señora «tournée». Y larga. Y flamenca.

Carmen RIGALT

Fotos MOLLEDA



Vuelta  
al Colegio

Equipar a los niños para el Colegio es fácil, gracias a la ayuda incondicional de la MODA...

Ella es para usted una buena consejera, y para sus hijos una estupenda aliada. Esta temporada podríamos decir que LA MODA ENTRA TAMBIEN EN LOS COLEGIOS.

— Junto a la ropa para vestir, presentamos una gran variedad de equipos deportivos, material escolar...

¡Elegirá con la mayor facilidad!

**Galerías  
Preciados**

Plaza del Callao - Arapiles, 10 y 12

**CAUNY**

RELOJ SUIZO

CRONOGRAFO

Exactitud  
Precisión  
Seguridad



CON GARANTIA DE 1 AÑO

**EMPRESA INMOBILIARIA  
DE AMBITO NACIONAL**

Busca chalets unifamiliares en El Viso. Máximo: 3.000.000. Ordenanza moderna

Escribir al  
**APARTADO 3.198**  
Ref. G. S.

**PLEGADORES**

Se necesitan para máquina «STHALL» de bolsas. Presentarse todos los días, mañanas, en

Divino Vallés, 34, de  
9 a 13 - Sr. ALONSO  
(16.863.)

**VDA. DE A. BRAUN, S. A.**

PRECISA

- CALEFACTORES 1.° y 2.°
- SOLDADORES 1.°
- AYUDANTES

Dirigirse a General Perón, 4, sexto piso, Sr. Tinao, de 6 a 8 (17.626.)

**SE NECESITAN**

CALEFACTORES  
SOLDADORES,  
OFICIALES DE 2.°

Dirigirse a CETECA, calle Núñez de Balboa, 85, 2.° derecha, escalera derecha, a partir de las 7 de la tarde (17.891.)



PRIS  
MAS

Oyendo  
a los por-  
tugueses

ENTRE los turistas de este verano que se va, aunque no se vayan los turistas, porque ahora son de todo el año, hemos de dedicar una nota especial a los frateros portugueses, menos numerosos tal vez que los de otros países, pero muy diferenciados para nosotros.

Son turistas de autocar en su mayoría, y se les ve en la plaza de Oriente, sentados en esos magníficos bancos que hay entre las estatuas de los reyes, y que, por tener asientos de piedra que parecen labradas obras de arte, son sustraídos—los asientos, no los bancos—por los rateros nocturnos, que, en ocasiones, también se llevan el bronce de las inscripciones. En esos bancos, abarcando la plaza señorial, conversan en el idioma de Camoens los turistas que pasan la raya de Portugal y se nos entran en España. Y he aquí cómo quizá lo que no pudo lograr la magnífica literatura portuguesa, que todos hemos leído, lo esté logrando este acercamiento humano de viajeros turistas que, al hablar, parece que cantan los fados de que están salpicadas las páginas de Eça de Queiroz. Porque, si bien Guerra Junqueiro llegó a ser un poeta casi popular en España, cuando los tiempos de la pugna entre monarquía y república en Portugal, nunca como hasta ahora se nos ha hecho familiar ese pueblo que, al descender del autocar en Madrid, lo hace como en una excursión interior por sus tierras, cual si de Oporto, digamos, fuese a Lisboa, o de Cintra a Figueira da Foz.

Si quieren oír ustedes la sabrosa habla portuguesa, tan semejante a la gallega, ya no tienen que atravesar la frontera: en una de las más típicas plazas madrileñas, la de los infantiles romances, pueden oír a los grupos que conversan como si estuvieran en la plaza del Rocio. Y lo están, puesto que no tenemos frontera para ellos.

ANGELUS

LOS  
"MENSAJEROS  
DE LA PAZ",  
A MUNICH

EN el propósito de la obra La Cruz de los Angeles se define el contenido de la misma: «Acoger, formar y promocionar a los chicos. ¡Si yo os contara cómo nos queremos aquí.» Lo dice un niño. Ellos se llaman Mensajeros de la Paz. Vienen ahora de Puerto Rico, Venezuela y Méjico, después de haber dejado su in-

fantil discurso sobre el amor de los hombres en aquellas tierras. Y nació la obra hace tan sólo ocho años. Un día, el padre Angel se debió pensar que no sólo podía ser padre espiritual de los mayores, sino de forma especial de los pequeños, y buscó chavales a quien amar, como si fuesen suyos siempre, para siempre.

—Pero esta obra no trata de almacenar niños. Tratamos de reconstruir unas familias que por circunstancias se rompieron. Vivimos en casa con un máximo de ocho niños cada uno, al frente de la cual, una monja actúa de madre. Son de distintas congregaciones, órdenes o instituciones. Da igual. Lo que necesitamos son muchas más monjas que quieran ayudarnos.

Lo dice entre serio y sonriente.

—Bueno, las primeras

monjas que se vinieron con nosotros ya están ocupadas de diversas casas, pero necesitamos más.

—¿Quién se preocupa del aspecto educativo de estos muchachos?

—Van a colegios nacionales, a institutos o bien a su trabajo. Una vez finalizadas sus ocupaciones vuelven a casa, su casa. Cuando hay varios hermanos, viven juntos, naturalmente. La separación de los hermanos es monstruosa.



«Allí están representadas todas las naciones y pueden escucharnos»

—Padre, ¿y usted no cree que su obra es una copia exacta de la Ciudad de los Muchachos?

—Nos diferenciamos en bastantes cosas. De todos modos, estamos en estrecho contacto con ellos, lo mismo que con las instituciones afines.

Ahora se van a Munich,

a llevar su mensaje a la Olimpiada.

—Allí están representadas todas las naciones y pueden escucharnos. Créame, el mundo no podrá conseguir la paz y el amor si no escuchan a los niños.

También tenemos instaladas algunas oficinas en unas caravanas situadas en la carretera de La Coruña. Queríamos un avión, para instalar allí más oficinas. ¿Quién nos podrá regalar un avión? Es el símbolo

de lo que los niños sueñan. Necesitan madres, un avión, donativos y, sobre todo, oídos que los escuchan. Si usted cree que va a servirles en algún modo, le esperan en este teléfono: 232 74 97.

Mery CARVAJAL  
Fotos BOUTELLIER

PLACIDO, «EL MALETILLA RESUCITADO»

TORERO COMICO

PLACIDO es uno de esos cientos de muchachos que nació hace una treintena de años por las tierras de nuestra Andalucía. Y Plácido, como esos cientos de muchachos que nacieron hace treinta años, vivió en los alrededores de las fincas donde los toros bravos comen pacientes año tras año, hasta que les llega la hora de demostrar en un ruedo si realmente eran bra-



"HACER REIR EN LOS RUEDOS TAMBIEN ES BONITO"

vos o de bravos solamente tenían el nombre de la vacada a que pertenecían.

Y Plácido Abadía comenzó a ir a los tendaderos, y con sus muy pocos ahorros se compró un capote viejo y una muleta más vieja todavía. Se buscó una espada de madera, lo metió todo en un pañuelo y a romper zapatillas por los vericuentos y sendas que llevan a las placitas de tienta.

Allí, desde las tapias, Plácido veía a los maestros. Plácido soñó muchas noches al borde de una carretera con los hoteles de lujo, los coches caros, los cortijos, las mujeres guapas en la barrera, esperando su brindis o su capote de paseo.

Pero el hombre propone..., y ahí se que-

dó Plácido Abadía. Con su camino sin recorrer.

Más de una tarde se vistió de luces en una plaza de «talanqueras», más de una tarde un mozo de espadas distinto —pero siempre el mismo— le llamaba matador mientras le estiraba las arrugas del vestido alquilado por cien duros, y más de una tarde, Plácido soñó que en aquella plaza de carros estuviera el «señor del puro» que le llevaría a los carteles de lujo y a la gloria.

Los años fueron pasando Y, con los años, las ilusiones, los coches de lujo; las ferias importantes y los hoteles caros estaban cada vez más lejos.

Un accidente tuvo a Plácido más en el otro mundo que en este. Durante tres días nadie daba una perra chica por su vida. Sin embargo, Plácido «resucitó», pero el tiempo que permaneció en el hospital fue el suficiente para que se convenciera de que el mundo de los toros se había acabado para él. Se compró una caja, unos ce-



pillos, y a limpiar zapatos. Sin embargo, el gusanillo seguía dentro, muy dentro.

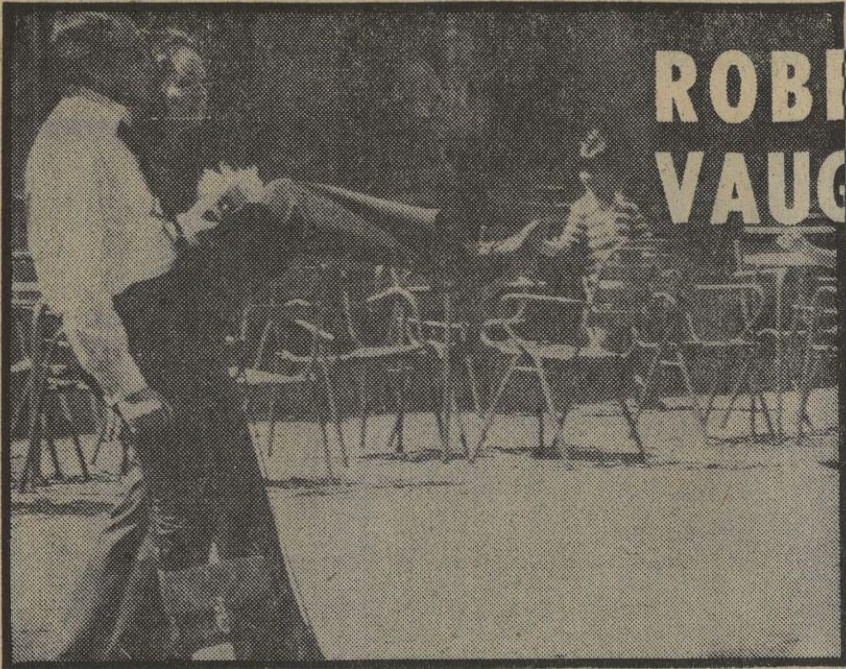
No podía apartar los toros de su pensamiento y, de nuevo, a través de un amigo, Plácido Abadía (Fortuna) volvió a los ruedos. Pero esta vez sin traje de luces, sin mozo de espadas, sin cuadrilla. Porque Plácido se enroló como torero cómico en un espectáculo taurino.

—¿Te gusta esto?

—En la vida llega un momento en que uno tiene que decidirse. Yo no podía vivir sin estar en este mundo de los toros. Y, aunque volvía como Charlot, sin ilusiones, sin grandes cosas, pensé que hacer reír era una buena cosa.

Y Plácido Abadía (Fortuna) reparte ahora su tiempo entre la caja de los cepillos y sus tardes no de gloria, pero sí de risas y aplausos, por esas plazas en las que, como torero cómico, mata su gusanillo y gana unas perras.

Xavier RODRIGO



**ROBERT VAUGHN**

# La Calle<sup>4</sup> PUEBLO

## NAPOLEON SOLO

### EN LA PLAZA MAYOR

La plaza Mayor madrileña se ha convertido en un sensacional «plató» internacional. Famosos actores y actrices la contemplan como queriendo admirar su marco, y los focos y las cámaras la iluminan y plasman. Robert Vaughn, el que fué detective internacional en la conocida serie de televisión «El hombre del U. N. C. L. E.», Napoleón Solo, está dando la cara al sol con los ojos cerrados y la cabeza hacia atrás. Se puede decir que casi está saboreando el fabuloso sol de la mañana madrileña.

—En esta serie de «Los protectores» hace otro papel de detective como Harry Rule. ¿Qué diferencia hay entre Harry y Napoleón Solo?

—La serie de Napoleón era más ficción, menos real que ésta. Aquí Harry Rule es un detective americano que vive en Londres y busca y persigue el crimen por todo el mundo. Algunos capítulos tratan de robos y secuestros. Este que rodamos, «Quin», que es el número veintisiete de la serie, es relativo a la persecución de un ladrón internacional que vive en Madrid. Harry es un personaje sencillo, duro, real, que lucha tenazmente por la justicia. Hemos filmado los capítulos anteriores en varias ciudades europeas.

—¿Es ésta la primera vez que viene a España?

—No, ni quiero que sea la última. El junio pasado estuve en Barcelona rodando otro episodio para esta serie. Le digo que no será la última vez en venir aquí porque quisiera, junto con mi manager, volver a España y establecerme como productor y actor a la vez y lanzar las películas con actores españoles al mercado internacional.

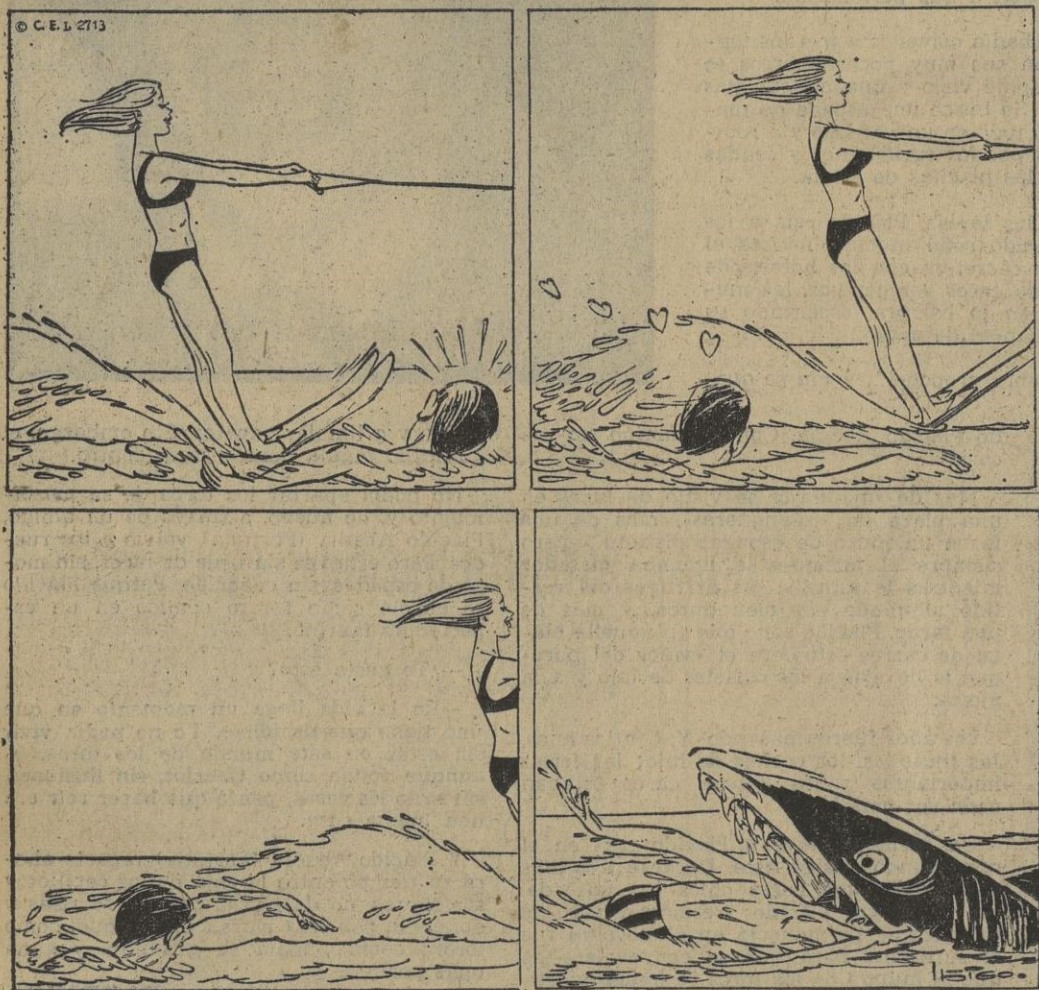
—¿Hay algún actor español en esta película?

—Sí. Hay dos actores y muchos extras. Mira: aquellas muchachas son españolas y trabajan como extras. Son preciosas, ¿verdad? La mujer española es muy bella. Tiene, por lo general, un cutis precioso, muy fino.

**RUEDA EL EPISODIO  
27 DE LA SERIE  
TELEVISIVA «LOS  
PROTECTORES»**

### LOLITA

Por IÑIGO



—¿Cuál es el tipo de película y el papel que más le gusta hacer?

—Lo cómico. Me gusta hacer reír a la gente. Aunque en este momento esté serio, yo tengo muy buen humor; sobre todo, con los amigos. Espero hacer pronto alguna película de humor muy divertida, donde yo sea el primero en reír para que la gente se divierta aún más.

—¿Cómo es Robert Vaughn fuera del cine?

—Muy comedido con la gente. Me entrego totalmen-

◆ **Es una historia de detectives y los exteriores se han filmado en varias ciudades europeas**

te con las cosas que me gustan. Ultimamente he arriesgado mucho de mi carrera y dinero haciendo campañas políticas a favor del partido demócrata de mi país. Es seguro que votaré a McGovern. ¿Y del amor? Pues sobre esto prefiero no hablar. Es algo muy íntimo. Eso sí, estoy enamorado, pero no pienso en el matrimonio.

Javier MORAL  
Foto MOLLEDA

**EN AGOSTO  
FRIO  
EN ROSTRO**



Una sección de Antonio CASADO

EN cuestión de horas murieron un cardenal, un príncipe, una cantora y la viuda de Negrín, que fuera jefe de Gobierno durante la II República—él, no ella—. Sólo un milagro puede impedir que Fischer sea campeón mundial de ajedrez. Yo creo que ni cuando murió Manolete se habló tanto de él como ahora. Lo más vivo, lo más periodístico, ha sido hecho por mi buen amigo Manolo Molés, un reportero de primera división. Veinte bebés mueren en París por culpa de unos polvos de talco. Fernández Júlvez, delegado nacional de la Juventud, habla por derecho en León con palabras decididas, de las que hacen falta. Lo que yo digo: o se es o no se es. Ante los muchachos de la O. J. E., Fernández Júlvez—sin rodeos—se refirió al S. E. U., a José Antonio, al 18 de julio y al servicio a la Patria. Nos hizo pensar que es mejor así, que con tibiezas no se va a ninguna parte. En marcha la Operación Retorno. Pronto vendrán los embotellamientos, la Liga, la contaminación, las prisas, las aglomeraciones. De Madrid al cielo, pero de uno en uno y en fila india, por favor. Adhesión a la protesta que nuestros compañeros de oficio—a través de la Asociación de la Prensa de Tenerife—han levantado contra ciertos artículos publicados por cierto abogado.

### «GODSPELL» A LA ESPAÑOLA

Ya saben ustedes que la sensación teatral de la temporada pasada en Londres y París ha sido «Godspell», una especie de temporalización de tesis teológicas. Pues bien: el proyecto de representar dicha obra en España está en marcha. Sólo el proyecto. Falta que la censura se decida, por fin, a poner luz verde en la adaptación que ha realizado el padre Martín Descalzo. En principio, la censura ha dicho no. Pero hay fundadas esperanzas de que, con algunos retoques, podamos ver el «Godspell» a la española. Mientras tanto, el padre Martín Descalzo mantiene en cartel su polémica pieza «A dos barajas», que está dando una de cal y otra de arena en cuestión de público. Creo que se debe a las fechas.

### FESTIVAL DEL FUEGO

INVOCACION del fuego sagrado de la Grecia clásica, como pórtico espiritual para la presentación del I Festival Internacional del Poema Musicado, que se celebrará el próximo día 16 de septiembre en la plaza de toros del Club Entrepicós (Km. 7 de Colmenar a Cerceda). El plazo de admisión de poemas termina el próximo día 3. Me piden los organizadores que recuerde las bases. Resumen: españoles o extranjeros, grabación magnetofónica y texto por cuadruplicado, duración de dos a cinco minutos, cuatro trofeos; para el ganador hay un contrato discográfico. Según confiesan los organizadores, la idea de la formación de este festival es la de elevar el arte en su expresión más popular con la conjunción armónica de música y poesía.



**ASTANO: PARECE INMINENTE  
INTEGRACION  
EN EL I. N. I.**

Será decidida en la Junta general ya convocada

**P**OR acuerdo del Consejo de Administración de Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A. (Astano), se ha convocado Junta general extraordinaria de esta sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, en Perlio (La Coruña), el próximo día 14 de septiembre. En el orden del día figuran, entre otros, los siguientes temas: propuesta de reestructuración económico-financiera de la sociedad y aprobación, en su caso, del balance resultante; reducción del capital y posterior ampliación del mismo; modificaciones de varios artículos de los estatutos sociales y de varios cargos en el Consejo de Administración, con nombramiento de consejeros.

Como se sabe, la empresa Astano va a integrarse en el Instituto Nacional de Industria, paso que precisamente podría tener lugar con ocasión de esta Junta general extraordinaria. El I. N. I., según ha manifestado recientemente el ministro de Industria, tendrá el 60 por 100 del capital de la empresa. (Europa Press.)

● **Mercados de artesanía**

Nuevos mercados concertados de artesanía serán abiertos en el curso del presente año en diversas ciudades españolas. La Empresa Nacional de Artesanía ha suscrito ya conciertos para el establecimiento de este tipo de mercados con el Cabildo Insular

de Tenerife, El Ayuntamiento de Córdoba, la Diputación y el Ayuntamiento de Cáceres y están muy avanzadas las conversaciones con las autoridades de Cuenca, Almería, Santiago de Compostela, Málaga y Girona.

● **VI Feria de Maquinaria Textil**

Una superficie total de treinta mil metros cuadrados, en dos palacios del recinto de Montjuich, ocupará la VI Feria Técnica Nacional de Maquinaria Textil, que será inaugurada el 11 del próximo octubre en Barcelona. El aumento de superficie, en relación con años anteriores, ha sido determinado por el auge de peticiones de «stands».

● **Material ferroviario**

España exportará a Irán y Sudán material ferroviario por un total aproximado de 520 millones de pesetas a través del Servicio de Exportación de Material Ferroviario, según afirman fuentes relacionadas con dicho sector. Dichas exportaciones se refieren a diez coches-restauran-

tes de lujo, con aire acondicionado, para los ferrocarriles de Irán. Cada coche, capaz de atender a 51 viajeros, irá provisto de dos cocinas. Las exportaciones al Sudán consisten en 500 «bogies» para vagones, valorados en 390 millones de pesetas aproximadamente.

**Refinerías españolas**

**AUMENTA  
LA ACTIVIDAD**

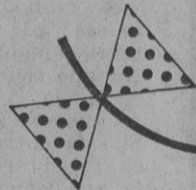
Durante el pasado mes de junio, las refinerías españolas trataron casi tres millones de toneladas de crudos de petróleo, lo que significa un aumento del 6 por 100 con respecto al anterior mes de mayo. El valor de los productos obtenidos pasó de 5.191 millones de pesetas, en mayo, a 5.377 en junio.

**Resolver con tiempo  
tiene más ventajas.**

**Equipos  
Colegiales**

**Una especial dedicación  
de El Corte Inglés**

Todo para un curso feliz.  
Material escolar, ropa y artículos  
para internado, prendas de abrigo,  
zapatería, complementos...



**UNIFORMES  
REGLAMENTARIOS  
PARA TODOS  
LOS COLEGIOS.**

Elija, ahora, ante los mayores  
surtidos y los mejores precios.



**MADRID: Preciados, Goya, Generalísimo.  
BARCELONA - SEVILLA - BILBAO - VALENCIA.**

**Aparcamiento fácil y cómodo.**

**MINISTERIO DE TRABAJO**

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL LA FE - VALENCIA**

**CONCURSO PUBLICO C. L. F. NUM. 5/72**

**APARATOS Y DISPOSITIVOS**

Se convoca concurso para la adquisición de aparatos y dispositivos con destino a nefrología-cardiología y cuidados intensivos de la residencia general de esta ciudad sanitaria.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en los tablones de anuncios de la Delegación Provincial, avenida del Marqués de Sotelo, 10, y ciudad sanitaria de la Seguridad Social La Fe, avenida del Alférez Provisional, 21, Valencia, y podrán ser retirados en la Administración de esta ciudad, en los días laborables y horas de 8 a 14.

El plazo de admisión de presupuestos terminará el día 20 de septiembre, a las 17 horas.

El importe de estos anuncios será de cuenta de los adjudicatarios.  
Valencia, a 28 de agosto de 1972.—El director provincial.

**MINISTERIO DE TRABAJO**

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
CIUDAD SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL LA FE - VALENCIA**

**CONCURSO PUBLICO C. L. F. NUM. 2/72**

**INSTRUMENTAL**

Se convoca concurso para la adquisición de instrumental con destino al departamento ortopedia - centro de rehabilitación de esta ciudad sanitaria.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en los tablones de anuncios de la Delegación Provincial, avenida del Marqués de Sotelo, 10, y ciudad sanitaria de la Seguridad Social La Fe, avenida del Alférez Provisional, 21, Valencia, y podrán ser retirados en la Administración de esta ciudad, en los días laborables y horas de 8 a 17.

El plazo de admisión de presupuestos terminará el día 20 de septiembre, a las 17 horas.

El importe de estos anuncios será de cuenta de los adjudicatarios.  
Valencia, a 28 de agosto de 1972.—El director provincial.

Por Pearl S. Buck, premio Nobel de Literatura

# LAS MUJERES

## KENNEDY



CUANDO SU MARIDO ESTABA EN EL EXTRANJERO LE ENVIABA UN MENSAJE DE AMOR TODOS LOS DIAS



## ETHEL 6

sea un sitio agradable para su marido, un lugar donde él olvide la política. Bobby podía ser un padre ideal, que jugaba con sus hijos, les aconsejaba y hablaba con ellos, pero había también ocasiones en que tenía que olvidarlos, y podía olvidarlos sabiendo que ella estaba con ellos.

No es una mujer artificiosa; es sencilla, natural, amable, alegre. Aunque esté enferma no se queja, y ni siquiera se quejaba a su marido. Si está enfadada, lo que es muy raro, dice todo lo que siente y después lo olvida. Es una persona sana y nada calculadora. No puedo imaginármela usando el sexo como un arma o como un premio, como muchas mujeres.

Ella sabía que su marido tenía muchos intereses, aunque su vida política y sus ambiciones eran lo primero. Aceptaba el hecho de que los hombres necesitan la compañía de otros hom-

que visitaba. Ella atesoraba, como haría cualquier mujer, estas muestras espontáneas de cariño; pero si él no se acordaba, ella no se planteaba problemas. Eran de verdad un auténtico matrimonio y gozaban teniendo niños, muchos niños. A ella le gustaba quedar embarazada de él. Le encantaba tener hijos de él. Se sentía orgullosa de ello.

Pero secretamente se preparaba para lo que pudiera venir. Sabía lo que podía suceder y pensaba cómo afrontarlo y cómo actuar. Continuaría su vida familiar exactamente igual en Hickory Hill, sólo que él, claro, no estaría allí. Los niños no debían olvidarle. Sus fotografías, sus cosas, no deberían retirarse. Debían quedar como estaban, como si Bob aún estuviera con ellos.

Y durante todo este tiempo, por supuesto, ella lo sabía y había comenzado a pensar en ello en

que supo entenderle. Cuando él decidió luchar por la Presidencia, Ethel tuvo ya la certeza.

«... Eminencias, excelencias, señor Presidente. En representación de la señora Kennedy, de sus hijos, de los padres y de las hermanas de Robert Kennedy, quiero expresar lo que sentimos hacia aquellos que lloran con nosotros hoy en esta catedral y en todo el mundo...»

La fecha era el 8 de junio de 1968. El lugar, la catedral de San Patricio, de Nueva York. La voz, la de Edward Moore Kennedy. Ethel Kennedy, vestida de luto, con un velo negro sobre la cara, escuchaba. La acompañaban sus hijos. Ella se había creído preparada, había conocido la muerte antes, la muerte repentina, pero nada la había preparado en realidad para aquello, nada.

Ahora que se ha ido, ella continúa la tarea de él a su propio modo. Habla con más franqueza que nunca de las cosas por las que su marido luchó. Aunque tiene sólo cuarenta y un años, está

**R**OBERT Kennedy era un hombre de fascinante complejidad. Me di cuenta de ello la primera vez que le vi. Tenía una entrevista con él en su oficina, en el viejo edificio del Senado, en Washington, D. C. Había ido allí para pedirle un favor: quería que se incorporara al grupo directivo de la organización que yo estaba creando en favor de los americanos-asiáticos, es decir, los hijos de los americanos destacados en Asia y de mujeres asiáticas.

Vi a un hombre más bien pequeño, o que lo parecía; un hombre joven, de rostro sombrío, pero de ojos luminosamente azules. ¿Eran realmente azules? ¿O poseían tal intensidad que ahora los imagino azules? No había en ellos el menor rastro de sonrisa y tampoco él sonreía. Dije lo que tenía que decir, hice mi petición. Me escuchó atentamente, con una expresión inalterable. Yo esperé su respuesta. Fué una rotunda negativa. Estaba muy ocupado. No le gustaba prestar su nombre. Le parecía una buena causa, pero había otras buenas causas. Por ejemplo, su familia había emprendido la causa de los niños subnormales. Se incorporó en su silla, indicando que no había nada más que decir. Era brusco y no había la menor concesión a la cortesía. Yo, sin embargo, había ido con un propósito, y yo también puedo ser insistente. «Señor Kennedy —dije—, necesito su nombre porque la gente, en Asia, confía en usted.»

El era demasiado cortés para abandonar la habitación, y le mantuve allí, negándole a marchar hasta que pensara en el caso. Se sentó de nuevo. Escuchó. Vi que aquellos ojos ardientes se fijaban en mi rostro. No me interrumpió. Cuando acabé me dijo secamente: «Pensaré en todo esto y le escribiré.»

Supuse que quería consultar a su familia, pues, claro está, el nombre de Kennedy no le pertenecía sólo a él. A los pocos días llegó su carta. Con ella venía su consentimiento.

Le adorase o le detestase la gente, Robert Kennedy poseía la magia de la familia. Todos se apiñaban a su alrededor, querían tocarle; de él fluía una virtud especial, en el viejo sentido bíblico, aunque por su parte no hacía el menor esfuerzo en este aspecto.

¿Qué tipo de mujer eligió este hombre por esposa? Ethel Skakel Kennedy vive en Hickory Hill, McLean, Virginia, no lejos de Washington en una amplia y confortable casa con una gran puerta de entrada de brillante color rojo. Es la casa que compartía con su marido.

Sé que Robert Kennedy amaba profunda y totalmente a su mujer. La amaba porque para él era totalmente adorable. Y ella es lo bastante mujer como para haberle colocado a él como lo primero sobre todas las cosas, sobre la casa, sobre los amigos e incluso sobre los niños.

Ella dijo una vez: «No crec que la mujer de un político deba meterse en política. Creo que debe procurar que su hogar

### ◆ ROBERT KENNEDY AMABA PROFUNDA Y TOTALMENTE A SU MUJER

bres, y no se sentía celosa de éstos ni tampoco de otras mujeres. Sabía que ella era esencial para él, y esto le bastaba. Nunca asumía el papel de mártir. Cuando él llegaba a casa no salía a recibirlo con una lista de sus problemas y de sus penas. Ella misma resolvía sus propios problemas y compartía con él sólo aquellos que no podía solucionar sola. No sentía necesidad del amor y de la aprobación de otras personas. Sólo deseaba los de él.

Cuando Robert estaba en el extranjero, le enviaba un mensaje de amor todos los días en el lenguaje de cada país

los días que siguieron al asesinato del presidente. Veía que el ánimo de su marido se debilitaba. El parecía flaquear y abatirse físicamente. Adelgazó, la ropa le sobraba. Daba grandes paseos acompañados sólo de su gran perro, «Brumus».

Robert realmente nunca hablaba mucho, pero entonces se volvió excepcionalmente callado. Se consagró casi con fanatismo a ayudar a la viuda y a los hijos de Jack. Manifestaba una abierta prevención hacia el sucesor de su hermano, Lyndon B. Johnson. Pero ella comprendió y lo amó aún más que antes, si es que esto era posible, por-

aún casada con Robert Kennedy. Es una Kennedy leal. Pero es resueltamente ella misma a la vez. Su vida está planeada. No es introspectiva, no se permite la tristeza ni la acepta de los demás. Su ocupación son sus hijos. Está acostumbrada a una gran familia, pues ella fué uno de los miembros más jóvenes de una de siete. Su padre, holandés, fué un hombre que comenzó como empleado de ferrocarriles y nunca lo olvidó. Su madre era una atareada y alegre irlandesa. Quizá de esas fuentes heredó Ethel Kennedy y aprendió sus maneras amistosas, prácticas y decididas.

Tiene muchos amigos. Muchas celebridades solían acudir a Hickory Hill en vida de Bobby. Algunos aún lo hacen. Ethel llama a estas estrellas del negocio del espectáculo «chispas». Sigue como norma inviolable la costumbre de no visitar las tumbas de los Kennedy con ninguna celebridad. Visita a sus muertos sólo en privado.

Es profundamente religiosa, lo mismo que Rose Kennedy, y lee la Biblia a sus hijos. Realmente existen similitudes entre las dos mujeres, una semejanza cuya expresión es la fortaleza. Su fuente, según creo, es la religión.

(Continuará.)

Resumen del libro «Las mujeres Kennedy», editado por DOPESA.)

Secretamente se preparaba para lo que pudiera venir





# ¿POR QUE (todavía) VIETNAM?

- La guerra empezó para impedir el peligro comunista
- Pero Nixon ha estado en Pekín y en Moscú
- Ningún presidente americano quiere perder esa guerra

Jose M. CARRASCAL  
**Nueva York**

El portavoz de la Casa Blanca anunció ayer una nueva retirada de tropas de Vietnam: diez mil soldados de aquí al 1 de diciembre, lo que dejará en sólo 27.000 los efectivos totales de tropas U. S. A. en el campo de batalla. Preguntado el portavoz si sería ésta la última retirada, se negó a responder, pero los síntomas son de que si no lo es, le falta muy poco. Pues, por una parte, el 1 de diciembre estará decidida la elección, y ya gane o pierda Nixon no se verá presionado por la crisis vietnamita, al tiempo que es conocida su intención de dejar un «contingente residual» de tropas hasta que se consiga un armisticio y Hanoi devuelva los prisioneros U. S. A. Y como Hanoi parece menos decidido que nunca a deponer sus armas puede suponerse, sin miedo a equivocarse, que esos veintitantos mil soldados americanos van a quedarse en Vietnam «de aquí a la eternidad».

Y no sólo ellos. Las cifras son equívocas, ya lo saben, y los 27.000 que anuncia la Casa Blanca son sólo la cima de un iceberg. Pues no se cuentan los 38.000 marineros que combaten desde la VII Flota en aguas sudvietnamitas y los 42.000 aviadores que combaten diariamente desde Thailandia. Quiere ello decir que norteamericanos solos habrá más de cien mil envueltos en la lucha, a los que deben añadirse las divisiones del «mundo libre», especialmente coreanos del

sur, aunque también hay australianos, filipinos, formosianos, etc., que combaten al lado del Ejército de Thieu.

Y ya que nos hemos metido en el berengenal de cifras, tal vez convendría decir que en los tres años y medio de gestión de Nixon, el hombre que tenía un plan secreto para acabar con la guerra en Vietnam, han muerto 15.233 americanos y 53.356 han sido heridos. Las víctimas vietnamitas no se conocen con exactitud, aunque pueden suponerse infinitamente mayores, pero si conocemos el tonelaje de bombas arrojadas: 3.550.000 toneladas, que superan el récord de la era Johnson.

Pero lo más trágico de todo es que esto —muertos, heridos, destrucción— no sirve para nada, pues se ha perdido, olvidado, el sentido original de aquella guerra. La intervención americana en Vietnam —¿recuerdan?— se inició bajo la excusa de que se necesitaba detener el expansionismo chino. Pero hoy sabemos perfectamente que Pekín no controla a Hanoi, a más de que ha sido el propio Nixon quien abrió las puertas del mundo a Pekín.

Del mismo modo, Washington nos repitió hasta la saciedad que en Vietnam era necesario combatir al comunismo. Pero resulta que el Presidente de los Estados Unidos se ha puesto como programa hacer la paz con el comunismo y ha aceptado su dominación en áreas, como las europeas, mucho

más vitales para los intereses americanos que Indochina.

Por último, también se nos decía, aunque esto no nos lo creíamos ya tanto, que en Vietnam se combatía para defender la democracia. Basta echar una ojeada diaria al «Washington Post» para enterarse de cómo el general Thieu cierra periódicos y mete en la cárcel a sus enemigos políticos.

La cosa es mucho más simple: Nixon, como Johnson, no quiere ser el primer Presidente americano que pierda una guerra, y ha logrado convencer a muchos de sus compatriotas de que allí está empeñado el honor de su país. Otros, sin embargo, piensan, como Anthony Lewis en el «New York Times», que la verdadera forma de manchar el honor americano «es arrojando millones de toneladas de bombas sobre un pequeño país que nada nos ha hecho».

Por otra parte, el Presidente Nixon, en una conferencia de Prensa celebrada ayer, declaró que los bombardeos y el bloqueo marítimo sobre Vietnam del Norte continuarán hasta que las negociaciones de paz no registren «algún progreso sustancial» y que mantendría una fuerza residual en aquel país mientras quede un solo prisionero norteamericano en Vietnam.

El Presidente añadió que estaba fuera de toda discusión la retirada de todas las tropas americanas de Indochina en tanto no se llegue a un acuerdo de paz.

## ● O. N. U.: China amenaza

RAWALPINDI, 30.— China amenazó anoche con usar de nuevo su derecho al veto si las resoluciones de las Naciones Unidas sobre el conflicto indo-pakistani del pasado diciembre no se llevan a efecto. El viceministro chino de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan Hua, que se halla visitando Pakistán, dijo, en una cena dada en su honor por el Presidente Zulfikar Ali Brutto, que China había vetado la solicitud de Bangla Desh para llegar a ser miembro de las Naciones Unidas en defensa de la justicia. Chiao señaló que había venido a Pakistán para fortalecer la amistad chino-pakistani.

## ● Ley marcial, en Madagascar

Han sido proclamados en Madagascar el estado de excepción y la ley marcial. Un comunicado señala que el Gobierno del general Gabriel Ramanantsoa, en el poder desde el 18 de mayo, ha decidido tomar estas medidas, habida cuenta de los graves problemas económicos con que se enfrenta el país y del ambiente actual, que obstaculiza la recuperación económica que el Gobierno se propone llevar a cabo. Estas medidas permitirán al Gobierno trabajar en un clima de serenidad, agrega el comunicado. También se anuncia que la mayoría de edad electoral se rebaja de los veintidós a los dieciocho años.

## ● Agitación política en Italia

La noche del lunes se cometieron en Italia dos atentados contra sedes de partidos políticos. Un «cóctel Molotov» fue lanzado contra la sede de la Federación Autónoma de Trieste del partido comunista. Un automóvil perteneciente a un guardián del inmueble resultó ligeramente dañado. En Alghero, al noroeste de Cerdeña, fue lanzado un ingenio explosivo contra la sede local del movimiento social italiano (neofascista). La detonación dañó la puerta de la entrada, haciendo saltar las cristales de la misma.

## NOTICIA DE AGENCIA

### A LOS ASIATICOS DE UGANDA NUEVAS TRABAS

- No pueden llevarse ningún tipo de efectos personales

LONDRES, 30.—Aunque el Presidente de Uganda, Idi Amin, insiste en que los asiáticos británicos expulsados de ese país deben utilizar las líneas aéreas East African Airways, el problema es que dicha línea sólo dispone de cuatro aviones de alcance internacional Super VC-10, y éstos están sujetos a vuelos ya programados.

El Presidente dice que en tal caso sólo pueden concertar vuelos «charter», previo consentimiento de las autoridades gubernamentales de Uganda.

Las autoridades británicas estaban planeando una serie de cien vuelos especiales, con ayuda de diez líneas aéreas, y ahora será preciso obtener el consentimiento del Gobierno ugandés, que controla los derechos de aterrizaje en el aeropuerto de Entebbe.

Por otra parte se ha ordenado a las líneas aéreas de Uganda que no acepten ningún tipo de efectos personales que los asiáticos, con pasaporte británico, envíen fuera del país, según han informado hoy fuentes del aeropuerto.

El Gobierno sospecha que muchos asiáticos estaban comprando neveras, radios, aparatos de televisión y otros productos caros, y enviándolos a Inglaterra para revenderlos como sistema de sacar dinero del país.

El Presidente, Idi Amin, ha anunciado hoy que publicará un decreto, en virtud del cual cualquier oficial sospechoso de corrupción podrá ser acusado de traición.

### ● PRESTAMO INGLES A UGANDA, CONGELADO

Gran Bretaña ha congelado un préstamo de diez millones de libras (unos mil quinientos setenta y seis millones de pesetas) con destino a Uganda, que había sido concedido, en principio, el pasado agosto.

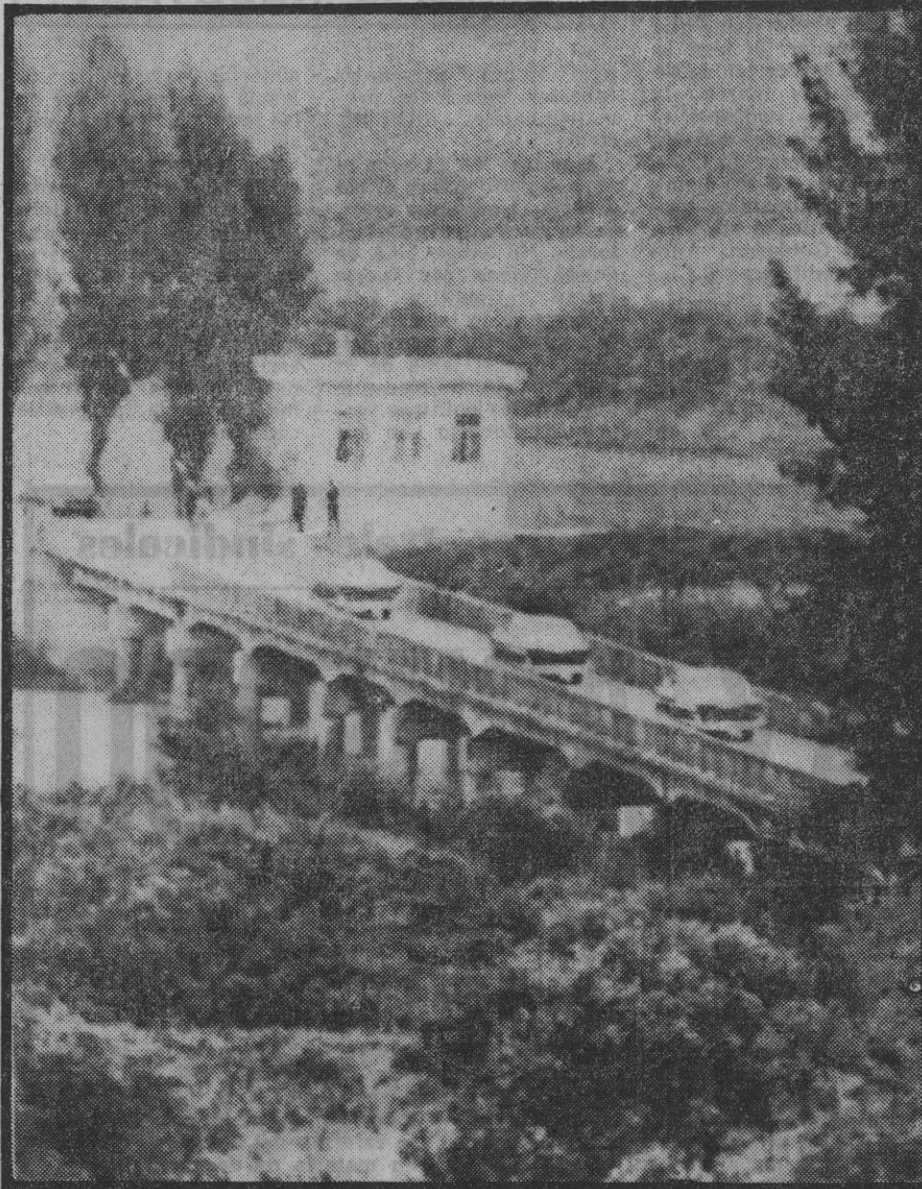
La decisión ha sido hecha pública hoy por el Ministerio de Asuntos Exteriores en Londres.

El embargo del crédito obedece, según se interpreta en círculos diplomáticos, a la decisión del Presidente Amin de expulsar a cincuenta mil asiáticos con pasaporte del Reino Unido.

El anuncio del Ministerio Británico de Asuntos Exteriores se produjo a raíz de la publicación en varios periódicos de un informe, en el que se decía que el préstamo citado había quedado abierto.

El Gobierno, afirman los citados círculos, se ha dado cuenta del extremo descontento que produciría entre los contribuyentes británicos saber que su dinero va destinado a ayudar a un país calificado de «racista».

La ayuda británica a Uganda se ha producido regularmente a un ritmo de cuatro millones de libras anuales (seiscientos treinta millones de pesetas); esto supone que el contribuyente británico ha contribuido con cuarenta millones de libras —desde la independencia en 1962— al desarrollo de la economía de Uganda. (Efe-Reuters.)



## EL PUENTE SIN RETORNO

Cuando terminó la guerra de Corea, con partición del país en dos, la localidad de Panmunjon —ciudad del armisticio y de las posteriores negociaciones del comité de control— se dividió también. Al puente que unía las dos mitades se le llamó «el puente sin retorno». Ahora un convoy de la Cruz Roja de Corea del Sur lo atraviesa para ir de Seúl a Pyongyang, a celebrar el primer encuentro serio entre ambas capitales desde que terminó la guerra. (Telefoto Cifra.)

# PELIGRAN LAS ELECCIONES (FUERTE RUMOR)

**A las Fuerzas Armadas no les gusta que los partidos justifiquen la violencia**

Es curioso. La revista considerada como «oficialista», «Confirmado», en su portada de ayer tenía dos títulos sugestivos: «Se cierra el cerco», «¿Habrá elecciones?». Está tan ligada al Gobierno que parece que fuera el propio Gobierno quien formula la pregunta.

Esto vendría a desdecir el rigor de la palabra empeñada por el Presidente de la República, en todas las horas desde que asumió el mando en 1971. Puede ser una simple especulación periodística, pero la extrañeza viene de que una publicación «orientada» no deja deslizar gratuitamente, ese tipo de sospecha.

Al mismo tiempo, ayer fue secuestrada la edición de «Primera Plana». Al mismo tiempo el Gobierno inició un juicio contra esa publicación, que responde a una línea peronista intransigente, y cuya principal filosofía anida en los artículos

que escribe y firma Jorge Antonio, posiblemente el hombre más clave que ha tenido y tiene el general Juan Perón desde que dejó el poder. Si bien la medida aparece teñida de «precautoria» marca «la mano dura» con que el Gobierno piensa enfrentar los próximos días.

La revista (35.000 ejemplares), denunciaba torturas y criticaba sin piedad al Gobierno. Además de modificarse el Código Penal y de prohibirse apologías o juicios con respecto a las guerrillas y otros extremismos, se amplió el escenario. Por televisión no podrá hablarse de drogas o de

El Gobierno parece haber elegido la línea de «la mano dura»

**Buenos Aires**  
Bernardo NEUSTADT

problemas personales (abortos, relaciones prematrimoniales, divorcios, etc.).

Mientras tanto, en el ámbito político hay cierta desazón. Notan que avanza la corriente «no electoral». No saben bien de dónde viene ese fuerte viento antipolítico. Cálculase que en las Fuerzas Armadas, muy sensibilizadas con el tema de la guerrilla, no cae bien que los partidos políticos justifiquen, incluso con sus

silencios, los actos de violencia o permitan que en las sedes partidarias —caso del Justicialismo— se velen los muertos.

De cualquier modo, ayer se reunió la «Hora del Pueblo» y hay una idea que puede ponerse en marcha. Algunos dirigentes claves, no peronistas, viajarían a Madrid a hablar con Perón, para cerrar el cerco en favor de la elección. Llegar como se pueda, parece la consigna.

**Entre el Gobierno francés y las centrales sindicales**

## NO HAY ACUERDO

● «La discusión es negativa en toda la línea», ha declarado el secretario general de la C. F. D. T.

PARIS. (De nuestro enviado especial, Eduardo G. RICO.)

Publicado el índice del alza del coste de la vida en el mes de julio —que alcanza un récord, a contar desde enero de 1970 nada menos—, en los medios políticos franceses se formula una pregunta inevitable: ¿Qué hará el Gobierno? Situación difícil la que deberá afrontar Pierre Messmer. ¿Hasta qué punto pueden armonizarse no ya las exigencias de las centrales sindicales, sino las del propio Edgar Faure, con el rigor que reclaman los rectores de la economía para detener la inflación? De todos es sabido que el «plan Faure» consistirá en la puesta en práctica de una finta que bien juzgada, puede terminar en tanto para el Gobierno

Pero las centrales sindicales no se duermen. Ya la más radical, la C. F. D. T., que en la tarde del lunes dialogó —otra vez— con el ministro de Asuntos Sociales, ha declarado, por boca de su secretario general Edmond Maire, que no hay entendimiento posible. He aquí, para que no exista duda, sus palabras a los informadores a la salida de la reunión: «Hay que decirlo con claridad. La discusión es negativa en toda la línea, dado el estado actual de las cosas.» Tal estado, añadimos nosotros, ya ha sido expuesto con todo detalle y nuestros lectores lo conocen bien. La C. F. D. T., lo mismo que la comunista C. G. T., quiere, y quiere ahora, con frase de Martin Lutero King, que el salario mínimo ascienda a 1.000 francos mensuales (trece mil quinientas pesetas), y que la edad de la

jubilación baje hasta los sesenta años. Además y por su propia cuenta, la C. F. D. T. reclama la extensión del derecho sindical y la reforma del Derecho Patronal en materia de despido.

Nos hemos referido más arriba a las artes casi mágicas que Edgar Faure sabe manejar. No hablamos a humo de pajas. Su «plan social» se basará —y esto lo sabemos de muy buena fuente— en la utilización de la Caja de Ayuda Familiar, cuyas arcas rebosan francos. Giscard no se mostraría contrario a esta medida, puesto que no repercutiría en su propia planificación, ni en su planteamiento presupuestario. El Gobierno Messmer tiene puesta toda su fe en el buen resultado de esta táctica, pero la oposición la conoce, y afina sus armas.

# HIERVE EL PETROLEO AFROASIATICO

● Los Gobiernos árabes quieren una participación mayor en las compañías

El aparentemente unificado norte de Africa presenta paradojas difíciles de comprender o, si se quiere, difíciles de explicar.

Mientras el petróleo libio calentaba el segundo intento de regicidio de la soterrada revolución marroquí, que, en última instancia, parece derivar de una ancestral rivalidad de poder entre árabes y bereberes —ocultamente encabezada esta última por Ufkir—, el coronel El Gadafi, que ha dicho repetidas veces: «Yo no soy libio, sino árabe», lamentaba públicamente el fracaso del complot y del regicidio.

Entre tanto, en el Líbano, y concretamente en Beirut, se está celebrando una conferencia o, si se quiere, negociaciones, sobre lo que pudiéramos llamar el petróleo asiático del golfo Pérsico, en las que desde el mes de febrero se discute la solicitada mayor participación de los beneficios petrolíferos de los cinco países en cuyos



territorios se encuentran los pozos. Las conversaciones se mantienen, a puerta cerrada, en un hotel de montaña próximo a Beirut.

El jeque Ahmed-Zaki Yamani, el ministro saudita, conduce, pues, la negociación en nombre de todos, que ha sido aceptada por las grandes compañías, por las dificultades que les pondrían los estados petrolíferos si no se aceptaran sus peticiones.

Aunque nada se ha concretado, se dice que los estados árabes del golfo Pérsico piden el 20 por 100 de participación en los beneficios. Pero hay comentaristas que opinan que eso ya lo tienen concedido, y que la dificultad estriba en que aspiran esos países productores a participar con el 50 por 100. El término de las conversaciones nos aclarará este extremo.

Pero en todo caso, lo que sí se advierte es que los países petrolíferos asiáticos muestran más unidad política comercial que los del Magreb, como demuestra que los cinco que debaten la participación con las grandes compañías están representados por uno sólo.

Es de destacar que aquellos, con ocasión del atentado contra Hassán II, han seguido la ley de la gravedad en razón directa de la masa e inversa del cuadrado de la distancia. Lo que ha culminado con la retrasada felicitación de Sadat, que, en lugar de enviar un mensajero como la otra vez, se limitó a enviar a los seis días al secretario general de la presidencia a la Embajada marroquí en El Cairo.

Tal vez esta actitud haya sido un término medio entre la actitud tajantemente hostil de Gadafi y la felicitación entusiasta de la otra ocasión, pues no hay que olvidar que se está a un año de distancia de la fusión total de ambos países.

FOSFATOS

Aunque desde que la propuso el Gobierno libio las circunstancias han podido cambiar. Ante la riqueza petrolífera de Libia no sólo este país podía esperar imponer la ley en la fusión, sino que Egipto estaba llamado a hacer el papel de pariente pobre y someterse en caso de discrepancia.

Pero si es cierto, como parece, el descubrimiento de grandes yacimientos de fosfatos, que no sólo compensen la falta de inundaciones fertilizantes que produciría la construcción de la presa de Assuán, sino que permitirán una pingüe exportación, que ayude a financiar la industrialización del país, que Libia no ha comenzado y que acaso contribuya a aliviar la tensión latente entre libios y egipcios, por haber ocupado éstos —con su mayor preparación— los puestos técnicos y administrativos que dejaron los italianos cuando fueron expulsados durante la revolución.

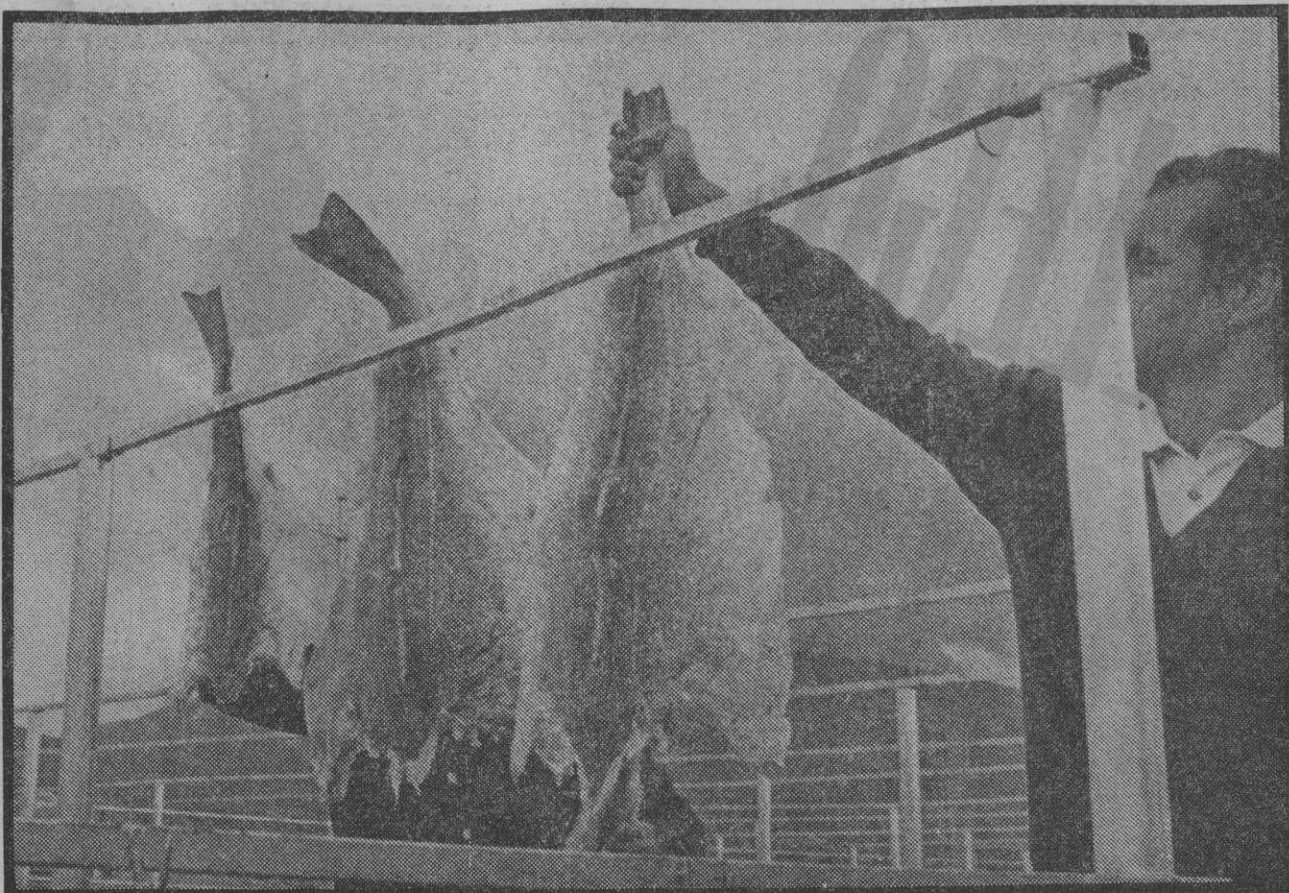
Fortún LOPEZ

(De nuestro Servicio de Documentación.)

La guerra del bacalao puede empezar el viernes próximo, día 1 de septiembre. Será una guerra fría, digna del escenario en el que ha de desarrollarse, pero que puede calentarse si surge algún incidente. Sus protagonistas principales son Islandia y Gran Bretaña, aunque también están involucrados otros países como Alemania occidental.

Las bases del conflicto pueden resumirse así:

Islandia, pequeño país que depende sobre todo de la pesca, ha decidido proteger esta riqueza que la rodea extendiendo a 50 millas el límite actual de 12 millas de sus aguas jurisdiccionales. Los ingleses, habituales pescadores en aquellas costas, no quieren acatar esa medida unilateral.



**PUEDA ESTALLAR EL 1 DE SEPTIEMBRE**

# LA GUERRA DEL BACALAO

Tras varios meses de negociaciones, se ha llegado a un punto muerto, agravado por la decisión del Gobierno de Reykjavik de aplicar sus nuevas medidas desde el viernes que viene. El Gobierno británico ha pedido al islandés la apertura de nuevas conversaciones, para evitar el estallido de un conflicto. Pero hasta el momento presente no ha habido aproximación de los puntos de vista.

## ● UNA PEQUEÑA ISLA

Islandia es una isla del Atlántico Norte de 102.800 kilómetros cuadrados de superficie, habitada por 205.000 almas. En 1944 alcanzó su plena independencia, al romper los vínculos que la ataban con Dinamarca. Desde 1949 pertenece a la O. T. A. N., y alberga una importante base aérea norteamericana, la P3-Orión, que patrulla aquella extensa zona marítima, puerta de los mares occidentales.

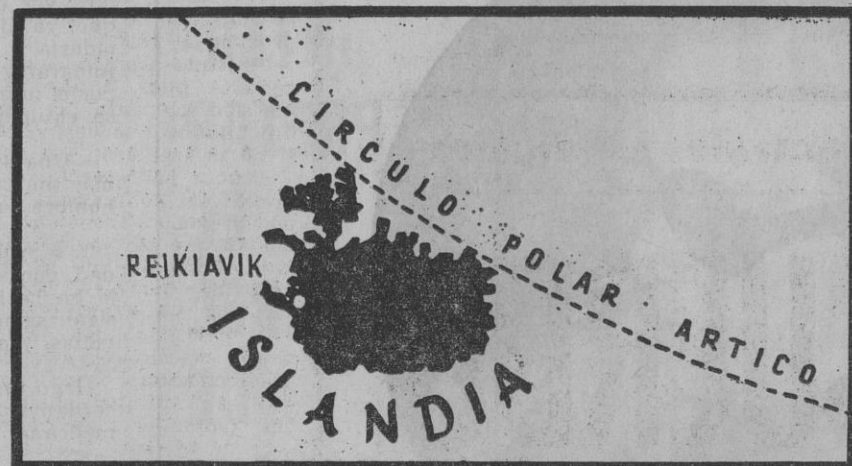
Los islandeses viven prácticamente de la pesca, que constituye no sólo la base de su alimentación sino también la de su comercio exterior. El bacalao, con unos 200 millones de toneladas anuales de extracción, y el arenque con unos 100 millones, figuran en cabeza.

Los inviernos son largos en Islandia, y durante semanas no aparece el sol. Las gentes leen, se aburren y juegan al ajedrez, al que son muy aficionados. No ha sido un azar el que los campeonatos mundiales se disputen en Reykjavik y Spassky y Fischer se hayan trasladado a aquellos inhóspitos parajes para el supremo enfrentamiento.

Y los sábados por la noche los islandeses beben para ahogar sus penas y para consolarse de no ver el sol.

## ● LA OTRA GUERRA

En 1956 hubo una primera guerra del bacalao



**ISLANDIA QUIERE IMPONER UN LIMITE DE 50 MILLAS A SUS AGUAS TERRITORIALES**

## ● GRAN BRETAÑA SE OPONE Y PIDE A LOS ISLANDESES LA APERTURA DE CONVERSACIONES

que duró tres años. Islandia había decidido entonces extender el límite de sus aguas jurisdiccionales de tres a doce millas, igualmente con la intención de proteger sus intereses pesqueros. Los ingleses, que suelen pescar allí desde hace al menos tres siglos, no acataron aquella medida y siguieron pescando bajo la protección de sus barcos de guerra. Ante esta prueba de fuerza, Islandia tuvo que morder el freno. Hasta marzo de 1964 consintió que los ingleses pescasen a más de seis millas de la costa, pero pasada aquella fecha, impuso las 12 millas a todo el mundo.

La situación parecía más o menos resuelta hasta que hace un par de años se agudizó de nuevo

el conflicto. Islandia quería extender sus aguas a 50 millas y tropezó de nuevo con Inglaterra y otros países que como Alemania occidental, utilizaban también aquellos parajes para abastecerse de bacalao y otras especies.

Este verano, Gran Bretaña acudió al Tribunal Internacional de La Haya para que emitiera un ju-

icio. El Tribunal adoptó una resolución provisional en la que se negaba a Islandia el derecho de extender el límite de sus aguas a partir del 1 de septiembre. Como solución intermedia señalaba que los ingleses deberían reducir a 170.000 toneladas sus capturas anuales en aquellas costas y a los alemanes a 120.000 toneladas.

Pero Islandia no acató este fallo del Tribunal Internacional y rompió toda negociación con Londres a finales del mes de julio.

## ● MAL AMBIENTE

Y llegamos así a las puertas del 1 de septiembre con las espadas en alto. Gran Bretaña ha entregado una nota al Gobierno de Islandia —Alemania occidental ha hecho lo propio— haciendo historia resumida del conflicto y proponiendo la apertura de conversaciones, a la luz de los acontecimientos. Pero fuentes oficiales de Reykjavik indican que esta última gestión británica no hará cambiar los planes islandeses y se mantendrán los límites

de pesca fijados por el Gobierno.

El problema surgido en Islandia ha interesado a numerosos países. Prueba de ello es la prisa con que el Gobierno soviético ha protestado contra la decisión islandesa. El tema de los límites de las aguas jurisdiccionales, a efectos de pesca sobre todo, está en el tapete de las preocupaciones internacionales. Algunos países iberoamericanos del Pacífico, que extendieron su jurisdicción hasta 200 millas, han tenido ya conflictos con flotas pesqueras extrañas, entre las que se hallaba la norteamericana.

Mientras no se discuta a escala mundial este asunto y se tomen las decisiones adecuadas, con aceptación unánime, habrán de surgir roces y conflictos.

## ● ENFRENTAMIENTO

El Gobierno de Islandia espera con fiado la fecha tope del 1 de septiembre, seguro de alcanzar la victoria final, como lo consiguió en la primera guerra del bacalao. El ministro de la Pesca, señor Josefsson, cuenta sobre todo en la ventaja del terreno para lograr el triunfo.

«La Naturaleza está con nosotros —ha dicho en unas declaraciones—, y nos ayudará a ganar. En invierno, nuestras costas son inhóspitas, y los ingleses dependerán, tarde o temprano, de nuestros puertos de refugio y de la buena voluntad de nuestras gentes. La amistad la daremos sólo a quienes respeten nuestras leyes.»

Hace bien Josefsson al contar con la Naturaleza, porque las defensas islandesas frente a la potencia británica son bien escasas. Islandia dispone de cinco guardacostas, un avión de patrulla y un helicóptero. Algunos de los guardacostas alcanzan sólo una velocidad de 12 nudos, es decir, mucho menos que los barcos pesqueros británicos.

Pero no es fácil que Inglaterra plantee un enfrentamiento serio con los islandeses, pese a su superioridad aplastante. El Gobierno de Islandia tiene un arma en reserva, la base norteamericana P3-Orion, que podría verse en peligro de desmantelamiento si los islandeses se viesen acosados por sus aliados occidentales. La pesca lo es todo para Islandia. Y para defenderla pueden recurrir a los más dramáticos recursos.

# LLEGO CANTINFLAS

**"PARA MI  
ESPAÑA ES COMO  
ESTAR EN CASA"**

**C**ON retraso —ya saben ustedes que los vientos en contra hacen perder minutos a los aviones—, en el magnífico Jumbo de Iberia llegó a Barajas Mario Moreno. Mario Moreno, ganadero de reses bravas, hombre de negocios, millonario y uno de los hombres más importantes, si no el que más, de los Estados Unidos Mejicanos.

Pero Mario Moreno es nada más y nada menos que CANTINFLAS, el hombre que ha sabido llevar hasta las pantallas cinematográficas la filosofía, los sentimientos y la forma de hablar y ser del pueblo mejicano, del hombre sencillo, sin problemas, bueno de corazón y con mejores adentros.

A grandes rasgos y muy apresuradamente hemos recordado, mientras caminábamos hacia la sala de Prensa del aeropuerto, los días en los que este periodista conoció y llegó a considerarse amigo de este hombre, que puede viajar por el mundo nada más que con su pasaporte en el bolsillo.

Este hombre, que a nada de lo que hace le da importancia; este hombre, que con la fortuna y la popularidad repartida a partes iguales en cada una de sus manos, saluda a todos, habla con todos, sonríe, no plantea problemas a los informadores, le gustan los niños y sonríe siempre dentro de su tremenda seriedad.

Porque, aunque ustedes crean lo contrario, Mario Moreno (Cantinflas) es un hombre serio, inteligente, elegantemente vestido y guarda en su equipaje su célebre «gabardina», que no le cubre ni el hombro izquierdo; su bigotillo, su colilla y su sombrero viejo, porque es parte integrante de un personaje creado y llevado a la fama por él.

Hace años un infarto hizo que todos temiéramos por su vida; sin embargo, se ha recuperado totalmente. Mario Moreno volvió al trabajo, a sus viajes, a sus toros y a sus negocios. Entonces, cuando las llamadas bloqueaban todos los posibles teléfonos del actor, Mario, con esa sencillez que es su bandera en la vida, dijo: «Dios tenía previsto que mi hora no había llegado y yo se lo agradezco...».

Porque Cantinflas, don Mario Moreno o Mario —que es como le gusta que le llamen, es un hombre tremendamente agradecido a la Providencia y a todos los que le han empujado a la fama.

En la rueda de Prensa alguien le preguntó si no le importaba que ya se hubieran hecho dos películas sobre el Quijote. Cantinflas sonrió:

—Miren ustedes, yo confío en darle a Sancho algo diferente. Es un bonito papel y creo que nos saldrá bien. Sancho tiene en su personalidad matices que todavía no han sido sacados a la pantalla. Esos matices son los que yo pienso darle o, al menos, lo intentaré.

El es muy popular en Méjico. Más de una vez oí comentar en la capital azteca que Cantinflas, si quisiera, podría



**SONRIENTE,  
CONTENTO  
Y  
ELEGANTE**

**● "TENIA GANAS DE VOLVER, PERO  
ENTRE EL CORAZON Y EL CINE..."**



**◆ PARA  
INTER-  
PRETAR  
EL  
PAPEL  
DE  
SANCHO  
PANZA**

Moreno es de los hombres que en la cima de la popularidad se comporta con mayor sencillez: nada le molesta, en su rostro no se reflejan las trece horas de avión que trae a las espaldas. Una y otra vez da la mano a los compañeros que, ya al borde del coche que le trasladaría a Madrid, quieren hacerse una fotografía con él. Alguien se preocupa por el número de maletas que componen su equipaje. Cantinflas sonríe.

—Una solamente, para qué más. Además, no creo que la importancia de los hombres se mida por su equipaje.

Y sonrió, pero sin aires de superioridad, con sencillez, con esa sencillez que le ha hecho que los pobres y los ricos sigan siendo fieles a Cantinflas, sin envidias, y a Mario Moreno.

Hago un aparte con él. De pasada recordamos nuestros días en la capital mejicana.

—No volviste —me dijo.

—Y tú tampoco viajaste a España, como nos prometiste.

—Pues tenía ganas. Lo que ocurre es que entre lo del corazón y el cine no soy dueño de mi tiempo. ¿Y los toros cómo van?

—Bien. Quizá falta pasión o un hombre discutido, pero saldrán del bache.

—Yo sigo todo lo que ocurre aquí. Me he enterado del percance de Palomo y del accidente de Juan José. Por cierto, ¿cómo está de la vista «mi joven matador»?

—Se recupera. Perdón, Mario, he venido y es mi obligación hacerte una entrevista y los papeles se han cambiado.

—Ya sabes que me gusta España y vendría más a menudo; lo que ocurre es que cuando llegas a un sitio que consideras tu casa te gusta enterarte de lo que ha pasado. De todas formas, charlaremos largo; nos veremos estos días. Nos gustará recordar, ¿no?

**Escribe XAVIER RODRIGO  
Fotos RUBIO**



Mario Moreno (Cantinflas) habla con nuestro compañero Xavier Rodrigo a su llegada esta mañana al aeropuerto de Barajas.

ser presidente de la República, y el comentario, cómo no, cruzó el charco. También se lo preguntaron. Y Mario, detrás de sus gafas oscuras, respondió:

—Nunca he pensado en ser presidente de mi país. El que tenemos ahora es muy bueno y los que hemos tenido, también. Si, el pueblo está contento con él y yo formo parte de este pueblo, así que estoy de acuerdo con lo que todos elegimos.

Con sus millones y su fama Mario





Munich



1972

### LA ACTUACION ESPAÑOLA, AYER

**VELA:** Don Juan Carlos, undécimo en "Dragón"; Seeliger, 30 en "Finn"

**BOXEO:** Nueva victoria (Rubio venció a Thangata)

**BALONCESTO:** Derrota (69-72) ante Brasil

**HOCKEY:** Empate (0-0) con Malasia

**NATACION:** Mal, Nieves Panadel y Balcells (200 y 100 brazas)

**TIRO:** Sancho y Vallduvi, 9.º y 10.º en foso olímpico

**CICLISMO:** Fracaso (12.º) en prueba por equipos

**GIMNASIA:** Floja actuación de Pepita Sánchez y discreta de Ginés, Ugarte y Sandoval

**WATERPOLO:** Ganó Italia (6-2)

(En páginas 20 y 21, crónicas de nuestros enviados especiales, Miguel ORS, J. M. GOZALO y César de HAVASCUES.)

## CONCENTRADOS EN EUROVILLAS HASTA EL PARTIDO



# EL ATLETICO NO IMPROVISA

"Jugará Gárate frente al Valencia" (Merkel)

"Hay confianza recíproca y estaremos en plena forma el mismo domingo"

Con anticipación se ha concentrado el Atlético de Madrid. Y no sólo con anticipación, sino que se ha desplazado a Eurovillas para estar totalmente aislado del mundanal ruido. Veinticuatro jugadores se ha llevado Max Merkel a este retiro, «descubierto» por Kubala y que tan buenos resultados le ha dado hasta ahora al seleccionador nacional. Merkel ha confeccionado un horario en el que no hay un minuto libre. Veamos:

(Pasa a la página 20.)

Xavier RODRIGO  
Fotos  
Raúl CANCO



## MOSTOLES

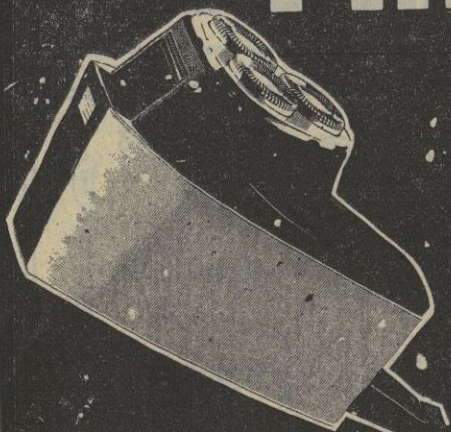
PISOS DE RENTA LIBRE, SIN HIPOTECA

Pisos de 3 dormitorios, amplio salón-comedor, cuarto de baño completo, cocina y terrazas. Estructura hormigón. Fachada de ladrillo visto con cámara de aire. Carpintería metálica. Parquet en zona noble. Plaqueta vidriada en cocina y cuarto de baño. Resto del piso en terrazo. Cocina y cuarto de baño alicatados hasta el techo en azulejo serigrafiado. Persianas enrollables. Empapelado en todo el piso. Antena colectiva de TV. Instalación para calor negro

ENTRADA, 48.000 PTAS., Y 3.650 AL MES

PASEO DE LAS DELICIAS, n.º 3, 1.º (Metro Atocha) BRAVO MURILLO n.º 179 1.º centro (Metro Estrecho)

# PHILISHAVE



## 90 SUPER

apura más





# TRAS EL TERCER TRIUNFO BOXISTICO DE RUBIO OPTIMISMO ESPAÑOL

## "Hemos conseguido una gran preparación física" (Roberto Duque)

**R**OBERTO Duque y el doctor Massa son felices. No es para menos. Nuestros púgiles, tres de momento, pasaron con éxito y por méritos propios la primera y dura criba olímpica. Hablé con el presidente de la Federación y con el médico poco después de la gran victoria del pluma Antonio Rubio.

—Estoy contentísimo —me dice Duque—. Hemos logrado una preparación muy seria y tenemos cada día más esperanzas de llegar lejos. De medallas no hablo. Eso llegará si tiene que llegar. Pero le aseguro que los chicos van por ellas.

—¿En qué ha consistido el milagroso cambio de Méjico, donde sólo se ganó una pelea, a Munich, donde ya llevamos tres victorias?

—Se ha tomado más en serio, creo yo. A una Olimpiada no podíamos venir para hacer el ridículo. Se cuida a los chicos, se vive con ellos y se les vigila. Aquí todos hacen lo que se ordena y al mismo tiempo.

—Parece una velada acusación al trabajo realizado en Méjico...

—Usted me ha preguntado dónde estribaba la diferencia, y quizá sea en eso. La Federación Española ha enviado aquí, como jefe de equipo, a un hombre serio, trabajador y que está en constante contacto con los boxeadores: el doctor Massa. Se trabaja, se descansa y se come. Esto es lo que hacemos. Nada de juergas ni salidas extraordinarias. Dejaremos el pabellón español a la altura que merece.

—¿Qué tal han sido los contrarios del principio?

—Sólo hace falta mirar sus rankings. Avila es campeón centroamericano y del Caribe. Turei, el rumano, campeón de Europa junior, y Thangata, el congoleño, un peleador nato, durísimo y agresivo. Y se les ha ganado limpia y claramente.

—Con todas esas premisas, el éxito está asegurado...

—Ni mucho menos. Con todas esas premisas lo que se hace es prever, pensar en el futuro y trabajar conscientemente. Nada se ha dejado a la improvisación de última hora. Se montaron muchos encuentros a nivel internacional, y los chicos vienen con peleas en los puños.

### LOS PELIGROS DEL BOXEO

Le pido su opinión al doctor Massa, vicepresidente de la Federación y jefe del equipo en Munich.

—Efectivamente, así es. Los peligros del boxeo son tremendos. Y le voy a ser sincero, no se protege a los boxeadores. No se ponen los medios.

—¿Razón?

—Hay demasiada política personal en todo esto. El día veinticuatro se celebró un simposium sobre el tema, al que asistimos la mayoría de

los médicos de la A.I.B.A. Yo propuse que en lugar de proteger a los chicos sobre el ring, cosa lógica y necesaria, la verdadera protección se hiciera fuera de él, en el gimnasio, que es donde se machacan, donde sufren a diario y donde, sin embargo, la mayoría trabaja sin casco protector. Hay que actuar antes y no después. Medicina preventiva, no asistencial. Esta viene después y se hace bien. Pero con la preventiva podrían eludirse muchos problemas antes de producirse.

—¿Qué ocurre con los vendajes?

—Sencillamente, que a muchos boxeadores se los colocan durísimos y la mano no recibe riego sanguíneo. Se produce un éxtasis muscular y se rompen las manos con gran facilidad. Pedí que el control lo hiciera un médico. Me dijeron que la comisión de técnica y reglas tiene capacidad suficiente. Y no es así. Lo que ocurre es que todos quieren seguir viviendo cómodamente,

porque les interesa y piensan que no hay necesidad de plantear problemas.

—Pero todo esto es grave para un púgil.

—Naturalmente. Como el reconocimiento. Se hacen de forma muy primitiva, son muy clínicos. Hay que utilizar la técnica, aunque resulte caro. En un campeonato de esta altura, cada boxeador debería venir con un dossier completo, en el que, como mínimo, tuviera radiografías de las manos y electroencefalograma. Pues nada. Y no hay forma de luchar.

### RADIANTE TRAS SU VICTORIA

Nuestro mosca Antonio Rubio estaba radiante, tras su victoria sobre Thangata.

—Estoy sensacional de forma y de ganas. Me tendrán que matar para eliminarme. Y si alguno lo consigue, ése será medalla segura. A mí y a mis compañeros nos interesa llegar lejos, por España, por la De-



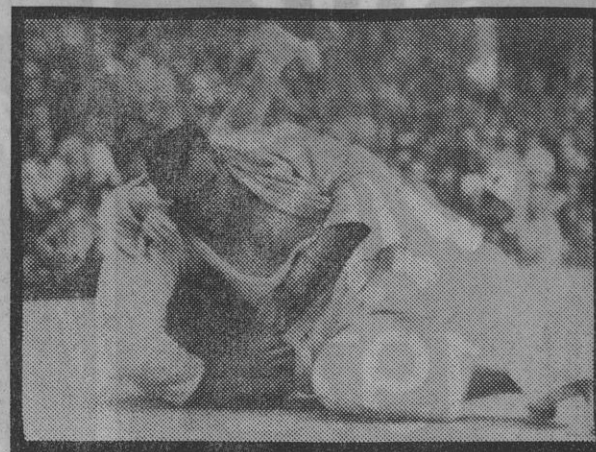
MUNICH. (De nuestro enviado especial, J. M. GOZALO.)



## SANTIAGO OJEDA, NUESTRO UNICO JUDOKA

# DESMORALIZADO

El sorteo le ha enfrentado, en principio, con un campeón y un subcampeón mundiales



**A**YER vi a Santiago Ojeda, nuestro único judoka en los Juegos, en la Villa Olímpica, y le pregunté sobre sus posibilidades de pasar los primeros obstáculos.

—Ninguna. La respuesta, por otro lado sincera, del judoka canario, me dejó sin embargo perplejo.

—¿Tan mal preparado viene?

—No es eso. Yo estoy bien, pero lo malo ha sido el sorteo. En los pesados me ha correspondido para abrir boca a campeón del mundo y si paso de ése, un subcampeón mundial. Como verá, no me lo han puesto fácil.

—Le queda la especialidad libre...

—Me ha ocurrido tres cuartas de lo mismo. Si gano el primer combate, que es contra otro campeón mundial, el segundo no podré pasarlo. En fin, que no esperen nada de mí, porque me ha salido el sorteo pésimo.

—Vaya moral, Ojeda...

—No se trata de tener moral o no tenerla. Uno viene aquí a quedar lo mejor que se pueda, pero si te salen estas cosas desde el principio, la moral no vale. O eres mejor, o pierdes. Y, francamente, no soy mejor que los enemigos que me han tocado en suerte.

J. M. G.

J. M. C.

## Baloncesto

### ULTIMA HORA

# ESPAÑA VENCIO (72-58) A EGIPTO

MUNICH. — Por 72-58 ha vencido España a Egipto. El partido ha sido soporífero, y a pesar de la victoria la selección española no ha convencido, ni mucho menos. Los egipcios (que paradójicamente están entrenados por el judío italiano Paratore) luchan, pero sin calidad ninguna. Díaz Miguel consideró el partido fácil y dejó los cuarenta minutos en el banco a Luyk, y Brabender actuó muy poco tiempo. El partido parecía el juego de los despropósitos. Errores por los dos lados. Se perdían pases y se fallaban canastas hechas. España, que comenzó defendiendo aceptablemente, lo ha hecho en esta ocasión de modo desastroso. El tanteo egipcio ha sido cor-

tísimo; pero más se debe a errores de los atacantes que a aciertos de la defensa española que tanto individualmente como en zonas no ha existido como tal en el campo. El problema no está ya en el partido. La selección española ha mostrado signos de malestar interno, que han de superarse. Los partidos difíciles han de llegar ahora. Quedan pocas esperanzas de clasificarse entre los cuatro primeros equipos del grupo, pero hay que apurarlas al máximo.

En el último partido de la noche anterior, los espectadores alemanes pudieron ver el curioso espectáculo de diez hombres de color en la cancha representando a Estados Unidos y Cuba. El

◆ El entrenador cubano se negó a contestar en inglés a los periodistas norteamericanos

◆ «Solamente en español», afirmó

poder negro hace su aparición cada día con más potencia en el deporte. Si los cubanos no tuvieron nada que hacer con los estadounidenses a la hora de jugar al baloncesto, donde fueron convincentemente vapuleados, si lo hicieron a la hora de la violencia, donde se ilevaron la palma. Por último en la rueda de Prensa se introdujo un incidente. El entrenador cubano se negó a contestar en inglés a las preguntas de los informadores.

César de NAVASCUES enviado especial

## LA OLIMPIADA, EN TELEVISION

### MIERCOLES

15:30: Especial TV. (Resumen matinal.)

17:15: Natación (100 m a r i p o s a masculinos, semifinales; 4 x 100 metros masculinos, final; 4 x 100 metros masculinos, final; 100 metros masculinos, final; 400 metros femeninos, final).

21:30: Especial TV. (Resumen de la tarde.)

21:50: Saltos de trampolín, masculinos.

## SEGUNDA CADENA

23:00: Resumen de la jornada del día.



# la gran taseca

RESERVE SU MESA

Aparcamiento gratuito asegurado

BALLESTA, 1

Teléf. 231 00 44



Inauguración día 1 de septiembre, con el mejor cocido del mundo



# NANO MARTIN, EN NUEVA ROMANA

## Pavillón

¡EXITO APOTEOSICO!

DE LA CANTANTE-REVELACION DEL PROGRAMA «LA GRAN OCASION», DE TV. E.

# AVELINA

La super-atracción internacional

## VALENTE and VALENTE

y un gran programa de atracciones

¡3 MAGNIFICAS ORQUESTAS!

Gran servicio a la carta  
Reserve su mesa para la cena  
Teléfonos 274 14 31 - 273 11 59



Ultimos días de actuación de Nano Martín en Nueva Romana. Dentro de unos días «emigra» con Tony Leblanc a Barcelona. Casi un año, menos días, los que Nano Martín ha venido actuando ininterrumpidamente en la empresa de Luis Torr. Folies, York Club y ahora Nueva Romana han sido los escenarios en que su excelente humor se ha desenvuelto siempre en los «shows» internacionales en que ha sido incluido, en gran figura, como lo viene siendo desde hace mucho, y demostrando, tanto en la sujeción a la disciplina de un «papel» —su presencia en el espectáculo de Tony Leblanc— como en sus propios «gags» independientes.

# Florida PARK

PRESENTA  
**HOY**

DESPUES DE SUS TRIUNFOS  
APOTEOSICOS EN AMERICA A

# MARIA ALBAICIN

Y SU GRAN ESPECTACULO DE  
**ARTE ESPAÑOL**

EL HUMOR INTELIGENTE DE

# JULIO CARABIAS

...LAS MEJORES ORQUESTAS  
DE LA ACTUALIDAD

GRAN SERVICIO A LA CARTA  
RESERVE SU MESA PARA LA CENA  
Teléfonos 273 56 86 - 273 10 74



# DEPORTES

EL MAL PARTIDO  
DEL REAL MADRID

## SERIA ADVERTENCIA

**E**L crítico comprende bien el disgusto de los seguidores madridistas, que el lunes fueron a ver a su equipo, y se encontraron con una inesperada derrota frente al Stade de Reims. Y, además, merecida. Lo que ya no es posible aceptar es la actitud airada de una minoría, que por lo visto no supo comprender que se trataba de un partido de rodaje, experiencia y ensayo. Hay que tener más serenidad, pero quizá sea pedir demasiado a nuestras impresionables masas. El Stade de Reims, como ocurre con casi todos los equipos extranjeros, nos superó en ideas colectivas, modernas, desdoblamientos, permutas, relevos, criterio colectivo y desmarque. Esto es grave, con vista a los torneos de Europa, y hay que decirlo.

Los franceses, que iniciaron su juego con cierto respeto, pronto lo perdieron para superar al Madrid en el desarrollo del fútbol colectivo. Dos-cero y 3-1, que terminó en 3-2, son cifras que indican cómo el Stade fue siempre por delante en el marcador. ¿Causas? Fallo total del medio campo, es decir, lo mismo que a raíz de la victoria en Valencia, en la Liga anterior, descenso que estuvo a punto de costar el título a los campeones. Pirri,

con su enorme voluntad de siempre, pero sin encontrarse. Grosso, reteniendo el balón. Y Velázquez sin plenitud física ni de juego. Un centro del terreno, que estuvo lejos de ser escudo de la defensa. Atacó, sin defender, jugó en forma individual, en exceso, y escasa contención. Lo del año pasado.

Si una defensa no tiene protección de la media, aquella funciona mal y sin confianza. Como hecho positivo hay que destacar el buen momento de Amancio, menos individual, más dispuesto a servir el balón al primero o segundo toque, y el progreso de Santillana, con mayor soltura en el empleo de los pies y su clásico remate de cabeza. También gustó Andrés, el joven medio traído del Cádiz, que tiene planta y buen sentido del juego. Lo importante estaba en observar líneas y hombres. Por ello, no hay que dar al 3-2 adverso, ante el Reims, otra importancia que la de alabonazo digno de ser escuchado. El medio campo es fábrica del juego, y cuando cede, por las razones que sea, todo se viene abajo. Y eso ocurrió en el Bernabéu. Cuidado. La Liga está encima...

## ATLETICO: SIN IMPROVISACIONES...

A las ocho y media, diana; a las nueve, desayuno, a las diez primer entrenamiento hasta las doce; de doce a una, piscina; a la una, comida, a las dos y media, siesta o televisión; a las cinco y media de la tarde, segunda sesión de entrenamiento, ensayo de jugadas y técnica; a las siete, descanso unos días y cine otros. A las nueve paseo y a la cama.

Como verán el día lo tienen totalmente copado los muchachos atléticos.

—¿Señor, Merkel, no hay exceso de precauciones para el primer partido de Liga?

—Ni mucho menos. Todos los equipos nos merecen el mismo respeto y ante todos se toman idénticas precauciones.

—Pero una concentración tan larga...

—Esto no ha sido pensado a última hora. Estaba previsto en el plan de preparación pre-temporada. Es el remache final a una labor que comenzó en el primer entrenamiento.

—¿Cómo lo han encajado los jugadores?

—Muy bien. Además hay muchos que incluso lo han agradecido. Todavía tienen a sus familias fuera, y aquí se aburren menos que en Madrid.

—¿Tiene a sus hombres en forma?

—Falta un punto. Efectivamente en el Trofeo Colombino han jugado bien, pero no a tope. Es imposible poner a un equipo en forma en quince días. Se puede hacer, es evidente, pero entonces se corre el peligro de que duren físicamente la mitad de la temporada.

## ● "Jugará Gárate ante el Valencia" (Merkel)

—¿Se reblandece Merkel?

—Tengo el plan de entrenamiento perfectamente estudiado. Todos y cada uno de los jugadores reciben la preparación adecuada y la que a mi juicio les viene mejor.

—¿Habla usted con los jugadores?

—Por supuesto, y mucho.

—¿Más que antes?

—Siempre he hablado con ellos y siempre he intentado que la confianza sea recíproca. Como en las familias puede haber pequeñas fisuras, pero si todos perseguimos un fin común que es el bien del club todo se arregla.

—Me parece que está cambiando...

—Soy igual que siem-

pre. Es cuestión de conocerse.

—¿Cómo está Gárate?

—Entrenando a tope y en muy buenas condiciones. Si de aquí al domingo no pasa nada anormal jugará frente al Valencia.

—¿Enemigo peligroso?

—Como nosotros es un equipo más. Ellos vendrán a ganarnos y

## ● "Jugará Gárate ante el Valencia" (Merkel)

nosotros saldremos a ganarles a ellos. Es el juego...

—¿Plantilla decidida?

—Sí. Salvo que durante la temporada surgiera una revelación, en ese caso lo pensaríamos y se incrementarían los efectivos. Desde luego los que están aquí son los que definitivamente se quedan en el equipo este año.

La semana es larga y tendremos más días para hablar con el preparador rojiblanco en este retiro de Eurovillas, donde todo está previsto y estudiado para que esta larga concentración no sea aburrida, por una parte, y rentable —deportivamente claro— por otra.

Escribe  
**Xavier RODRIGO**

## Tenis

### CAMPEONATO EN NUEVA SIERRA DE MADRID

**C**ON elevado número de participantes se ha celebrado en las pistas de la Nueva Sierra de Madrid, un campeonato de tenis en la modalidad de dobles y de individuales.

Disputaron la final de dobles, los hermanos Roberto y Juan Antonio González contra Enrique Moreno y

Enrique González, resultando vencedora esta última pareja.

Por la mañana, se celebró la final de individuales, entre Rojas y Juan Antonio González, venciendo el primero, después de un encuentro reñidísimo.

La entrega de los valiosos trofeos fué efectuada por Luis Corsini y Armando Hermosilla.



## EL CAMPEONATO MUNDIAL DE AJEDREZ

### También se aplazó la vigésima partida

# TODO PARECE DECIDIDO

**A**YER dió comienzo la vigésima partida del match, valedero para el título mundial de ajedrez, que disputan en la capital finlandesa, el campeón soviético, Boris Spassky, y el gran maestro norteamericano Bobby Fischer.

Después de una lucha posicional, la partida quedó aplazada, para ser reanudada esta tarde.

Fischer inició el juego con la apertura del P. R., y el campeón volvió a adoptar, como en la cuarta partida de este encuentro, la defensa siciliana, más propicia para buscar una lucha con posibilidades de neutralizar la desventaja con que figuraba en el marcador, que con una partida abierta 11... P4R.

El norteamericano, que sigue sin encontrar una refutación contra el sistema que Spassky le opuso en la cuarta partida contra su ataque favorito —el sistema Leonhardt—, 6. A4AD, eligió otra vez el «ataque Richter», 6. A5CR, y el juego siguió igual que en la decimoctava partida. En la jugada 12 era pe-

ligrosa la ganancia de un peón con 12. AXC, AXA; 16. CXC, A2XC; 14. DXP, a causa de 14... AXC; 15. PXA, D4T ó D3A, y las negras obtendrían adecuada compensación por el peón doblado, que sería poco eficaz, y las buenas posibilidades de ataque sobre el enemigo.

Después de la retirada 12. A4T, Spassky tuvo que entrar en una maniobra simplificadora, con 12... CXPI, toda vez que, si 12... T1A, seguiría 13. A2A!, y entonces sería muy fuerte la continuación 14. P4CR, para realizar la ruptura P5C, aprovechando que el enroque negro habría quedado debilitado, tras el avance P3TR, lo que fa-

cilitaría la apertura de columnas, con la citada maniobra, para el ataque blanco.

Tras los cambios se llegó a un final igualado, en el que 18. C4TD, Fischer planteó la amenaza, 19. C6C, que Spassky neutralizó mediante un nuevo cambio de material. No quiso cambiar el norteamericano la segunda torre, lo que hubiera conducido a un fácil empate, y siguió su porfía, acorde con su proverbial espíritu de lucha, sin importarle la ventaja de tres puntos que señalaba el marcador a su favor, al igual que en las partidas anteriores.

Con buen criterio, Spassky conservó la torre con 20... T1C!, con la que pudo realizar una activa defensa del flanco de dama, y tras la precisa jugada 25... P3A, evitó la amenaza C5R, a la vez que preparó la movilización de su mayoría de peones del flanco de rey. Así pudo jugar para ganar, sin conformarse con la repetición de jugadas que se hubiera producido

con 27... T1D. Así fué. Spassky tiene su PR pasado y un activo alfil, pero Fischer no tiene grandes debilidades en su posición y con sus piezas bien agrupadas hace que sea muy difícil que progrese el juego negro.

**FISCHER (blancas) - SPASSKY (negras).**

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, C3AD; 3. P4D, PXP; 4. CXP, C3A; 5. C3AD, P3D; 6. A5CR, P3R; 7. D2D, P3TD; 8. O-O-O, A2D; 9. P4A, A2R; 10. A2R, O-O; 11. A3A, P3T; 12. A4T, CXD; 13. AXA, CXD; 14. AXD, C(7D)XA; 15. CXCR, TRXA; 16. TXP, R1A; 17. TR1D, R2R; 18. C4TD, A1R; 19. TXT, TXT; 20. C5A, T1C; 21. T3D, P4TD; 22. T3C, P4CD; 23. P3TD, P5T; 24. T3A, T1D; 25. C3D, P3A; 26. T5A, T1C; 27. T3A, P4C; 28. P3C, R3D; 29. C5A, P5CR; 30. C4R+, R2R; 31. C1R, T1D; 32. C3D, T5D; 33. C(4R)2A, P4T; 34. T5A, T4D; 35. T3A, C5D; 36. T7A+, T2D; 37. TXT+, AXD; 38. C1R, P4R; 39. PXP, PXP; 40. R2D, A4A; 41. C1D, Aplazada.

# DEPORTES

## HOCKEY

# Malasia cercenó las esperanzas españolas

El tercer empate consecutivo de nuestros olímpicos de hockey ante Malasia (0-0) cercena la posibilidad de que España conquiste una medalla en esta especialidad. Esta vez no se puede culpar a los arbitrajes, ni a

goles anulados, por la sencilla razón de que quien dominó y estuvo más cerca de la victoria fue el cuadro malasio, que además frenó muy bien los escasos ataques hispanos.

## PARA LOS TITULOS EUROPEO Y MUNDIAL

# LEGRA Y TONY ORTIZ SE ENTRENAN EN ALICANTE

**ALICANTE.**—Los púgiles José Legrá y Tony Ortiz se entrenan diariamente bajo la dirección de Kid Tunero, en el gimnasio de la Federación Alicantina de Boxeo, con el fin de alcanzar su mejor forma ante sus próximos compromisos.

José Legrá se enfrentará el 6 de octubre pró-

ximo, en el Palacio de los Deportes de Madrid, al francés Daniel Vermandere, con su título europeo de los plumas en juego.

Toni Ortiz peleará, el 7 de octubre, en Panamá, ante el campeón mundial de los superligeros Pippermint Frazer, también con la corona en juego.

## Trofeo Ciudad de Las Palmas

# EL BAYERN (1-0) DERROTO AL STANDARD DE LIEJA

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—El Bayern Munich ha vencido en el estadio Insular al Standard de Lieja, por un gol a cero. El partido se ha caracterizado por la superioridad técnica del equipo alemán, aunque el Standard, en los minutos finales, dominó intensamente y pudo lograr el empate, cosa que evitó el meta Maier.

El único gol del encuentro lo marcó Schneider, en un gran tiro, a los treinta y tres minutos de juego. En la segunda parte, a los treinta y tres minutos, un disparo de Müller lo repelió el larguero. Hay que destacar por el equipo alemán al meta Maier y, sobre todos, a Beckenbauer.

En el equipo belga, el mejor hombre: Musovik.

Arbitró el colegiado canario Santana Páez, discreto.

**ALINEACIONES.** — Standard de Lieja: Piot; Beurlet, Jeck, Dolman; Dewalque, Labarde; Semmeling (Lambrechts), Van Moer (Svensson), Musovik (John), Henrotay y Takac.

Bayern: Maier; Hanssen, Beckenbauer, Breistner; Schwarzetubeck, Roth; Dumberger, Zobel, Müller, Schneider y Hoffman.

Mañana, por la noche, se enfrentarán en la tercera jornada el Bayern y la Unión Deportiva Las Palmas. (Alfil.)

## NUEVOS AZULGRANA



Sujetando la bandera azulgrana, bajo la cual acaban de adscribirse Cos y Heredia, los dos nuevos oriundos barcelonistas piensan resolver parte de los problemas que tiene en su delantera el equipo catalán. (Cifra.)

## 1 X 2

# El no va más en las quinielas

Nuevo despacho de Apuestas Mutuas en Gutiérrez Solana, a diez metros del anterior. Fácil aparcamiento, plazas reservadas en garaje, despachos individuales para las peñas y técnicos de primer orden.

Todo a disposición de nuestros clientes y público en general. Con el asesoramiento de estos técnicos se han cobrado, en las tres últimas temporadas, más de cien millones de pesetas en premios.

Suponemos que la mayoría del público está enterado de estos éxitos, por haberlos leído en prensa y televisión.

¡Atención a los grandes inversionistas: les invitamos a que nos visiten, ya que puede interesarles lo anteriormente dicho o ingresar en nuestra peña!

Director Técnico:  
Emilio Cabanes Sanjuán

Gutiérrez Solana, n.º 1.  
Paralela a la calle Santiago Bernabéu - Teléf. 250 23 76.

## ESTADIO VICENTE CALDERON

DOMINGO día 3 de septiembre de 1972, a las OCHO Y MEDIA de la noche

### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

## VALENCIA C. de F. - CLUB ATLETICO DE MADRID

**VENTA DE LOCALIDADES.**—En las taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (bar Recreo); Huertas, 29 (cervecía Muñiz); Bravo Murillo, 86 (bar Verde); Bravo Murillo, 256 (casa Franco); General Ricardos, 72 (bar Costa Azul); Alberique, 4. G. S. Blas (bar El Mirador), y Mesón de Paredes, 10 (bar Canela): Hoy, MIERCOLES 30; mañana, JUEVES 31; VIERNES 1 y SABADO 2, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 3, de DIEZ a DOS de la mañana. En las taquillas del estadio Vicente Calderón: Hoy, MIERCOLES 30; mañana, JUEVES 31; VIERNES 1 y SABADO 2, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 3, de DIEZ a DOS de la mañana y desde las CINCO de la tarde, sin interrupción.

Con objeto de evitar posibles incidencias en el pago de recibos de los señores socios, los cobradores se encontrarán en las taquillas del Club, calle del Barquillo, número 22, EXCLUSIVAMENTE, el SABADO 2, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 3, de ONCE a DOS de la mañana.  
**PLANTILLA DE PERSONAL REFORZADA**

## AVISO

Tecnibán, centro ordinario de experimentación de formación profesional administrativa de 1.º y 2.º grado, comunica que a partir del próximo día 1 de septiembre abre la matrícula para la enseñanza del primer grado, primer curso.

A través de esta formación profesional administrativa, se cursarán las especializaciones de

- Auxiliar de Banca.
- Auxiliar de Cajas de Ahorro.
- Tenedor de libros.
- Ayudante de caja.
- Operador de máquinas contables y calcular.
- Taquimecanógrafos.
- Estenotipistas.
- Operadores de máquinas para tratamiento de datos.
- Ayudante recepcionista.
- Ayudante de agencias turísticas y de viaje.
- Telefonistas.

Pueden inscribirse todos los jóvenes de ambos sexos que tengan terminado el bachiller elemental, certificado de estudios primarios o los que den suficiencia en el curso de adaptación. Para una información detallada y completa, dirigirse a

## TÉCNIBAN

Centro ordinario de formación profesional administrativa  
ATOCHA, 34 - TELEFONO 228 48 01

# Teléfono de PUEBLO 227 39 91



## ¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

### SEÑORITA PARA CUIDAR NIÑOS

«Señorita para cuidar niños o compañía se ofrece a partir de las catorce horas hasta las diez de la noche. Tiene inmejorables informes. Mary.» (9C-23-VIII-72.)

### UN BUEN PROMOTOR SE ASOCIARÍA CON IMPRENTAS Y EDITORAS

«Un buen técnico y promotor de producción se asociaría con firma de artes gráficas, imprenta editora o aceptaría delegación o representación para captación y atención de clientes. Toda clase de ideaciones, dinámico, don de gentes, idiomas, experiencia. Santana.» (4C-17-VIII-72.)

### TRADUCTOR Y ADAPTADOR DE TEXTOS

«Aceptaría trabajos por encargo o contrato un buen adaptador de textos técnicos, literarios y publicitarios, slogans, mensajes, libros y adaptaciones, ilustraciones, lecturas, traducciones etc. Con experiencia y cultura. Josep.» (5C-17-VIII-72.)

## SE NECESITA

### SEÑORITA CON CONOCIMIENTOS DE IDIOMAS PARA ACOMPAÑAR A PROFESORA HINDU

«Para acompañar, temporalmente, a profesora hindú se precisa una señora o señorita, mayor de veinticuatro años, con conocimientos de idiomas. Dirigir las cartas a esta sección, indicando el número de referencia.» (1B-24-VIII-72.)

### RELACIONES PARA UNA ATRACTIVA CATALANA

«Soy catalana, atractiva, discreta, muy femenina, capaz de hacer feliz a un hombre de grandes valores morales y espirituales, con perspectivas al matrimonio. Desearía que fuera de cuarenta y tres a cincuenta y cuatro años, soltero o viudo, apuesto intelectual, preferentemente de Madrid, Barcelona, Zaragoza o Valencia. Margarita.» (M-4.287.)

### CORRESPONDENCIA CON FINES SERIOS

«Desearía correspondencia con señoritas serias y formales. Mis fines son serios. Tengo cuarenta y dos años, soltero. Absténganse las personas curiosas que no lleven un buen propósito. Angel.» (M-4.288.)

### UNA AMERICANA ROMANTICA

«Busco caballero sincero, libre, sin problemas económicos ni de familia, de buena presencia y buen físico, altura, 1,70 metros, culto y con deseo de vivir, de edad entre cincuenta y tres y sesenta y tres años. No es imprescindible que sea español. Yo soy norteamericana, elegante, bonita y culta. Hablo inglés y español, tengo mucho ánimo y soy muy romántica, hogareña y simpática, Libra Rubia.» (A-4.289.)

### DESEA FORMAR UN HOGAR

«Soy soltero, cuarenta y cinco años, porvenir resuelto y deseo correspondencia con señorita o viuda, únicamente con fines matrimoniales próximos; que sea honesta. Deseo formar un hogar. Juan.» (M-4.290.)

## ¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

en breve le internaré en un colegio, y otro, de veintiuno, próximo a hacer la «mili». Por lo tanto, me quedaré solo. Esto me aterra. Me dirijo a señoritas o viudas, comprendidas entre los cuarenta a cincuenta años, que tengan un corazón noble, humanas y sinceras, que se hagan cargo de mi situación y deseen contraer matrimonio. Tengo piso propio. José.» (M-4.278.)

### PORTUGUES QUE DESEA CASARSE EN ESPAÑA

«Me gustaría vivir en la nación hermana. Quisiera casarme con una española. Busco una novia y pido correspondencia con señoritas que me ofrezcan su amistad primero. Tengo treinta y dos años, soy formal y educado. Manuel.» (M-4.279.)

### RELACIONES CON SEÑORA VIUDA

«Me gustaría relacionarme con señora viuda, no más de cincuenta y dos años, que sea honorable, humana y agradable y, a ser posible, sin hijos, residente en Madrid, que sea más bien delgada y con buena presencia, culta en grado superior y sin defecto físico. Yo soy un caballero viudo, con un hijo ya casado, y me encuentro moralmente solo y sin poder hablar de tantas cosas que pueden decirse hombre y mujer. Mi vida, resuelta y sin problemas. Athos.» (M-4.285.)

### CORRESPONDENCIA CON SOLTERA O VIUDA DE TREINTA Y OCHO A CUARENTA Y OCHO AÑOS

«Soltero, de cuarenta y cinco años, presencia normal, residente en Madrid, culto, porvenir resuelto, desea relacionarse con soltera o viuda de treinta y ocho a cuarenta y ocho años. José.» (M-4.286.)

### DESEA UNA MUJER HUMANA Y SINCERA

«Mi situación es angustiosa por lo que voy a explicar. Soy un hombre de Madrid, viudo, de cincuenta y tres años, de porvenir resuelto. Tengo dos hijos, uno de veintitrés años, subnormal, que

**CCQ**  
LLAMADA  
GENERAL

# CONDUCTOR...

# VEHICULO

JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO • MINISTERIO DE LA GOBERNACION

## LA "TRATA DE BLANCAS" DE ROTA

marinos son puramente platonicas. "Limpiamos la casa y cocinamos y ellos, a cambio, nos ceden un techo en que cobijarnos".

Por último, reproduzco el siguiente párrafo:

«En los cuatro últimos años una joven inglesa fue asesinada por un marinero norteamericano (que posteriormente fue declarado culpable por un tribunal militar) y por lo menos nacieron cuatro hijos ilegítimos, todos ellos de nacionalidad incierta, dado que fueron fruto de los amores de personas extranjeras solteras en suelo español. Solamente el

Un oficial del Consulado dijo que hasta este año un niño podría añadirse al pasaporte de la madre sin tener en cuenta dónde había nacido, siempre que la madre fuera británica y pudiera presentar una partida de nacimiento. Ahora, un niño que nazca de una madre inglesa en el extranjero, sólo tiene derecho a la nacionalidad británica, si el padre es británico y está casado con la madre.

En Londres, el Home Office ha dicho que no pondrán dificultades para que la señorita A. G. traiga a su hija a Inglaterra, y que más tarde, una vez cumplida la residencia de

# AROL NO TIENE

# ACTIVIDAD

año pasado cuatro jóvenes padecieron convulsiones tras ingerir LSD, y muchas más se han visto complicadas con la Policía por robos y cuentas impagadas.

Sólo me queda decir que el «Newsweek» del que he recogido estos breves párrafos lleva fecha de 28 de agosto de 1972.

Y la misma fecha tiene el ejemplar de «The Guardian» que ha llegado hasta mí. En crónica de su corresponsal en Madrid, fechada el día anterior, es decir el 27, puede leerse lo siguiente:

«Una chica soltera inglesa, que trabajaba como dependienta de un bar en Rota, en el sur de España, donde se halla instalada la base nuclear submarina norteamericana, acaba de descubrir que la hija que ha tenido hace tres semanas, llamada Arol, no tiene patria.

A. G., de veintitrés años de edad, ha declarado que el padre de la niña es un miembro de una tripulación de un submarino, pero que ella desea llevar a la niña a casa de sus padres en Tettenhall, Wolverhampton. Cuando se presentó en el Consulado británico de Sevilla para que incluyeran a su hija en el pasaporte, le informaron que la niña no tiene derecho a la nacionalidad británica.

cinco años, podría solicitar la nacionalidad británica para su hija.

La señorita A. G. ha apelado a las autoridades norteamericanas en Rota, pero pudo comprobar que las autoridades americanas no quieren saber nada de estos niños ilegítimos, que nacen con frecuencia en esta ciudad.»

Como se ve, el corresponsal de «The Guardian» ofrece gran número de datos, que no dejan lugar a duda sobre la veracidad de la noticia. Por mi parte, ni una palabra más.

Manuel E. MARLASCA

## DIPUTACION PROVINCIAL DE PALENCIA

En el «Boletín Oficial del Estado» de 17 del actual se publica anuncio de subasta para la adjudicación de las siguientes obras:

Saneamiento en Itero de la Vega.

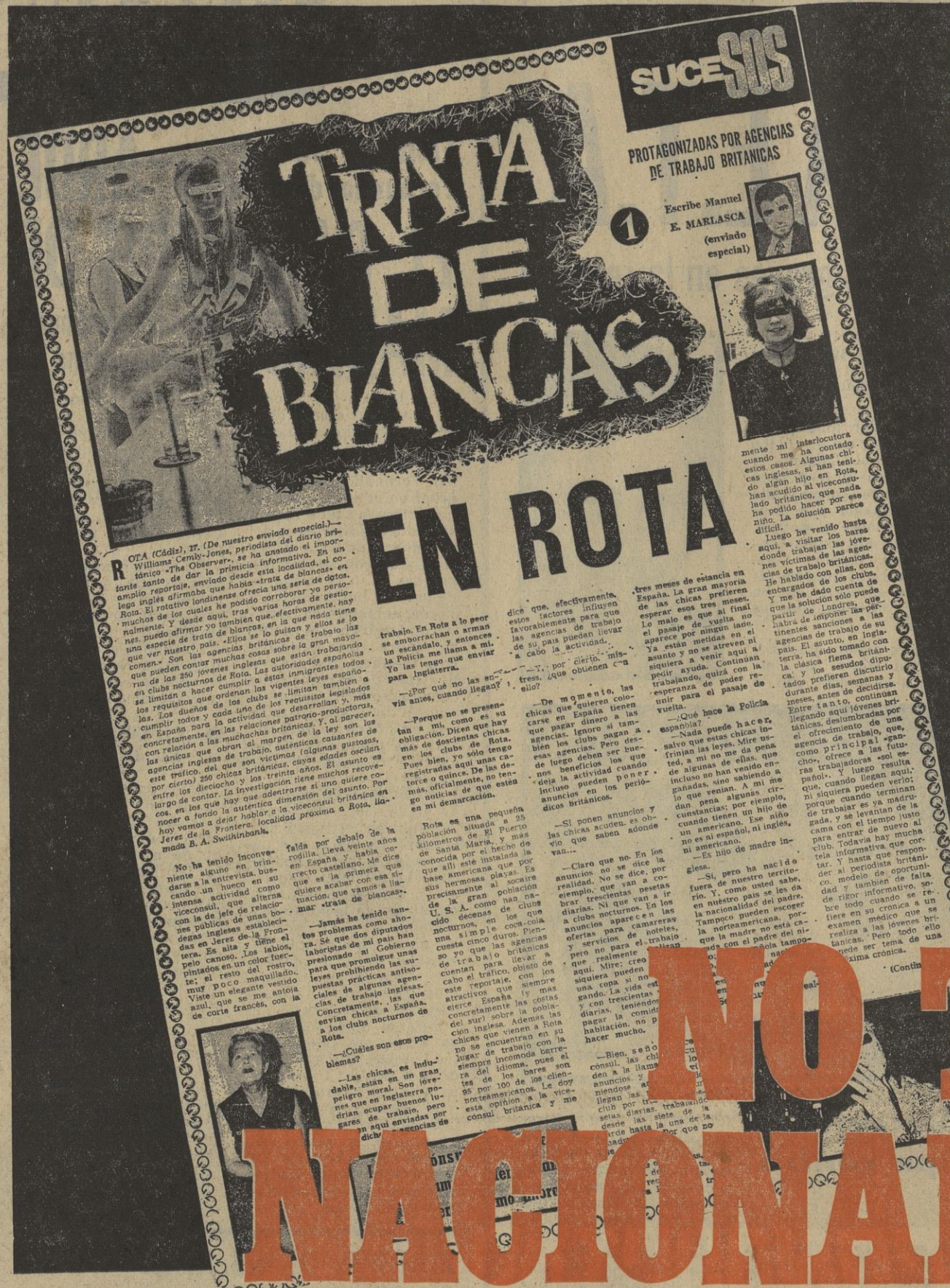
Presupuesto: 1.692.932,27 pesetas.

Acondicionamiento de la cueva de Los Franceses, en Revilla de Pomar, y construcción del acceso desde Revilla a la cueva.

Presupuesto: 7.992.868,01 pesetas.

Los proyectos y pliegos de condiciones podrán examinarse en la Secretaría de esta Diputación, a las horas hábiles de oficina.

Palencia, 24 de agosto 1972. El secretario (ilegible).



LOS pasados 17 y 18 de julio PUEBLO publicó dos reportajes bajo el título común «Trata de blancas en Rota», en los que se explicaban la anómala situación de más de doscientas jóvenes británicas que, al reclamo de unos anuncios aparecidos en los diarios de Gran Bretaña, acudían a la localidad gaditana —sede de una base conjunta hispano-norteamericana—, en la que finalmente trabajaban como «chicas de clubs». En ambos reportajes escribí detalladamente esta situación, valiéndome no sólo de lo publicado por el diario británico «The Observer» (primero en denunciar el caso), sino de lo manifestado por la vicecónsul británica en Jerez de la Frontera, que no tuvo inconveniente en someterse a mi interrogatorio. En aquellos reportajes hablé del problema de los niños nacidos en Rota de madre inglesa y padre norteamericano (marinos de la base naval), pero que no están casados. «Estos niños —escribí entonces— carecen de nacionalidad. No pueden obtener ni la británica, ni la norteamericana, ni la española.»

Pero también puse a salvo de cualquier duda a las autoridades de nuestro país, que obligaban a los dueños de los establecimientos donde entraban a trabajar las jóvenes a cumplir con las vigentes normas laborales para los inmigrantes. Dije —y repito ahora— que el problema tiene su origen y, sobre todo, su culpa en Gran Bretaña, en las agencias británicas, que ofrecen «vacaciones al sol y vialde de vuelta pagado» para jóvenes que quieren «trabajar de camareras». Luego, ni tienen la vuelta pagada, ni trabajan como camareras y, además,

Nació hace tres semanas y es hija de una joven inglesa soltera «Será británica cuando lleve cinco años de residencia en Inglaterra»

ahora llegan a mis manos dos publicaciones de rancio prestigio en la Prensa mundial, y a las que supongo que el alcalde gaditano no tachará también de sensacionalistas. Se tratan de «Newsweek» y «The Guardian». Ambas tratan la noticia discretamente, pero el contenido no tiene desperdicio alguno. Entresaco algunos párrafos de la revista «Newsweek»:

«Los anuncios insertos en la Prensa por las agencias de colocaciones británicas prometían «unas vacaciones pagadas bajo el sol». Y en breve plazo unas 250 jóvenes —la mayoría de ellas inglesas o irlandesas y algunas de países tan lejanos como Nueva Zelanda— aceptaron la incitante oferta de trabajar este verano en hoteles y cafeterías de la localidad turístico-costera de Rota, situada al sur de España. Pero los anuncios no decían todo lo que había que decir. Olvidaban mencionar que Rota es también una base naval española, en

la que los norteamericanos tienen tomadas en arrendamiento instalaciones para submarinos «Polaris». Y esos trabajos «en lugares turísticos» —las comillas son de «Newsweek»— que se ofrecían a las jóvenes resultaron ser empleos en clubs y cafeterías nocturnas, donde las jóvenes sirven en su mayoría como «cebo» para los 3.000 militares norteamericanos que sirven en Rota. Los males que aquejan a esta localidad salieron a relucir a la luz pública recientemente, cuando varias de las jóvenes inglesas acusaron en cartas enviadas a la Prensa británica que se las había llevado engañadas con falsas promesas a Rota. «Newsweek» ha hablado con algunas de estas jóvenes, y dice la revista: «Y casi todas estas jóvenes se sienten ofendidas ante la suposición de que estén ejerciendo el oficio de prostitutas, insistiendo en que sus «citas amorosas» con los

## GALDACANO [Vizcaya]: La muerte del policía municipal

# ACUSAN A LA E.T.A.

● Un guardia civil resultó con heridas graves en la refriega

GALDACANO (Vizcaya), 30. (De nuestra Delegación, por teléfono.)

Un trágico suceso tiene conmovida a Vizcaya desde el día de ayer, en que un policía municipal de la localidad de Galdacano, a siete kilómetros de Bilbao, fué abatido por los disparos de un joven. Queda así una viuda y cuatro niños en edades comprendidas entre los seis y los quince años. El drama se completa con dos heridos más, el más grave de los cuales es un sargento de la Guardia Civil, que está siendo asistido de heridas producidas por balas en ambas piernas. El otro herido es uno de los atacantes.

Varias han sido las versiones que circularon en torno al grave suceso de Galdacano, pero hemos querido apoyarnos en la opinión más autorizada, la del alcalde de la localidad, Víctor Legorburu:

—Todo comenzó el lunes pasado, a las diez de la noche, cuando el vehículo Seat 600-D, matrícula BI-58.377, aparó frente al cuartelillo de la Guardia Municipal, en los bajos de la Casa Consistorial. El coche quedó junto a los arcos, y nada hubiera pasado si en la mañana de ayer, martes, a eso de las diez, no se hubiera presentado un muchacho a recogerlo.

—¿Qué es lo que infundió sospechas?

—El «seiscientos» había quedado abierto, y de ello

rrido cuatrocientos metros cuando se apeó, para, seguidamente, tomar el taxi propiedad de Aurelio Lago. Inmediatamente después recogió a otros tres jóvenes, que habían estado merodeando durante bastante tiempo por las inmediaciones de la Alcaldía, a pocos metros de donde se encontraba el vehículo que dio comienzo a la narración.

El taxista, que aún no se ha repuesto del susto, aporta nuevos datos a la información:

A mí me dijeron que querían ir a Amorebieta, pero cuando llegamos al cruce de Abusu, cerca del Parque de Bomberos, parece que cambiaron de idea, y me indicaron que diese la vuelta, porque lo que en realidad querían era ir a Basauri. Tomé

mientras que el cuarto lo hacía con el agente Eloy García en un Land Rover de la Guardia Municipal.

—Al llegar ambos vehículos al cuartelillo —continúa el alcalde—, el que iba en el jeep sacó una pistola, disparando por la espalda y a quemarropa sobre el policía, dejándole gravísimamente herido. Disparó también contra el guardia civil, que entonces bajaba del taxi, hiriéndole en las piernas.

El otro agente saltó del vehículo, dando un impulso a la puerta, con la



## Cuatro jóvenes, que iban detenidos, dispararon a quemarropa contra los agentes

se percató el agente municipal Ignacio García Rubio, quien hizo una revisión a fondo, encontrando las llaves bajo la alfombrilla de goma del conductor. El que fue a recogerlo se vio sorprendido cuando el policía le interrogó:

—¿Qué busca usted en ese coche?

—Es de un amigo mío, que se llama José Luis, y me ha encargado que se lo lleve.

Como la filiación obtenida la noche anterior por el municipal no coincidía con el dato facilitado por el muchacho, aquél no le dejó seguir en su propósito.

—Las llaves que busca usted bajo la esterilla las tengo yo —agregó el guardián.

El individuo en cuestión desistió de su intento, volvió sobre sus pasos y tomó un autobús en dirección a la carretera general. Apenas había reco-

esa dirección, y tuve que parar durante el trayecto cuando un guardia municipal, Eloy García Cambra, nos dio el alto en compañía de otro agente y de un guardia civil, que en aquel momento llegaba.

### ● UN PAQUETE SOSPECHOSO

Ante las sospechas anteriores y el hecho de que uno de los jóvenes portaba un paquete que infundió recelo, los cuatro fueron conducidos hasta el cuartelillo. La Guardia Civil ya había sido alertada, montando vigilancia en el cruce neurálgico de Plazacoche. Las sospechas se presentaron ante la carencia del Documento Nacional de Identidad de alguno de ellos. En el taxi fueron el sargento de la Guardia Civil, Hermilio Nobrega, acompañado de tres de los detenidos,

que pilló al que iba tras de él. A éste se le cayó la cartera, que fué recogida inmediatamente por el municipal. Le siguieron disparando con saña; pero aquél reaccionó, sacando su pistola de reglamento para repeler la agresión, la cual se le encasquilló. Como el alboroto había tomado grandes proporciones, los atacantes decidieron escapar. A unos cuatrocientos metros encontraron un turismo rojo, matrícula de Vitoria, propiedad de un vecino de Llodio, el cual, al ver que los cuatro individuos rondaban el vehículo, les inquirió desde un balcón.

—Es que este compañero nuestro —le dijeron desde abajo—, se ha caído en una obra, y queremos llevarle a una clínica de Bilbao. ¿Puede hacerlo usted?

El hombre bajó, aunque les indicó que en aquel momento había salido de casa sin dinero.

—No importa —le dijeron— ya se lo daremos nosotros.

Una vez en el interior del coche emprendieron veloz carrera hacia Bilbao, internándose en la zona de Begoña. Bajaron en las inmediaciones de la basílica, donde desaparecieron. Algo antes de despedirse del conductor le entregaron doscientas pesetas «para gasolina».

### ● VIUDA Y CUATRO NIÑOS

La otra cara de los hechos que hemos podido averiguar se centra en el

fallecimiento del policía municipal Eloy García Cambra, natural de Santmartín (Navarra), y que contaba cuarenta y cuatro años de edad, de los que quince había dedicado al cuerpo. Deja viuda y cuatro niños: dos chicos y dos chicas, de edades comprendidas entre los seis y los quince años.

Durante el tiroteo, y al resultar golpeado uno de los atacantes con una puerta del vehículo, se le escapó la cartera, que hemos tenido oportunidad de ver. Es muy curiosa: de plástico, imitando a piel de cocodrilo. En su interior se ha encontrado el carnet de identidad de un tal Angel Zabalon, natural de Elgueta, de diecinueve años y con domicilio en la calle de San Roque de aquella ciudad guipuzcoana.

El bulto sospechoso que llevaba uno de los desconocidos contenía —según se nos ha informado en la Alcaldía— unos veinte kilos de libros de tendencia marxista.

Resulta extraño el hecho de que este comando, que se supone es de la E. T. A., no haya intentado huir cuando estaba ante la sola presencia de los dos municipales, y, sobre todo, cuando el Seat 600-D quedó bajo vigilancia tras la tentativa de recogerlo. ¿Se abortó así alguna acción preparada? Tampoco parece lógico que fueran a colocar algún explosivo, pues no lo llevaban, y, además, teniendo a cuestas veinte kilos de libros ¿Por qué no escaparon en cuanto el primer sospechoso quedó libre?

Alberto

L. ECHEVARRIETA

## Frente a San Fernando de Henares ARDE EL BASURERO DE MADRID El incendio continuaba esta mañana

La fábrica de abonos Aborcán, donde descargan los camiones de la basura madrileña, enfrente del pueblo de San Fernando, comenzó a arder en la noche de ayer. Inmediatamente fueron avisados los bomberos del aeropuerto de Barajas que acudieron con tres coches bombas y un contingente de catorce hombres. A los pocos momentos se persoraron también tres coches de Madrid, una bomba y tres tanques con catorce hombres de servicio, que comenzaron por cortar el avance del fuego hacia la sección donde se encuentran las máquinas para carga y descarga de basuras.

Según los encargados de vigilancia de la fábrica-almacén, el fuego pudo ser producido por un cortocircuito, a consecuencia del cual comenzaron a arder los grandes montones de basura acumulados en el exterior de las naves. Debido a la diversidad de los materiales allí acumulados, ha sido muy difícil atacar directamente las llamas.

Para el abastecimiento de agua que precisaban las bombas allí trabajándose a lugares distantes; el más cercano de ellos, en una fábrica de automóviles sita en la misma carretera de Barcelona, ya que la fábrica que estaba ardiendo no tenía instalaciones adecuadas.

El fuego corrió fácilmente hasta las mismas naves, que también se encontraban conteniendo materiales de fácil combustión. Las llamas llegaron a alcanzar los techos de uralita, que estallaron a consecuencia del calor.

Afortunadamente, y gracias a la oportuna intervención de los bomberos, pudo ser atajado el siniestro.

El inmueble, aunque ha sufrido algunos desperfectos, ha sido afectado muy levemente.

### ● CONTINUA EL INCENDIO

A las once de la mañana de hoy continuaba el incendio que sobre las ocho y media de la tarde de ayer se inició en la fábrica de abonos Aborcán, situada en el kilómetro 15 de la carretera de Barcelona. La labor de los tres coches de bomberos continúa de forma ininterrumpida, a fin de reducir el fuego en el menor tiempo posible. Las pérdidas son de consideración, ya que además de las basuras utilizadas en la fabricación de abonos han sido pasto de las llamas seis cintas transportadoras con sus correspondientes motores.

Valentín GONZALEZ

## MADRID: Un loco, en los jardines del Hospital Clínico

# SIEMBRA EL PANICO

Cuando un gran número de personas, en su mayoría niños acompañados por sus madres, tomaban el sol y charlaban tranquilamente en los jardines sitos frente al Hospital Clínico, casi en la misma plaza de Cristo Rey, se alarmaron por un hecho insólito.

Sobre las cuatro de la tarde, de una forma imprevista, apareció por aquel lugar un hombre de unos treinta años, vestido con pantalón marrón y jersey granate, que desde el primer momento hizo sospechar a cuantos le vieron. El individuo llevaba en las manos un cuchillo de grandes dimensiones y unas tijeras. Después también se armó con un palo. Los saltos, los movimientos y las palabras ininteligibles con que el individuo en cuestión amenizaba sus gestos hicieron a todos comprender que no se encontraba en facultades mentales normales. La alarma cundió, y también el pánico.

Una señora que se encontraba allí con sus hijos y que presenció cuanto ocurrió nos relata las incidencias.

—Cuando vimos lo extraño del caso avisamos a los guardas, que no se atrevieron a acercarse. Por lo visto se había escapado del Hospital Clínico. Después desapareció. Se marchó hacia la Ciudad Universitaria. Después volvió.

—Cuando volvió, ¿ya se había dado parte a la Policía, al hospital?

—Creo que sí. Volvió sobre las ocho y media. Llegó hasta la fuente de la plaza de Cristo Rey y se metió debajo de los chorros. Después se puso a cruzar las calles. No veía los coches. El revuelo, se puede imaginar, fué tremendo. Los enfermeros llegaron y se limitaron a observar. Incluso nos pedían a los que allí estábamos normalidad que hablásemos como si nada pasara. Un coche patrulla estuvo dando vueltas por allí, pero por lo visto no le encontraron.

—Y por fin, ¿qué pasó?

—Se marchó por la calle San Francisco de Sales hacia arriba. Al principio le siguieron a mucha distancia y con demasiada prudencia, creo yo. Me parece que al final de todo no le cogieron. La verdad no me explico cómo actuaron de esta forma. Si era peligroso y se necesitaba cautela, con mucha más razón le tenían que haber cogido, como fuera.

Isabel NODAR





# pasarratos diario

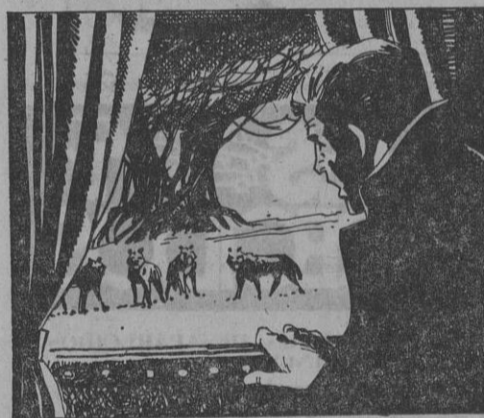


Guión: Antonio A. ARIAS  
Dibujos: Arturo ARNAU

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:**  
El viaje de negocios, que Jonathan Harker suponía, comienza a tomar unos tintes misteriosos, cuando el simple nombre de su cliente, el conde Drácula, provoca el histérico de una anciana hotelera, que pretende impedirle la marcha al castillo, y es motivo para que los sencillos aldeanos de Bistriz se santigüen al verle partir.



**6** El carruaje se detuvo junto a la diligencia, y los faroles de la misma descubrieron al cochero, de larga y oscura barba, tocado con un sombrero negro que ocultaba su rostro. Jonathan sólo pudo distinguir unos ojos brillantes, rojos por el resplandor. El recién llegado se volvió hacia el postillón: «Pasas temprano esta noche, amigo.» El aludido tartamudeó: «El señor inglés tenía prisa.» A lo que replicó el otro: «Por eso deseabas que fuera a Bucovina. Sé demasiado y mis caballos son muy veloces. No puedes engañarme.» Sonreía al hablar y su boca era dura, de labios escarlata y dientes afilados, blancos como el marfil.



**7** Jonathan fué ayudado a subir al carruaje por aquel individuo misterioso, cuyas manos parecían garfios de acero. Sin pronunciar palabra, sacudió las riendas y los caballos dieron la vuelta. Atrás quedaron los viajeros de la diligencia, como siluetas que se santiguaban bajo el resplandor de los faroles. El postillón chasqueó el látigo, dió un grito y continuó el viaje hacia Bucovina. El joven inglés acusó un escalofrío y una amarga sensación de soledad, que no aliviaron la capa ni la manta que el cochero le echó encima. Encendió una cerilla para mirar su reloj, comprobando que ya faltaba muy poco para la media noche.

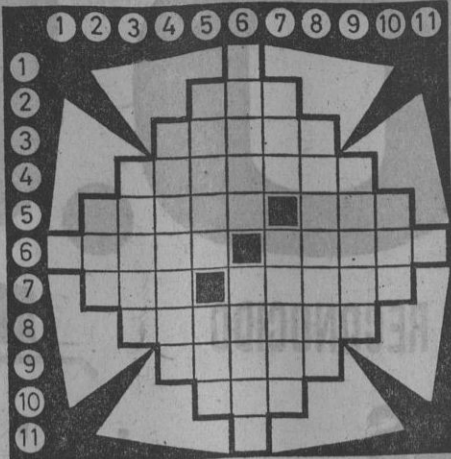


**8** En alas del viento helado y de la nieve, llegó hasta Jonathan el aullido de infinidad de lobos. Aquel coro salvaje encabrió a los caballos, que fueron tranquilizados por las voces suaves del cochero. Pero al contemplar éste una débil llama azul, a poca distancia, saltó del carruaje y echó a correr en esa dirección, confundiendo con las sombras que les rodeaban. El joven creyó observar, durante unos segundos, que aquel cuerpo humano era perforado por el resplandor del fuego, pero tuvo que dejar de razonar cuando advirtió, a través de la ventanilla, que el vehículo estaba rodeado por un círculo de lobos hambrientos!

(Continuará.)

## CRUCIGRAMA

Por PETER



**HORIZONTALES.**—1: Abreviatura de punto cardinal.—2: Embarcación.—3: Entre los campesinos, desayuno.—4: Alga marina, de color oscuro, que flota en el agua y cuya acumulación forma cerca de las costas de Florida una superficie a modo de pradera en la que desovan las anguilas.—5: Lento, pesado. Metal precioso.—6: Familiarmente, caballo flaco. Especie de pendiente.—7: Amarre. Senda por donde se abrevia el camino.—8: Regla fija o móvil que sirve para dirigir visuales.—9: Parte baja del tejado.—10: Doncella mitológica india, que fué convertida en manco por Vasista.—11: Preposición.

**VERTICALES.**—1: Símbolo del fósforo.—2: Cable que sirve para suspender el ancla de un barco.—3: Sagrada.—4: En el catastro, nombre de cada una de las porciones de tierra de distinto amo

que componen un término.—5: Planta liliácea de flores blancas olorosas Río del Asia Central.—6: Pez marino acantopterigio. Nombre de mujer.—7: Alga filamentosa de las aguas corrientes. Impidiera el movimiento.—8: Sobresaltado, avergonzado.—9: Organó externo del oído.—10: Ave rapaz nocturna.—11: Conjunción.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

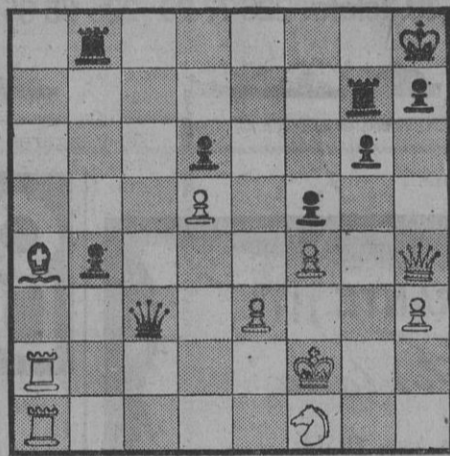
**HORIZONTALES.**—1: P.—2: Haz.—3: Merar.—4: Haberío.—5: Janes. Bis.—6: Botín. Radio.—7: Boj. Razón.—8: Sacador. 9: Sotas.—10: Los.—11: N.

**VERTICALES.**—1: B.—2: Job.—3: Hatos.—4: Manijas.—5: Heben. Col.—6: Pares. Ratón.—7: Zar. Radas.—8: Ribazos. 9: Oidor.—10: Sin.—11: O.

## problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 770

### NEGRAS JUEGAN Y GANAN

En la partida O'Kelly-Tatai (Solingen, 1988) se llegó a esta interesante posición, en la que, con su peón de ventaja, las negras tienen el juego ganado. Tatai inició bien el plan ganador, pero un error posterior le impidió rematar con éxito su maniobra. ¿Cómo continuaría usted, amigo lector?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Seis minutos para el jugador de primera categoría; veinte, para el de segunda, y treinta, para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUM. 769

1. D6D!, CR2D (ante la mortal amenaza 2. A5A!) 2. C4—5D!, PXC; 3. CxPD y las negras abandonaron, ya que, si 3. ... A1A; 4. C7A+, R1D, 5. A5C+, seguido de mate.

## MIÉRCOLES 30 DE AGOSTO DE 1972



### PRIMERA CADENA

3,00: NOTICIAS.  
3,35: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Resumen (especial TV.).  
4,00: «COW-BOY», EN AFRICA.—Juicio con venenos.  
5,28: APERTURA Y PRESENTACION.  
5,30: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Natación (en directo).  
7,00: LA CASA DEL RELOJ (núm. 138). «Flores y frutas» (y III).  
7,25: DIBUJOS ANIMADOS.  
7,35: BUENAS TARDES.—Mundo femenino.

8,30: NOVELA.—«El capitán Fracaso», de T. Gautier (cap. III).  
9,00: TELEDIARIO.  
9,35: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Resumen.  
10,20: DATOS PARA UN INFORME.—Temas del momento.  
11,45: VEINTICUATRO HORAS.  
12,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA (U. H. F.)

8,00: CARTA DE AJUSTE.  
8,25: PRESENTACION Y AVANCES.  
8,30: EL PAIS DE LA FANTASIA.—«La tarta de Violeta».  
9,00: GRANDES INTERPRETES.—Irma Costanzo (II).  
9,30: TELEDIARIO 2.  
10,00: ESTUDIO ABIERTO.—Caras conocidas, gente insólita, la actualidad del momento, etc.  
11,30: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Resumen.

## JUEVES 31 DE AGOSTO DE 1972

### PRIMERA CADENA

1,45: CARTA DE AJUSTE.—«La fama del tartanero», de Jacinto Guerrero.  
2,00: APERTURA Y PRESENTACION.  
2,01: ALMANAQUE.  
2,30: PRIMERA EDICION.  
3,35: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Resumen.  
3,50: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Atletismo y natación (en directo).  
6,30: LA CASA DEL RELOJ (repetición del núm. 133).  
6,55: LOS PICAPIEDRA.—«Pedro Centicenta».  
7,45: DIBUJOS ANIMADOS.  
7,55: BUENAS TARDES.—Miscelánea.  
8,30: NOVELA.—«El capitán Fracaso», de T. Gautier (cap. IV).  
9,00: TELEDIARIO.  
9,30: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Resumen.

9,45: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Resumen.  
10,20: SESION DE NOCHE.—«Años inquietos».  
11,45: VEINTICUATRO HORAS.  
12,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA (U. H. F.)

8,00: CARTA DE AJUSTE.  
8,25: PRESENTACION Y AVANCES.  
8,30: CASCARRABIAS.—«¿Qué verde era mi mar?»  
9,00: LUCES EN LA NOCHE.—Nino Sánchez.  
9,30: TELEDIARIO 2.  
10,00: FICCIONES.—«La dama del cuadro».  
11,00: OLIMPIADA MUNICH 1972.—Resumen.  
0,30: ULTIMA IMAGEN.

## NOCHES BLANCAS

Adaptación: Pedro GARCIA  
Dibujos: FRANCISCO BLANES

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:**  
Fiodor, joven y solitario soñador, que vive en Petersburgo, encontró una noche a una joven acodada en el pretil del canal, llorando. Al ser molestada por otro noctámbulo, entra en escena, ahuyentándole, y entabla conversación. Quedan citados para la noche siguiente en el mismo sitio y a la misma hora, y durante la segunda noche se hacen mutuas confidencias de sus vidas solitarias y soñadoras.



**34** Nastenka no comprendió la intención de la abuelita al preguntarle si el inquilino era joven o viejo, así que siguió contando los hilos y haciendo calceta. Una mañana se presentó el inquilino en donde ellas estaban para preguntar por una alfombra para los pies. La abuela mandó a Nastenka a por ella a su habitación. Nastenka se puso en pie, enrojeciendo sin saber por qué y olvidándose que estaba prendida con el alfiler salió corriendo, dando un fuerte tirón y haciendo rodar la sillita de la abuela.



**35** Nastenka, al ver que el inquilino se había dado cuenta de todo, se coloró aún más y se echó a llorar. Comprendiendo él que su llanto era por estar delante, se despidió a toda prisa. A partir de entonces, el menor ruido que sonaba fuera, a Nastenka le daba un vuelco el corazón. «¿Será él que viene a vernos?» Pero nunca era él. Así transcurrieron dos semanas. Un buen día, por medio de la criada, les mandó decir que tenía muchos libros buenos y si querían se los dejaría para que Nastenka se los leyera a la abuelita.



**36** La casualidad hizo que un día que su abuela la había mandado buscar algo, Nastenka y el inquilino se encontraron en la escalera. El se quedó parado y ella se puso muy colorada... y también el inquilino se puso encarnado. Luego rió y, saludándola, la preguntó por la abuela y los libros que les había dejado. ¿Habían sido de su agrado? Una semana después volvieron a encontrarse. Pero esta vez la abuela no la había mandado a buscar nada, sino que era ella la que necesitaba algo. Serían las dos de la tarde y Nastenka sabía muy bien que era la hora en que el inquilino solía volver a casa.

(Continuará.)

# C.O.U.

## CURSO de ORIENTACION UNIVERSITARIA

CENTRO LEGALMENTE RECONOCIDO

- \* COMUNES
- \* OPTATIVAS:

Física ● Química ● Matemáticas especiales  
 ● Biología ● Filosofía ● Historia ● Latín ●  
 Segundo idioma extranjero ● Introducción a  
 las Ciencias Jurídicas ● Introducción a las  
 Ciencias Sociales y Económicas

## Ingenieros Navales

Academia especializada / 1.º y 2.º Curso

El 90 por 100 de las promociones de estos últimos 11 años ha cursado estudios en nuestro Centro.

Grupos: mañana, tarde, nocturno

# Academia ARIES

Información: Núñez de Balboa, 10. Teléfs. 226 77 20-226 65 85

EL CURSO DARA  
 COMIENZO EL  
 15 DE SEPTIEMBRE  
 ABIERTA LA MATRICULA



## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

**DIARIOS DE GUERRA.** Charles A. Lindbergh. El libro de mayor impacto en los EE. UU. en los últimos tiempos. Un testimonio de excepcional valor. 608 páginas con ilustraciones. 400 pesetas.

### ARIEL

**ENSAYOS SOBRE HISTORIA DEL PENSAMIENTO ECONOMICO.** Fabián Estapé, Col. Laureano Figuerola. 300 páginas, 280 pesetas. Nueve estudios sobre el proceso del crecimiento y desarrollo de la economía española en la década de los 60.

### EDITORIA NACIONAL

**LIRICA ESPAÑOLA,** de Luis Rosales. 435 páginas, 300 pesetas. Este libro abarca seis ensayos sobre la obra de Garcilaso, Camoens, duque de Rivas, Rubén Darío, Antonio Machado y Leopoldo Panero, haciendo un análisis riguroso de la lírica española.

### JUVENTUD

**PEDRO BLANCO,** de Román Gary. 200 páginas. Un retrato de la América de hoy escrito por un premio Goncourt. 160 pesetas.

### NOGUER

**EL NAPOLEON DE PLATA,** M. Cancogni e I. Boris. Historia de una heroica guerra sudamericana. Segundo título de una nueva colección, que ofrece al lector los temas más candentes de la historia contemporánea.

### PLAZA, JAMES

**LAS IDEOLOGIAS Y LOS MOVIMIENTOS SOCIALES** Victor Alba. 275 pesetas. Resumen crítico e histórico de la lucha por hallar un medio de convivencia mejor y una mayor justicia social.

### SALVAT

**VLADIMIR NABOKOV - PNIN.** Biblioteca General Salvat. 148 páginas, 30 pesetas. El autor de Lolita prosigue la labor de los grandes novelistas del siglo y acentúa el proceso de la novela como exploración dentro de la literatura misma.

### SEIX BARRAL

**NIETZSCHE Y EL CIRCULO VICIOSO.** Pierre Klossowski. Biblioteca Breve 372 páginas, 350 pesetas. El más decisivo replanteamiento de la situación de Nietzsche en la cultura occidental.

## RESTAURANTE

### Villa Fontana

Programa en «SU» FIESTA:

Baño hasta MEDIANOCHE  
 (la PISCINA es olímpica)

Almuerzos y cenas en TERRAZA  
 o en el salón CLIMATIZADO

MENU Y CARTA para exigentes  
 El aperitivo, en barra inglesa

### TENIS

Baile hasta la madrugada, con CHAMPAN,  
 en CLUB-VILLA FONTANA

VIERNES Y SABADOS, CENA-BAILE con  
 ORQUESTAS

MOSTOLES (Madrid)  
 tel. 211 44 44

## COCHES DESAPARECIDOS

INFORMACION DE VEHICULOS DESAPARECIDOS EN 48 PROVINCIAS

AUTOMOVILISTA: Si le ha desaparecido el coche, llámenos:  
**232 85 54 - 222 91 67**

Y ESCUCHE LA HORA BRUJULA EN RADIO ESPAÑA

SI VE UN COCHE ABANDONADO LLAME AL 231 72 58  
**CITROEN:** 7-HL-64, marrón. Dyane-6, SG-15.763, verde.  
**DODGE:** 3.700, M-929.142, verde metalizado.

**FIAT:** 124-S, AE-53-56, blanco. 125-S, 3-M-9.086, amarillo. 1.500, M-442.506, gris marengo.

**MORRIS:** Mini 1.000, M-776.457, rojo, techo amarillo. Mini 850, M-863.321, blanco, techo y capot negro.

**RENAULT:** 4-F, M-692.899, blanco.  
**SEAT 600:** CO-35.278, amarillo. M-479.896, marfil. M-287.756, azul oscuro.

**SEAT 850:** M-559.578, rojo. Coupé, S-51.058, rojo.  
**SEAT 124:** B-5.041-G, blanco. M-698.096, blanco. M-709.712, blanco. PO-66.760, marfil.

**SEAT 1430:** LU-1.381-A, blanco. M-757.162, blanco. M-771.085, verde. M-807.417, blanco. M-867.430, granate.

**M-891.613,** blanco. M-934.262, blanco. M-0.712-G, blanco.  
**SEAT 1.500:** BI-69.415, gris. BU-26.457, blanco. M-396.826, verde. M-496.732, verde. Familiar, M-543.317, beige.

**M-804.089,** azul. M-761.915, blanco. M-917.875, blanco. M-950.157, azul.

**SEAT 1.600:** Sport-Coupé, M-1.126-C, marrón.  
**SIMCA:** 1.000, M-490.055, azul. M-594.505, beige. 1.500, 9.519-RS-75, rojo. 900, M-927.213, crema.

**VOLKSWAGEN:** M-435.188, azul cielo.

### MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES

**BULTACO:** Sherpa, M-950.467, roja.  
 Ayer fueron recuperados 15 vehículos.

**DERBI:** M-278.021, roja.  
**GUZZI HISPANIA:** Número motor 404.326, blanco.

**PUCH:** Número motor, 918.-0539, rojo-blanco.



SERVICIO PERMANENTE.  
 MADRID, MONTERA, 24.  
 BARCELONA,  
 R. UNIVERSIDAD, 21.

Es el único sistema que coordina Prensa, radio y equipos de localización que operan en toda España.

## DEPARTAMENTO CULTURAL LIBROS EDAF

EN SU NUEVA LINEA DE ENSEÑANZA  
 OBRAS DE DIVULGACION Y CONSULTA

Comunicamos a todos los asociados al Club de Libros EDAF que en nuestro sorteo de libros le ha correspondido el primer premio de este mes al número 31.124, doña Angela Martínez Villacienas, domiciliada en la calle General Pardiñas, número 31, cuarto G.

## NECESITAMOS

personal femenino, ocupar puesto.

## CAMARERAS

Cafetería americana y pisos. Inútil presentarse sin buenas referencias

Interesadas llamar al teléfono 270 81 00, ext. 2020, de 8 a 16 horas

(17.796.)

## DISCOTECA A ESTRENAR

Fernando VI y Barquillo. Renta, 4.000 pesetas  
**TELEFONO 419 45 37**  
 De 4 a 6.30

Redacta esta página MOTOR PRESS UNION  
 Director: Enrique Hernández Muñoz (Luike)  
 Copyright: «Auto-Journal», «Autopista», «Motociclistas», «Sport-Antes» y «Champion».

UNA IDEA  
 QUE HA  
 DESPERTADO  
 ENTUSIASMO



## LA VIRGEN DEL TREMEDAL, PATRONA DE LOS AUTOMOVILISTAS

La Virgen del Tremedal, que se venera en una pequeña ermita en Orihuela del Tremedal, provincia de Teruel, ha sido elegida por automovilistas y motoristas españoles como su Patrona. La noticia ha tenido un enorme eco en toda España, y de todas partes: agrupaciones de usuarios, transportistas, medios de difusión, etcétera, llegan voces de adhesión a la feliz iniciativa.

Ahora surge la noticia de que, aprovechando el enorme éxito, se ha organizado una marcha, casi una romería, que bajo el nombre de Primera Cita Nacional de Usuarios de Automóviles y Motociclistas reunirá a miles de conductores ante los pies de la Virgen aragonesa el próximo día 17 de septiembre. A las doce de la mañana está anunciada la misa de campaña, a la que han prometido asistir fie-

les de todas las provincias españolas. Una reunión confraternizadora. El Ayuntamiento de la villa turolense invitará a comer carne a la pastora, guisada «in situ» por los pastores de la localidad, a todo el que acuda. La misma dificultad de acceso al pequeño monte en que está situada la ermita ha entusiasmado a los aficionados a la motocicleta deportiva. El Moto Club Turolense ha organizado una prueba de trial con numerosos premios para añadir estímulo al carácter religioso de la cita. En el ánimo de todos está el que de una jornada brillante y amena surja un

nuevo espíritu de fraternidad entre los usuarios de vehículos a motor, unidos como estamos en una misma carretera bajo la advocación de una misma Patrona del volante. Todos los conductores y familiares que piensen acudir a la cita del 17 de septiembre deben escribir al Ayuntamiento de Orihuela del Tremedal (Teruel), para las debidas previsiones de comida.

**SE PREPARA UNA GIGANTESCA ROMERÍA A ORIHUELA DEL TREMEDAL (TERUEL)**

CON UN SEAT 127

## 50.000 KILOMETROS EN TRES MESES

CINCUENTA mil kilómetros en tres meses. Un promedio diario de unos seiscientos kilómetros, lo que equivaldría a ir y volver todos los días de Madrid a Zaragoza o de ida solamente de Madrid a Barcelona o viceversa. Nuestro Seat 127, matrícula M-7.665-H —que ya ha tomado la salida—, será, sin duda de ninguna clase, el automóvil que más ruede por las carreteras españolas en los próximos noventa días.

No se trata de un récord caprichoso ni de batir marcas de resistencia, sino de una prueba metódica y exhaustiva —iniciativa de PUEBLO y el semanario «Autopista»— del ya popu-

lar modelo de Seat, llamado a ser en los próximos años puntal en el mercado español. Una prueba de este alcance puede dar al futuro usuario datos sobre el comportamiento de un de-

terminado modelo que no proporciona las pruebas de tipo clásico. Estas suelen hacerse desde las de mera toma de contacto —unos trescientos kilómetros aproximadamente— hasta otras más ambiciosas, que pueden llegar a los veinte mil. El término medio, como las que PUEBLO publica normalmente, se llevan a cabo rodando el automóvil entre tres y cinco mil kilómetros. Cada tipo de prueba tiene su fin y su utilidad y, llevadas a cabo por expertos, arrojan siempre datos de interés. Sin embargo, hemos creído indispensable, en este caso, someter a

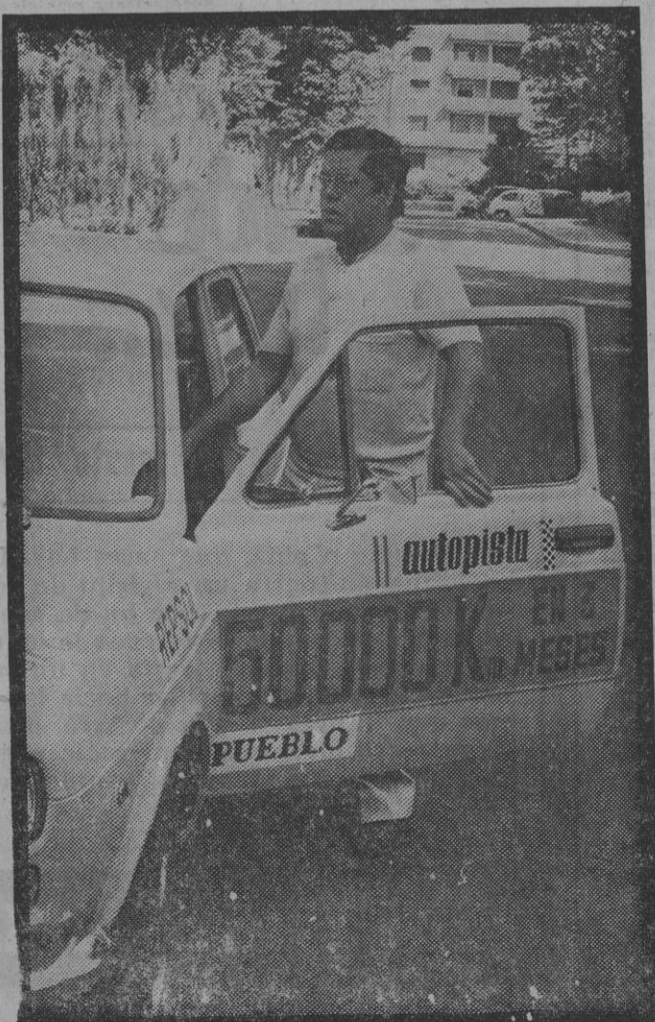
su comportamiento, sino que, por la dureza de la prueba, obtendremos datos fehacientes de los que vulgarmente llamamos «su resultado». En cincuenta mil kilómetros podemos dar ocasión de que se produzcan las posibles averías que tendrían lugar en dos años de uso normal. Posteriormente, el coche será despiezado para comprobar el estado de sus órganos e instrumentos básicos. Todos los pormenores iremos publicándolos en estas páginas. Como dato de interés anunciamos ya que la misma prueba será realizada con un Renault-5 de próxima aparición en España, y cuyas similares características le convertirán en el más directo competidor del 127.

Juan Ramón López de la Torre, cuatro veces campeón de España de motociclismo en las especialidades de regularidad, resistencia y todo terreno, varias veces subcampeón de velocidad y moto-cross, y experto automovilista, con cerca de dos millones de kilómetros sobre sus espaldas, es el hombre encargado de esta durísima prueba, que exigirá el máximo de posibilidades, tanto al hombre como a la máquina. Previamente a tomar la salida, se realizó un cuidadoso rodaje a cargo de Arturo Andrés, y hemos podido constatar que el coche ha quedado «hecho una seda».

A estas horas, López de la Torre y su Seat 127 están ya rodando por España, que recorrerán de punta a cabo en todas direcciones. Al mismo tiempo se está sometiendo a prueba un nuevo tipo de lubricante y unas cubiertas de reciente aparición, cuyo resultado en el 127 resulta interesantísimo comprobar.

**LA PRUEBA MAS EXHAUSTIVA Y RIGUROSA LLEVADA A CABO CON EL YA POPULAR MODELO**

nuestro 127 —adquirido especialmente para esta prueba— a un test más exhaustivo. No sólo podremos conocer todos los detalles de



### TRES MESES DE PLAZO PARA LEGALIZAR LOS AUTOMOVILES REFORMADOS

La Presidencia del Gobierno ha dictado orden que entró en vigor a partir de ayer, 29 de agosto, regulando las modificaciones que se pueden considerar de importancia en los vehículos, por variar sus condiciones de seguridad o de utilización.

Se estima como de importancia la modificación del motor que produzca variación de sus características mecánicas o termodinámicas; la sustitución del motor por otro de distinta marca y que altere sus características; la transformación de un vehículo de pasajeros en vehículo para transporte de cosas, o viceversa; la transformación de un camión normal en volquete, cisterna, grúa o de otros usos; el cambio de frenado, sin que se entienda por tal la adición de equipos auxiliares, a menos que en algún caso puedan perjudicar la eficacia de aquél; la reforma del bastidor o de la estructura autoportante, cuando origine modificación en sus dimensiones o en sus características mecánicas; el montaje de eje supletorio; la sustitución total o parcial del bastidor o de la estructura autoportante; el cambio de emplazamiento del motor; el montaje de separadores o llantas que aumenten el ancho de vía del vehículo original; la variación del número de asientos o del peso máximo autorizado, y la adición de proyectores de luz de carretera.

Los documentos necesarios para solicitar las citadas modificaciones son los siguientes: para vehículos de fabricación nacional habrá que aportar informe de la empresa fabricante del vehículo, en su defecto, dictamen del laboratorio de automóviles de una de las escuelas técnicas de ingenieros industriales sobre si se considera adecuada la reforma por no disminuir las condiciones de seguridad del vehículo y tarjeta de su inspección técnica. Para cambio de características de utilización, emplazamiento del motor, montaje de eje supletorio o de separadores de rueda y variación del número de asientos, además de los documentos indicados anteriormente se necesita un estudio técnico detallado de la reforma a efectuar suscrito por un técnico competente, que también se podrá exigir cuando se deseen modificar las características del motor o sustituirlo por otro de distinta marca, o bien adicionar luces de carretera. Si se desea cambiar el bastidor o la estructura autoportante es preciso presentar certificado de fabricación de los nuevos elementos a incorporar. Para el resto de modificaciones se necesita un certificado de la Delegación de Industria de la provincia donde se matriculó el vehículo.

Los coches de importación que se modifiquen con piezas nacionales precisarán también los citados documentos. Si se piensa utilizar piezas de importación se habrán de presentar facturas proforma, expedidas por el distribuidor o representante, o bien catálogo detallado. Si hay que cambiar el bastidor o estructura habrá que presentar justificante de necesidad de tal operación.

Después de inspeccionar el vehículo, y a la vista de la documentación presentada, es facultad de la Delegación Provincial de Industria la autorización de la reforma. Una vez efectuada, el interesado habrá de presentar otra serie de documentos.

Todos los coches modificados antes de la salida de esta orden de la Presidencia del Gobierno tienen un plazo de tres meses para legalizar su situación mediante inspección en su correspondiente Delegación de Industria.

# 1 POR 1

TODOS LOS COCHES NACIONALES

MINI 1000



**ESTABILIDAD.**— Excelente; admite cualquier trazado en las curvas. La suspensión y amortiguación son duras, las llantas demasiado estrechas y los neumáticos, inadecuados, hacen que las ruedas reboten sobre pavimento desigual.

**DIRECCION.**— Excepcional, rápida, suave y precisa, ejemplar en todo sentido, con un diámetro de giro, tal vez, algo excesivo.

**FRENOS.**— Aceptables y muy resistentes al calor, gracias a lo adecuado de sus forros. Los tambores son mayores que en el 850, pero hay que tener en cuenta que también el coche anda mucho más y los necesita.

**VISIBILIDAD.**— Excepcional, con una visión total, resulta absolutamente perfecto para aparcar. Lástima que el espejo retrovisor no sirva para casi nada.

**SEGURIDAD PASIVA.**— Mediocre, con unas cerraduras que dejan bastante que desear. La carrocería, en conjunto, es robusta.

**ROBUSTEZ, AJUSTE Y ACABADO.**— Aceptables; la chapa es muy fuerte, pero el acabado interior, de tapicería, tiene detalles inadmisibles para su precio.

**SUSPENSION Y AMORTIGUACION.**— Malas; la dureza de la suspensión y su poco recorrido, junto con una rueda pequeña, producen una marcha incómoda.

**HABITABILIDAD.**— Excelente, con una perfecta relación entre su tamaño y espacio interior. Las plazas traseras resultan algo escasas, y el asiento, ancho y largo.

**ASIENTOS.**— Mediocres y, aunque el asiento sujeta bastante bien el cuerpo, son duros y de respaldo totalmente planos, lo más inadecuado para un coche de su dureza de suspensión.

**CALEFACCION.**— Aceptable, pero poco eficaz. El ventilador es de dos velocidades y hay entradas parásitas de aire frío.

**VENTILACION.**— Mediocre, a pesar de las múltiples combinaciones que se pueden efectuar con los cristales, aunque disponer bien los delanteros es un arte. A través de la calefacción hay poca entrada de aire.

**SONORIDAD.**— Mala, pues como en todos los Authi el motor y la transmisión son fuente de un elevado nivel sonoro, resultando soportable únicamente en cuarta, muy larga.

**EQUIPO.**— Aceptable, siendo lo más interesante del vehículo la cantidad de huecos disponibles que tiene; como equipo, resulta escaso, sobresaliendo la pequeñez y mala colocación de sus ceniceros.

**EQUIPAJES.**— Bueno; el interior es casi milagroso por la cantidad de huecos. El maletero, por el contrario, es de una presentación verdaderamente lastimosa.

**MANEJABILIDAD.**— Excepcional, con una longitud mínima, y la suavidad de su dirección es la de un coche absolutamente imbatible para trá-

plazas. Los parachoques fíco de ciudad, siendo a la vez un buen cuatro son poco eficaces.

**ESTETICA.**— Aceptable, resulta simpático y su prestigio es casi mítico.

**MOTOR.**— Normal, muy elástico, pero propenso al autoencendido, debido a lo anticuado de su diseño.

**TRANSMISION.**— Normal, muy ruidosa y con un desarrollo largo. La palanca de cambios a distancia es mucho mejor que la del Mini 850, de manejo incómodo.

**VELOCIDAD.**— Aceptable, especialmente la de cruce, muy alta. En general, el coche anda bien, pero 1.000 c. c. para 650 kilos de peso podían dar más de sí.

**ACELERACION.**— Normal; pese a lo largo de su desarrollo, la directa es muy buena, y ello beneficia el consumo. En alto régimen le falta potencia y se agota pronto.

**CONSUMO.**— Normal, dando unas cifras siempre bajas, cualquiera que sea el uso que se haga, lo que para su peso no es nada extraordinario; el motor podría tener un rendimiento algo mayor y ser todavía más sobrio.



SABANA AJUSTABLE **Ualf**

No precisa plancha y se conserva tersa e inmóvil. Esta sábana se ajusta al colchón de muelle como un guante a su mano. Es usada por millones de hogares en diversos países. De venta en los principales comercios.

Pedidos: Teléfono 204 40 53



## horóscopo

### ARIES

**AMOR:** Venus protegerá mañana muchas de tus iniciativas de tipo sentimental. Pero no las que tiendan a desbordarte, sino las sensatas, las juiciosas.  
**DINERO:** No emprendas ningún tipo de negocio nuevo mañana. Deja pasar el verano antes de lanzarte a cosas que hoy están todavía en el aire, y contra cuya realización posiblemente se estrellarían tus intentos. Dentro de poco, lo que hoy es muy difícil se hará plenamente factible.  
**SALUD:** Procura evitar los esfuerzos muy continuados. Tómate descansos, por pequeños que sean.

### TAURO

**AMOR:** Una persona, pura amistad desinteresada hacia ti, te prestará la ayuda moral que necesitas mañana. No dudes en acudir a ella si las circunstancias lo exigen así. Que la timidez o simplemente el orgullo no te impidan hacerlo como te digo.

**DINERO:** Eso que ahora llamamos relaciones públicas debiera adquirirse en tu vida laboral una importancia que hasta hoy no has concedido a tal faceta. Hazme caso y empieza a forzar las cosas en ese sentido.  
**SALUD:** Para muchos de estos nativos, y sobre todo nativos, una cierta disminución del ritmo vital. No te preocupes.

### GEMINIS

**AMOR:** Si una persona demuestra que tiene necesidad de que la ayudes, no debes vacilar en tenderle mano, en escucharle, aunque eso pueda descentrar en parte tus planes. Te compensará con creces.

**DINERO:** No dejes atravesarse ninguna cuestión relativa al dinero. Procura, por el contrario, tener muy al día tus cuentas y todos los problemas suscitados por lo económico. Cualquiera atraso se complicaría demasado después.

**SALUD:** Tu sistema nervioso no estará en buenas condiciones para enfrentarse a problemas molestos.

### CANCER

**AMOR:** Insatisfacción, incluso malestar psíquico, influyendo en tus relaciones amorosas. Todo ello hará que te muestres como una persona algo difícil y atormentada. Convéncete de que todo se debe a una aprensión sin verdadera base.

**DINERO:** Nada especial para estos nativos durante todo el día de mañana. Será una jornada de los más vulgar y corriente.  
**SALUD:** Son posibles dolores de cabeza y neuralgias.

### LEO

**AMOR:** No hagas a los demás responsables de las cosas que te pasan a ti. Tus problemas no tienen nada que ver, en realidad, con ellos en este caso. Más bien el culpable es tu estado nervioso.

**DINERO:** No adquieras compromisos de ninguna especie en lo que se refiere al dinero. Procura asimismo moderar tus gastos. Puedes tener que atravesar muy pronto una crisis económica.

**SALUD:** Las imprudencias no conducen a nada práctico. Procura ser más realista para con tu salud.

### VIRGO

**AMOR:** Procura hacerte a ciertas nuevas circunstancias

que empiezan a perfilarse como bastante definitivas. Los cambios, incluso cuando no nos agraden, pueden presentar también facetas positivas si estamos en condiciones de ver el lado bueno de las cosas.  
**DINERO:** Son precisamente tus socios los que podrían no estar de acuerdo con algunos de tus métodos y crear en torno a tu negocio problemas de difícil solución. Cuida de manera especial tus reacciones. Da sensación de firmeza y aplomo.  
**SALUD:** No abuses de tus fuerzas. Desgraciadamente éstas no son, ni mucho menos, inagotables.

### LIBRA

**AMOR:** Os conviene mañana amarnos de paciencia. Limar posibles asperezas, demostrar la cantidad de comprensión que sabéis tener en la vida. Lo demás, con toda su fuerza externa, son a veces muy débiles y necesitan una ayuda que tú, mejor que nadie, sabes prestar.

**DINERO:** Trata por todos los medios a tu alcance de dejar las cosas perfectamente sentadas en todo lo que afecte a tu trabajo y a tus relaciones de tipo laboral. Los malentendidos no te beneficiarían nada en absoluto.  
**SALUD:** Aléjate del agua, sobre todo del de las piscinas, durante todo el día.

### ESCORPION

**AMOR:** La felicidad podrá ser mañana el premio a una dedicación que realmente merecía un triunfo. Para gran parte de estos nativos felicidad plena, sonrisas en todos los sentidos.  
**DINERO:** Será un gran día para que busques una eficaz colaboración que te será tan rentable como cualquier tipo de asunto que emprendas mañana, siempre que esté presidido por una amplia planificación y una realización cuidadosa.

**SALUD:** No es un buen día para trabajar agotadoramente. Tómate pequeños descansos, pausas que le sentarán muy bien a tu organismo.  
**DINERO:** Tu sistema nervioso no estará en buenas condiciones para enfrentarse a problemas molestos.

### SAGITARIO

**AMOR:** Paso a que tú eres de las personas más comprensivas, en esta ocasión tenderás a no comportarte de acuerdo con esa particularidad de tu psicología. Procura forzarte para comprender.

**DINERO:** Nada especial para estos nativos durante todo el día de mañana. Será una jornada de los más vulgar y corriente.  
**SALUD:** Son posibles dolores de cabeza y neuralgias.

### PISCIS

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

der la postura y los razonamientos de tu pareja.  
**DINERO:** No consentas que los demás creen para ti una situación de inferioridad. No dejes que desestimes la colaboración que puedes y debes prestar en un asunto colectivo.  
**SALUD:** Ataja cualquier principio de colitis, acudiendo inmediatamente al médico.

### CAPRICORNIO

**AMOR:** Te conviene presentar una cara de optimismo que no siempre posees. Tú eres más bien un poco dado a las facetas impresionables y sombrías. Aléjate de ti mañana o, por lo menos, de tu forma de obrar entre los demás.  
**DINERO:** No estarás tan seguro como es habitual en ti, y ese estado de ánimo puede, sin duda, influir en tus asuntos más importantes. Procura centrarte mejor en ellos antes de que puedas estropear las cosas.  
**SALUD:** No examines con lupa tu organismo y sus reacciones.

### ACUARIO

**AMOR:** No descuides tu vida sentimental para dedicarte al trabajo, a la diversión o a cualquier otra actividad que, mañana te atraerá más que cumplir con tus deberes amorosos.  
**DINERO:** Procura dedicar un tiempo a la revisión de tus últimos proyectos. Es fácil que se haya introducido en ellos, sin tú darte cuenta, un elemento perturbador que anularía sus mejores ocasiones de realizarse.  
**SALUD:** Evita las situaciones tensas. Te conviene una tranquilidad de espíritu no fácil de alcanzar en estos momentos.

### PISCIS

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

### PISCIS

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

**AMOR:** No cambies de línea de conducta, no cambies esos proyectos que estás intentando impulsar ahora y que te van a ser muy favorables. Mercurio te inclinará mañana a la dispersión perjudicial.  
**DINERO:** Tus propios asociados no te serán nada favorables. Debes de permanecer al margen de sus especulaciones mentales durante toda la jornada. Déjalos que proyecten. Tú entrarás en juego mucho mejor que ahora dentro de unos días.  
**SALUD:** Puede ser buena si logras controlar la emotividad.

## RADIOS PARA COCHE CON UN AÑO DE GARANTIA

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>MANILA</b></p> <p>O. M.: 1.900 ptas.</p>           | <p><b>SKREIBSON</b></p> <p>O. M.: 1.900 ptas.</p>                   | <p><b>HARIEN</b></p> <p>O. M.: 1.900 ptas.</p>           |
| <p><b>MARCONI</b></p> <p>A. M. F. M.: 3.500 ptas.</p>    | <p><b>LACORA</b></p> <p>O. M. 1.500 ptas.</p>                       | <p><b>PHILIPS</b></p> <p>O. M.: 3.289 ptas.</p>          |
| <p><b>PHILIPS</b></p> <p>Radio-cassette: 7.475 ptas.</p> | <p><b>AUTOVOX</b></p> <p>Radio-cassette estéreo: 13.500 pesetas</p> | <p><b>EMERSON</b></p> <p>Radio estéreo: 11.880 ptas.</p> |

EXPOSICION, TALLERES DE MONTAJE Y REPARACION:  
En MADRID: Calle Segovia, número 10 - Blasco de Garay, número 96.  
En ALICANTE: Avenida de Denia, número 7.  
En MURCIA: Edificio Alba.

# ¡Anuncio por palabra!

## LA BOLSA DEL MOTOR

### AUTOMOVILES

#### ACCESORIOS

♦ AUTORRADIOS Skreibrson, Philips cassettes, TODAS marcas desde 1.500 pesetas.  
♦ CINTURONES, fundas, ACCESORIOS: Trafalgar, 31, Emilio Carrere, 6, 224 62 67.  
♦ ACCESORIOS, radio neumáticos Facilidades Motor City Bravo Murillo 61 (Rios Rosas) Tel 2533094  
♦ AUTORRADIO Benavente Desde 300 pesetas mensuales o 1.500 aparato. Montajes económicos. Carranza, 20, 223 33 90. Santra Cruz de Marcenado, 5, 248 76 93.

#### ALQUILERES

♦ AUTOS González, Martín de Vargas 18 2398002 (permanente)  
♦ AUTOS Opera Alquiler con o sin conductor Escalón, 17 2411114 2486126  
♦ AUTOS Menorca Utomos modelos, 127 124 Sport Menorca, 37 2745631  
♦ AUTOCENTRAL Con sin conductor Bodas Semiesquina Goya 127 4015726  
♦ AUTOS Luchana sin chofer 257 81 78  
♦ AUTOALCALA Alquiler con o sin conductor Alcalá, 118 4016546 4016547  
♦ AUTOS Oropesa, Alquiler de coches sin conductor. Mejores precios. 267 91 83.

#### COMPRAS

♦ CENTRAL de tasaciones Pasamos más su coche Rapidez Nuevo sistema Informes: Canalcar - Martín de los Heros, 61 (Argüelles) 2419031 Aparque dentro  
♦ ¡URGE comprar! Coches nacionales modernos Pago más Todas marcas Llaman

por favor, señor Río 4492104 También paso domicilio. Gracias Galileo, 1 Exposición

♦ COMPRAMOS todo tipo automóviles. Pago máximo contado. Rapidez Génova 5 Garaje interior 4191347.

#### VENTAS

♦ CANALCAR Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo  
♦ CANALCAR Carnet de garantía  
♦ CANALCAR Martín de los Heros 61 Metro Argüelles 241 90 81 Abierto domingos y festivos  
♦ CANALCAR Elha entre más de 150 coches totalmente garantizados.  
♦ ¡¡BARATISIMOS!! Hasta para vender automóviles impecables, todas marcas. Grandes facilidades Adm. todos cambios Agencia Seat, Alberto Aguilera 30 449 21 08. Riomorfo  
♦ FINANCIAMOS el seguro de su coche 256 92 26 Alvarez

#### MOTOS

♦ ADQUIERA sus dos ruedas en Motor City Bravo Murillo, 61 (Rios Rosas) Teléfono 253 32 76

#### VIAJES

♦ PALMA de Mallorca, Canarias, Ibiza, Menorca Costa del Sol, Costa Brava, Galicia, Alicante, Picos de Europa, Andalucía, Viajes Iberia, Avda. José Antonio, 74, 247 59 04 - 247 96 61, tiene a su disposición folletos gratuitos de todos los viajes. Solicítelo sin compromiso.

♦ AUTOS Valverde. Automóviles sin conductor. Últimos modelos: Mini 1000 Seat 1430, 124, 850 Coupé 600 E y Simca, Valverde, 16 Telef. 222 05 93-231 52 47 Servicio permanente.  
♦ A U I OALCALA Vinjes bodas. Alcalá, 118 4016547

#### Compras

♦ GARRIDO Alhajas relojes antiguos monedas papeleras Monte obletos oro plata Pago bien Barquillo 47 419 63 20

ALHAJAS, MONEDAS, JOYAS ANTIGUAS PAGO MUCHO TASO GRATIS

JOYERIA RUEDA Pza. DEL ANGEL, 8 (JUNTO A SIMEON) TELEF. 222 81 99

#### Consultas

♦ CONSULTORIO Encomienda Enfermedades venereas Doctor Bellinchón Encomienda 2 (37)  
♦ CLINICA especializada doctor Hernández Duque Alba, 10 Enfermedades venereas Análisis 265 34 46 (75.)

#### Enseñanzas

♦ GRADUADO escolar adulto Banca Auxiliars Ministerio Oposiciones al Magisterio Indudablemente en Academia N Politecnica Carrera San Jerónimo 13 232 75 35  
♦ INGLESA Clases a domicilio 227 66 20  
♦ FRANCESA nativa en casa a domicilio. 227 06 77  
♦ T A Q UIMECANOGRAFIA, gramática, contabilidad, oposiciones, bachillerato, básica Menéndez Pelayo, 18, 251 23 83.

#### Gestorias

♦ SEGUROS sociales, nóminas, liquidaciones, Honorarios por abono. Ruiz, gestor - graduado social. 239 48 34 - 227 17 50.

#### Guardamuebles

♦ LA Joya. Garantía 2259989  
♦ MUDANZAS guardamuebles Norte. 225 70 46.

#### Maquinas de escribir

♦ DALTONS Máquinas de escribir registradoras cuervas, ocasión Seña 2 419285  
♦ ALGI Calvario, 25 (Tiro Molina) Venta, alquiler Facilidades 2274667

#### Mudanzas

♦ LA Joya. Garantía 2259989  
♦ MUDANZAS económicas Traslados provincias Galileo, 66 4494271

#### Peluquerias

♦ A C A D E M I A enseñanza peluquería señoras, reparamos conseguir carnet diplomadas Felipe III 4 (esquina Mayor 25)  
♦ ACADEMIA Montero Enseñanza peluquería y manicura garantizadas. Preparación carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montero, 10. Tel. 232 14 32

#### Préstamos

♦ PAYBOR Créditos personales.  
♦ PAYBOR Para empleados banca funcionarios comerciantes, particulares.  
♦ PAYBOR Para reformas instalaciones etc.  
♦ PAYBOR Resuelve necesidades económicas.  
♦ PAYBOR Sin hipoteca.  
♦ PAYBOR Cristóbal Borja 35 (Metro Rios Rosas)  
♦ RAPIDISIMAMENTE facilitamos el dinero que usted necesita, desde 100.000 hasta diez o más millones 2575258.

♦ ¡¡CREDITOS!! Financiamos todo tipo operación. Mínimo un millón. 2482708

#### Sonido

♦ CASSETTE stéreo Philips, con dos altavoces, 16.000 pesetas. Tocadiscos Dual, equipo sobremesa, dos altavoces, 5.500 pesetas. Magnetófono Philips, 4.990 pesetas. Discos, cintas cassettes, grabados y virgen. Conectores de todas clases. Club del Disco, San Bernardo, 5 (junto Gran Vía).  
♦ EQUIPO alta fidelidad: Giradiscos Garrard, amplificador y bafles, desde pesetas 22.000, con cápsula magnética. Facilidades hasta 15 meses. Cassettes estéreos, desde 15.000 pesetas. Magnetófonos estéreos Akai, Videotapes, Cintas grabadas cuatro pistas, Cassettes virgen a 95 pesetas. Kits de altavoces nacionales e importados, Conectores todos tipos, Club del Disco, San Bernardo, 5 (junto Gran Vía).

#### Televisores

♦ TELEVISORES, trigonoficos superlavadoras Ocho días prueba gratis Sin entrada. 590 mensuales. Realizador tocadiscos, mesa reductor antena todo variedad Servimos simple llamado 2562846 2562479 Telecristino Hermanos Machado, 35 esquina Alcalá 304 (Metro Quintana)  
♦ ALQUILER televisores desde 800 pesetas mes 2213753  
♦ TELEVISORES sin entrada desde 490 pesetas. 201 20 41.

#### Trabajo

##### OFERTAS

♦ NECESITAMOS oficial electricista automóviles Ramón Hermanos, S A Realizador San Pedro, 13 (16 827)  
♦ CINCELADORES y oficiales fundidores moldeadores de metal precisamos, Calle Barrilero, 24. Tel. 262 71 51. (17.570.)

♦ PRECISAMOS montadores electricistas de grúas-torres. Teléfono 223 99 64. (17.444.)

#### Varios

♦ GONZALEZ González Ravoco fachadas patios Garantía: 10 años "Facilidades" 279 40 99  
♦ MUSISTAS: ¿Queréis tener carnet de mus legal?

mente autorizado a vuestro nombre con la calificación de sobresaliente? Escribir: apartado 18.038, Madrid.

#### Ventas

♦ FACILIDADES, sin aumento al aval, sastrería, confecciones señora, caballero, niño, canastilla tejidos, tapicería Alcá. Montero 6, primero.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### ALQUILERES

♦ LOCALES alquiler. Alto de Extremadura, cualquier tipo de comercio o oficina desde 3.000 pesetas. Directamente propietario Teléfono 223 87 26 Horas oficina  
♦ ALQUILO piso - apartamentos, dos dormitorios y dos baños, Servicio aparte. Muy céntrico y tranquilo. Teléfono Avda. Habana, 20. Razón: portero.

### HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS, con alquiler cantidad Rapidez, discreción. 4016321.  
♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias Ferar Bravo Murillo, 290 279 17 57 279 20 78  
♦ ¡¡DINERO!! Para su inmediata colocación en hipotecas inmobiliarias en Madrid tenemos diversas cantidades, desde 200.000 hasta varios millones. Entregando bien las escrituras rapidísima tramitación ¡¡Compruébenlo!! Exclusivas Ramiro Goya, 68 1.º  
♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués Uraujo 10.  
♦ HIPOTECAS 24 horas

Exclusivas Merino, Fuencarral, 23.  
♦ HIPOTECAS rapidísimamente primeras, segundas, todas cantidades (igualmente colocamos capitales garantizados). Franco Bravo Murillo, 4. 224 85 55

### HOTELES

♦ CONSTRUIAMOS, Facilidades Ocho tardes. 416 33 42.

### URBANAS

♦ ALOEBENDAS, Pisos tipo, incluso sin entrada. Terminados. Verlos: Francisco Sánchez, 17 y Cáceres, 2. También información: 401 78 39 - 401 78 41.  
♦ O P O R T U N I D A D. Ponga usted condiciones de pago, 4 habitaciones, 550.000, construcción lujo jardín. Llame en mano Playa Lissasanta Pola, 270 30 87-275 63 77 Antón Gasco, 10-1 5-9  
♦ GENERAL Ricardos, piso, 390.000, tres habitaciones, baño, 221 66 35, de diez a una.  
♦ PISOS mejor zona Coslada, 3 habitaciones, salón, servicios, terrazas, ascensor. Información: Parquisa, Montero, 24, 1.º

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS

**DUELO DE TITANES EN UNA PELICULA DE VIBRANTE EMOCION**

**SIDNEY POITIER HARRY BELAFONTE**

**BUCK Y EL FARSANTE**

RUBY DEE - CAMERON MITCHELL  
DIRECTOR: SIDNEY POITIER

MINISTERIO DE TRABAJO  
Instituto Nacional de Previsión  
DELEGACION PROVINCIAL DE MURCIA

Se convoca concurso para la contratación de las obras de residencia general, maternidad y hospital infantil, escuela de enfermeras y obras comunes, edificios destinados a ciudad sanitaria de la Seguridad Social en Murcia.

El presupuesto de contrata asciende a 764.130.317,69 pesetas (SETECIENTOS SESENTA Y CUATRO MILLONES CIENTO TREINTA MIL TRESIENTAS DIECISIETE PESETAS CON SESENTA Y NUEVE CENTIMOS).

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del I. N. P. de dicha Delegación, calle Andrés Baequero, número 12.

Quienes se propongan tomar parte en este concurso deberán formular sus solicitudes precisamente en el modelo oficial que se les facilitará en dichas oficinas, y que deberán presentar juntamente con la restante documentación exigida por el pliego de condiciones, en el plazo de TREINTA días naturales, a partir del siguiente día al de la publicación de este anuncio, y antes de las 13 horas del último día, Murcia, 25 de agosto de 1972.—El director provincial, Alfredo Langlé.

**¡HERNIADOS!**

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes, ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo, el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa, HERNIGAY, Padilla, 177, BARCELONA. Consulte a su médico. (C. P. S. 3.723.)

**VISITA EN MADRID:** La Casa HERNIGAY atenderá a los herniados los días 4 y 5 de septiembre (lunes y martes), en el consultorio del doctor don Ismael Torrecilla, calle Quintana, 28 (junto a Rosales), de MADRID. Visitas, el día 4, de 10 a 1, y el día 5, de 10 a 1 y de 5 a 8

**¡COMPRUEBE CUANTO SE GANA CUANDO SE PIERDEN UNOS KILOS!**

**SOLAMENTE POR 7.900, ptas al año**

Manténgase en forma

**EL PRESIDENTE SA**  
AMERICAN ATHLETIC CLUBS

Profesor Waksman, 3  
Conde Valle Suchil, 17-19

**C. O. U.**  
14 OPTATIVAS  
ACADEMIA  
**KRAHE**  
MARQUES VALDEGLE.  
SIAS, 8. 2311280 - 2320784

**SE NECESITAN**  
FONTANEROS,  
OFICIALES DE 2.º

Dirigirse a CETECA, calle Núñez de Balboa, 85, 2.º derecha, escalera derecha, a partir de las 7 de la tarde (17.892.)

**500 PLAZAS**

Convocadas 500 plazas MAS VACANTES (en total más de 700 plazas) en Cuerpo Subalterno del Estado. Sólo varones (de 18 a 30 años), que sepan leer, escribir y las cuatro reglas. Pruebas sencillísimas de cultura en Madrid y provincias. INGRESO INMEDIATO. ¿Cómo puede ganar 10.000 pesetas al mes? INFORMESE URGENTEMENTE. Compatible con otros trabajos.

Solicite HOY MISMO amplia y detallada información (envíe sólo este recorte y su dirección en el remite del sobre, adjuntando seis pesetas en sellos de correos) a

**ADAMS. Sarasta. 23, MADRID-4**

**OPOSICIONES A CORREOS**  
MAS DE DOS MIL PLAZAS SIN TITULO

(sólo se exige certificado de estudios primarios, que aún puede obtener si no le tiene). Para varones de 18 a 45 años. Programa y exámenes muy fáciles (un dictado, las cuatro operaciones y unos temas). Retribución y condiciones de trabajo interesantes. Son 1.000 plazas de CARTEROS URBANOS y 500 de SUBALTERNOS, las cuales se aumentarán con numerosas vacantes hasta alrededor de 2.400. Preparación oral o por correo, a cargo de jefes del Cuerpo técnico de Correos.

Pidan información e instancias (hoy mismo, es urgente), enviándonos 15 pesetas en sellos de correos, o visítenos

**ACADEMIA N. POLITECNICA**  
Plaza Mayor, 11 Carrera de S. Jerónimo, 13  
SALAMANCA MADRID-14

Para bachilleres superiores, maestros o titulados equivalentes hay 100 plazas convocadas de administrativos de la Dirección General de Seguridad. Sólo 45 temas. Ambos sexos

Pidan información e instancias, si poseen el título adecuado, enviándonos 25 pesetas en sellos

# LA BOLSA, HOY

# CAMBIOS

MADRID

# NOTICARIO

## PREDOMINIO DE ALZAS

Mejoras destacadas en Banco General, Financiera y Mineras, Financiera Banloque, Citroën-Hispania y Auxiliar de Ferrocarriles

Con menor movimiento de operaciones, como miércoles —ayer se negociaron en renta variable 89,8 millones de pesetas nominales—, el mercado ha seguido con predominio de alzas abundantes en los sectores bancario, de la construcción e inmobiliario, comercio y automoviles. Las acciones eléctricas estuvieron irregulares, así como las siderometalúrgicas.

Entre los títulos bancarios tratados destacó el General del Comercio, que traía demanda anterior, seguido del Exterior y del Atlántico. Las demás plusvalías fueron más moderadas, tales como las de Banesto, Hispano, Urquijo y Central, entre otros. Registraron cesiones, por su parte, Popular, Santander e Industrial de Bilbao. Añadiremos que tuvieron demanda, sin operación, la Banca López Quesada, a 1.265 y el Banco de Valencia, a 1.500.

En electricidad continuó con patente firmeza Hidro-Cantábrico, logrando ligeras mejoras Cataluña, Hidrola y Reunidas. Varios

títulos recortaron sus cambios y, de modo más acusado, Sevillana.

Los valores de comercio ofrecieron notoria firmeza en Finanzauto, así como también Financiera Banloque, que reapareció en esta jornada.

Hay que señalar en monopolios una sensible reacción por lo que se refiere a Tabacalera, mientras Campsa cede terreno. La Telefónica logró otro pequeño avance.

En el arbitraje las notas más salientes correspondieron a Auxiliar de Ferrocarriles, en siderometalúrgicas, y a Citroën-Hispania en industrias del automóvil. Ambos valores traían demanda anterior, consiguiendo las dos plusvalías más altas de la sesión. Por contra, en mineras, después del avance de ayer en Felguera, imperó hoy la oferta.

Finalmente, en otros sectores del «parquet» vimos a Unión y Fénix con dinero a 765, sin casar operación.

J. O. C.

### DEMANDA

Dinero para 13 clases de valores bancarios; C. I. C., Galerías Preciados, Fibansa, Fiponsa, Popularinsa, Energías Aragonesas, Industrial del Nitrógeno, Unión y Fénix, Santa Bárbara y Santa Ana.

### OFERTA

General de Inversiones y Citroën-Hispania.

HORA DE CIERRE

INDICE DE LA SEMANA  
131,16 (+ 0,18)

## OTROS VALORES

### BONOS BANCARIOS

Bankinter, 1969, 104; idem, 1970, 100; idem, 1971, 100,50; Europeo, 1970, 100; Fomento, 1970, 118; Urquijo, 1969, 103,50.

### VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Rusticas, 136; Estacionamientos Urbanos, 114; Cementos del Cinca, 170; Constructora General, 4,50; Financiera Banloque, 2,230; Auxiliar Técnica, 70; Auxiliar de Fósforos, 185; Juan Bravo 2, 103; Alena, 163; Cementos del Noroeste, 200; Zeltia, 206; Echevarría, 160; Motor Ibérica, 250.

### FONDOS DE INVERSION

Nuvofondo, 2.245,63 (+1,23); Crecinco, 217,07 (+0,15); Inespa, 610,66 (+1,72); Eurovalor, 2.061,94 (+0,60); Ahorrofondo, 1.635,87 (+2,94); Inrenta, 1.570,70 (+4,82); Mediterráneo, 625,44 (+1,58); Suma, 1.395,41 (+1,74); Fondiberia, 1.162,76 (+1,53); Rentifondo, 608,53 (+0,48); Fontisa, 1.097,19 (+4,21); Eurovalor-2, 525,46 (+0,47); Gesta, 1.018,17 (+2,70); Fondonorte, 119,84 (+0,24); Gesteval, 105,89 (+0,27); Planinver, 123,09 (+0,37); Bansferfond, 115,82 (-0,07).

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Industrias Agrícolas, 89.

| FONDOS PUBLICOS           | Anterior | Del día |
|---------------------------|----------|---------|
| Interior .....            | 131      | 133     |
| Exterior .....            | 122      | —       |
| Amort 1950-52 .....       | 123      | —       |
| Idem 1951 .....           | 123,50   | 126,50  |
| Idem 1952 .....           | 123      | —       |
| Idem 3,5 % .....          | 110,50   | 110,50  |
| Idem 3 % .....            | 108,50   | 108,50  |
| L. N. Colonización .....  | 110      | —       |
| Rec. Nacional .....       | 109,50   | —       |
| Rente .....               | 110      | —       |
| <b>Ayunt. Madrid</b>      |          |         |
| Emisión 1928 .....        | 88       | —       |
| Idem 1931 Inter .....     | 75       | —       |
| Idem 1931 Inscr. .....    | 70       | —       |
| <b>Cédulas</b>            |          |         |
| Hipotecarias A .....      | 88       | —       |
| Idem B .....              | 84       | —       |
| Idem 4 % exentas .....    | 109,25   | 109,25  |
| Créd. Local Inter .....   | 106,75   | —       |
| Idem lotes .....          | 109      | —       |
| Idem lotes pref .....     | 107      | —       |
| <b>ACCIONES</b>           |          |         |
| <b>Bancarias</b>          |          |         |
| Atlántico .....           | 1.068    | 1.073   |
| Baneste .....             | 876      | 879     |
| Bankunión .....           | 487      | 489     |
| Bilbao .....              | 1.038    | 1.041   |
| Central .....             | 1.297    | 1.299   |
| Eurobanco .....           | 573      | —       |
| Exterior .....            | 615      | 625     |
| Fomento .....             | 838      | 841     |
| Gral. Comercio .....      | 774      | 788     |
| Granada .....             | 437      | 437     |
| Herrero .....             | 1.320    | —       |
| Hispano .....             | 895      | 898     |
| Interior .....            | 950      | 951     |
| Indubán .....             | 690      | —       |
| Ind. Bilbao .....         | 685      | 680     |
| Ind. Cataluña .....       | 495      | 495     |
| Ind. León .....           | 429      | 429     |
| López Quesada .....       | 1.198    | —       |
| Mercantil .....           | 990      | —       |
| Noroeste .....            | 487      | 487     |
| Ocidental .....           | 506      | 506     |
| Pop. Español .....        | 897      | 893     |
| Rural .....               | 665      | 665     |
| Santander .....           | 1.299    | 1.293   |
| Urquijo .....             | 876      | 879     |
| Valencia .....            | 1.492    | —       |
| Vizcaya .....             | 985      | 987     |
| Zaragoza .....            | 1.275    | 1.276   |
| <b>Gas y Electricidad</b> |          |         |
| Catalana Gas .....        | 243      | —       |
| E. Langreo .....          | 280      | 282     |
| Enher .....               | 168      | —       |
| E. R. Zaragoza .....      | 115,50   | 116     |
| E. Viego .....            | 271      | 271     |
| Ferrol .....              | 264      | 263     |
| Idem de 1.000 .....       | 272      | 271     |
| Pemsa .....               | 193      | 192,50  |
| H. Cantábrico .....       | 292      | 295     |
| H. Cataluña .....         | 240      | 241     |
| H. Española .....         | 268,25   | 269     |
| Iberduero .....           | 335      | 335     |
| Nansa .....               | 180      | —       |
| Sevillana .....           | 280      | 277,75  |
| Unión Eléctrica .....     | 263      | 262,50  |
| <b>Alimentación</b>       |          |         |
| Agulla .....              | 260      | 260     |
| Azucarera .....           | 150      | 150     |
| Ebre .....                | 676      | 673     |
| <b>Comercio</b>           |          |         |
| C. I. C. .....            | 415      | —       |
| Finanzauto .....          | 560      | 566     |
| Finz. Servicios .....     | 436      | 435     |
| G. Preciados .....        | 395      | 398     |
| Gral. Financiera .....    | 177      | 178     |
| <b>Construcción</b>       |          |         |
| Aslan .....               | 447      | 449     |
| Cem. Alba .....           | 285      | 288     |
| Trist. Española .....     | 780      | —       |
| Dragados .....            | 770      | 777     |
| Encinar Reves .....       | 244      | 250     |
| Fin y Minera .....        | 497      | 510     |
| Port. Valdeirivas .....   | 535      | —       |
| Valenciana Cem. .....     | 518      | 518     |
| Vallehermoso .....        | 317      | 317     |

| Inmobiliarias             | Anterior | Del día |
|---------------------------|----------|---------|
| Alcázar .....             | 440      | —       |
| Bami .....                | 153      | 155     |
| Ceisa .....               | 190      | —       |
| Hispana pref. .....       | 145      | —       |
| Metropolitana (L.) .....  | 384      | 391     |
| Metropolitana (U.) .....  | 624      | —       |
| Simane .....              | 197      | 197     |
| Urbis .....               | 340      | 338     |
| Vacesa .....              | 302      | 305     |
| <b>Arteras</b>            |          |         |
| artinbao .....            | 290      | —       |
| Cartisa .....             | 556      | 556     |
| eivasa .....              | 690      | 685     |
| Fibansa .....             | 975      | —       |
| Finsa .....               | 320      | —       |
| Fiponsa .....             | 385      | —       |
| Gral. Inversiones .....   | 471      | —       |
| Insa .....                | 247      | 250     |
| invatisa .....            | 275      | 275     |
| Patrisa .....             | 263      | 265     |
| Popularinsa .....         | 514      | 515     |
| Univer .....              | 196      | 160     |
| Vamosa .....              | 201      | —       |
| <b>Mineras</b>            |          |         |
| Felguera .....            | 118      | 115     |
| Guindos .....             | 192      | —       |
| Inferrada .....           | 170      | —       |
| <b>Monopolios</b>         |          |         |
| Campsa .....              | 367      | 363     |
| Tabacalera .....          | 499      | 510     |
| <b>Navegación</b>         |          |         |
| Ast. Españoles .....      | 98       | 99      |
| Trasatlántica pref. ..... | 52       | 52      |
| Trasmediterránea .....    | 207      | 207,50  |
| Naval Levante .....       | 186      | —       |
| <b>Papeleras</b>          |          |         |
| Pop. Española .....       | 110      | 110     |
| Pop. Reunidas .....       | 97       | 97      |
| Sarrío .....              | 162      | 161     |
| <b>Químicas</b>           |          |         |
| Cepa .....                | 675      | —       |
| Edie .....                | 152      | 153     |
| Cros .....                | 237      | 238     |
| Dow-Quinquesa .....       | 265      | 270     |
| Ener. Aragonesas .....    | 202      | 202     |
| Exp. Oxígeno .....        | 532      | 530     |
| Exp. Petróleos .....      | 396      | 398,25  |
| Exp. Rio Tinto .....      | 297,50   | 298     |
| Fosforera .....           | 503      | 503     |
| Hidro. Nitro .....        | 192      | 190     |
| Insular Nitrógeno .....   | 128,50   | —       |
| Petroliber .....          | 286      | —       |
| Quim. Canarias .....      | 178      | —       |
| Resinera .....            | 685      | —       |
| <b>Automóviles</b>        |          |         |
| Citroën Hispania .....    | 146      | 165     |
| Fasa Renault .....        | 250      | 254     |
| Pemsa .....               | 168      | 170     |
| M. Santa Ana .....        | 93       | 98      |
| Seat .....                | 392      | 396     |
| Sudor .....               | 620      | 620     |
| <b>Siderometalúrgicas</b> |          |         |
| Altos Hornos .....        | 154      | 185     |
| Aux. P. L. C. .....       | 120      | 137     |
| Babcock .....             | 144      | 141     |
| Ensidesa .....            | 84       | —       |
| Exp. del Zinc .....       | 154      | 155     |
| M. S. Bárbara .....       | 86       | —       |
| Material y C. .....       | 135      | 134     |
| Metal Mazda .....         | 460      | —       |
| Nueva Montaña .....       | 100      | 102     |
| Tubacex .....             | 145      | 148     |
| <b>Telefonía y Radio</b>  |          |         |
| Marconi .....             | 168      | —       |
| Telefónica .....          | 375      | 375,50  |
| <b>Varias</b>             |          |         |
| La Estrella .....         | 750      | —       |
| Unión y Fénix .....       | 760      | —       |
| Sniace .....              | 154      | 151,50  |
| Metro .....               | 225,50   | 225,50  |

## BARCELONA

|                       | Anterior | Del día |
|-----------------------|----------|---------|
| Banco Comercial ..... | 900      | —       |
| Idem Exterior .....   | 620      | 625     |
| Aguas Barcelona ..... | 290      | 288     |
| Catalana Elec. .....  | 242      | 242     |
| Ind. Agrícolas .....  | 294      | 293     |
| Filipinas .....       | 136      | 130     |
| Aslan .....           | 447      | 451     |
| Sansón .....          | 230      | 230     |
| Fomento Obras .....   | 528      | 520     |

|                        | Anterior | Del día |
|------------------------|----------|---------|
| Cros .....             | 235      | 234     |
| Arburso .....          | 501      | —       |
| Exp. Rio Tinto .....   | 300      | 302     |
| Exp. Petróleos .....   | 394      | 398     |
| Trasmediterránea ..... | 209      | 209     |
| Motor Ibérica .....    | 245      | 248     |
| Maquinista .....       | 210      | —       |
| Fer. Cataluña .....    | 121      | 119     |
| La Seda .....          | 413      | 411     |

## BILBAO

|                        | Anterior | Del día |
|------------------------|----------|---------|
| Banco Bilbao .....     | 1.038    | 1.041   |
| Idem Vizcaya .....     | 988      | 988     |
| Idem Guipuzcoano ..... | 890      | 892     |
| Viesgo .....           | 268,50   | 270     |
| H. Española .....      | 268      | 269,50  |
| Iberduero .....        | 335      | 334,50  |
| Sevillana .....        | 279      | 279     |
| Menera ord .....       | 125      | —       |
| Naviera Aznar .....    | 105      | —       |

|                        | Anterior | Del día |
|------------------------|----------|---------|
| Pop. Española .....    | 110      | 113     |
| Nicas .....            | 155      | 155     |
| Resinera .....         | 685      | —       |
| Sefanitro .....        | 133      | —       |
| Altos Hornos .....     | 186      | 187     |
| Babcock .....          | 138      | 140     |
| Unión Cerrajería ..... | 180      | 180     |
| Campsa .....           | 367      | 367     |
| Telefónica .....       | 376,50   | 377     |

### Construcción naval

Trabaja la Unión Naval de Levante en encargos de tres navieras españolas. Dos «ferrys» de 12.500 toneladas cada uno serán para la flota de Iberria y Compañía, el primero en fase de terminación; otros dos de 13.000 toneladas cada uno reforzarán las líneas de la Trasmediterránea, y los dos navios restantes, con 13.500 toneladas de registro bruto, las fábricas conserveras de La Coruña y Vigo.

### Crecinco informa

El fondo de inversión mobiliaria Crecinco, con cotización calificada, ha publicado los resultados del segundo trimestre del año actual, así como la composición de la cartera al 30 de junio, en que sus disponibilidades se cifran en 539,8 millones de pesetas (13 por 100), el valor neto del fondo 4.151,3 millones, el número de participaciones 20.248.737, y el valor de la participación 205,02. Expresa que los promedios anuales desde el lanzamiento de Crecinco el 28 de enero de 1966 hasta el 20 de junio de 1972 son los siguientes: beneficios por distribución, 8,22 por 100; revalorización de la cartera, 18,70 por 100, y promedio anual total, 26,92 por 100.

Señala también el éxito obtenido con la oferta especial que estuvo vigente desde el 1 de mayo al 15 de junio últimos —de la que dimos noticia en su momento—, motivando movimientos de ingreso, aproximadamente de 380 millones de pesetas en 2.351 cuentas. Operación a escala nacional, ya que éstas 2.351 inversiones pertenecen a todas las zonas del país.

### Banco del Noroeste

Han sido admitidas a cotización oficial en la Bolsa de Madrid, 9.000 acciones nominativas, de 5.000 pesetas nominales cada una, emitidas por el Banco del Noroeste el 15 de mayo de 1970.

### Información eléctrica

En la semana comprendida entre el 14 y el 20 de este mes, las centrales situadas en la Península cuya producción regula Unesa, vertieron a la red 942 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 4,26 por 100 sobre lo producido en igual periodo de 1971. De dicho volumen total, fueron de origen hidráulico 467 millones de kilovatios-hora y 474,9 millones de origen térmico. Considerando los intercambios internacionales y la energía absorbida por las centrales de bombeo, el consumo nacional de electricidad ascendió a 920 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 6,57 por 100 respecto a igual semana del año anterior.



FRANCIA: LA SITUACION ES GRAVE

# EL TALCO DE LA MUERTE

★ La Policía recorre el país para recoger los botes de este producto

**F** RANCIA entera siente como propia la tragedia de los padres y madres de esos veintiséis niños muertos a causa del «talco envenenado». Y, al mismo tiempo que en todo el pueglo francés hay esta manifestación de soli-

daridad, también existe una justificada sorpresa que, poco a poco, se va convirtiendo en algo más que indignación. ¿Cómo es posible —se preguntan las familias francesas— que pueda venderse talco envenenado?

Como es sabido, el talco es un elemento que se encuentra en canteras. Los laboratorios lo único que hacen es mezclarlo con un perfume que lo haga agradable al olfato. El talco ob-

refiriéndose a la firma Morhange— facilitábam o s a Setico los envases de plástico y una cantidad determinada de concentrado de perfume, proporcional, lógicamente, a la demanda

Así parece, desde luego, según sus manifestaciones. Es más, monsieur Bert y dice tajantemente a nuestro colega francés que los perfumes producidos por su fábrica son analizados por

ahora, un mes después, el profesor Fournier, experto en toxicología del centro Fernand - Vidal, de Paris, ha encontrado en las muestras del talco Morhange que le han sido llevadas para su análisis un 6 por 100 de hexaclorofeno. «Indice considerablemente alto», según propias palabras del experto.

Los primeros análisis se hicieron al morir dos niños, hace algo más de un mes. Los médicos sospecharon del talco. Y se hicieron análisis del producto en los laboratorios. Resultado, negativo. Puede ser que la causa de esta diferencia en los análisis en tan corto plazo de tiempo haya que atribuirse al hecho de que, en principio, era Morhange quien se encargaba de manipular con el talco, mientras que después se lo dió a Setico en la forma que hemos relatado antes.

De cualquier forma, el hexaclorofeno es un producto relativamente nuevo, y aún no ha sido establecida ninguna norma de seguridad sobre su uso en Francia. Por otra parte, el talco es un simple producto de cosmética, y todo el mundo sabe que no está sometido a ningún visado previo. Por consiguiente, escapa a todo control.

Pero lo evidente es que, según el propio suplente del fiscal general de la República, que se ha hecho cargo del sumario, manifestó que la investigación realizada hasta el momento apunta la responsabilidad de las veintiséis muertes producidas hacia el talco de la firma Morhange.

MAR-COS

EL CONSEJO DE MINISTROS SERA INFORMADO

La cifra de veintiséis muertos no es probablemente definitiva, ya que el mortífero producto había sido ampliamente distribuido por toda Francia.

La situación es lo suficientemente grave como para que Jean Foyer, ministro de Sanidad Pública, haya decidido informar de este asunto al Consejo de Ministros de hoy miércoles. Por otra parte, la recogida de las existencias de este producto se realiza a tope. Los servicios de Policía se ocupan de recogerlas para analizarlas.



Este es el envase del talco fatal



Dos de los hijos de la señora Hocquet han muerto en condiciones misteriosas hace cuatro meses. Se cree que la muerte de los dos pequeños, de los tres años respectivamente, ha sido provocada por el talco. En la foto, la señora Hocquet con su hija, de un mes de edad

- El director de la fábrica: «Estoy abrumado, pero moralmente no puedo sentirme culpable»
- Hasta ahora, el balance provisional de muertos se eleva a veintiséis

reto de la atención de Francia entera es de la marca Morhange, una fábrica de perfumes en la que este producto sólo supone un 1,60 por 100 de su cifra de negocios. Morhange —por boca de su director, M. Bert y, en entrevista que publica ayer nuestro colega «France-Soir»— acusa abiertamente a Setico, empresa distribuidora del talco.

«Nosotros —dice Bert y—

de talco que hubiera en el mercado.»

La materia prima —el talco— era recogida por Setico de las canteras que hay en Luzenac (Ariège). Luego, en su fábrica, Setico manipulaba todo, hasta poner en el mercado el producto.

«Estoy abrumado por este asunto —ha dicho Bert y—, pero moralmente no puedo sentirme responsable.»

los propios laboratorios de Morhange.

En cuanto a Setico, el director de esta empresa, monsieur Maillard, se encuentra actualmente de camino hacia Paris, después de unas vacaciones bruscamente interrumpidas por la fatal noticia.

Sin embargo, lo que más sorprende es que el mes pasado ya se realizaron análisis de este talco. Análisis que, por cierto, dieron resultado negativo. Pero

## SEVILLA NUEVE HERMANOS, INTOXICADOS CON PASTELES

Sus padres los compraron a un vendedor ambulante

SEVILLA, 30.—Nueve hermanos, en edades comprendidas entre uno y quince años de edad, resultaron intoxicados en la localidad sevillana de Los Rosales, al ingerir pasteles de crema y huevo, al parecer en malas condiciones, siendo trasladados al hospital infantil de la Ciudad Sanitaria Virgen del Rocío, de esta ciudad, donde quedaron hospitalizados.

Los padres de los pequeños José, Manuel, Francisco, Leoncio, Dolores, María Josefa, Rosa María, María del Carmen y María del Mar Navarro Barragán, domiciliados en Los Rosales, compraron a un vendedor ambulante, del que sólo saben se llama Antonio y es de El Viso del Alcor, unas docenas de pasteles de crema y huevo.

A poco de haberlos comido, los pequeños sintieron molestias intestinales, lo que alarmó a los familiares, por lo que fueron llevados al médico de aquella localidad, quien advirtió que los niños sufrían una grave intoxicación y debían ser trasladados a Sevilla para someterlos a tratamiento adecuado.

En el hospital infantil de la Seguridad Social de esta ciudad los médicos de guardia ratificaron el diagnóstico del médico de Los Rosales, e inmediatamente les fueron aplicados los primeros cuidados, tras dar cuenta del hecho a la Policía, que inició las pesquisas para aclarar lo sucedido, después de intervenir algunos de los pasteles, que han sido remitidos a la Jefatura Provincial de Sanidad. (Cifra.)